WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal
Sonderteil

Oberzellerhau zieht positive Bilanz S. 3

»Garni«: Die Kultur des Wegschauens S. 21

Herler-Heim für Studenten-Wohnungen? S. 23

Volkertshausen aktuell S. 5

26. OKTOBER 2011 | WOCHE 43 | SI/AUFLAGE 32.171 | GESAMTAUFLAGE 88.175 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN

Abgeschafft

Die Argumente waren nach einer erneuten Generaldebatte ausgetauscht. Im Gemeinderat wurde die unechte Teilortswahl am Dienstag abgeschafft. Mit der Mehrheit von SPD, Grünen, FDP, Neuer Linie und den Freien Wählern von 24 gegen 14 Stimmen der CDU wurde das Kapitel nach 40 Jahren abgeschlossen. Daran änderte auch ein Antrag auf Vertagung durch die CDU-Fraktion nichts, der von Marcus König in der Sitzung mündlich gestellt und der mit auch mit 14 zu 24 Stimmen (Lukas Semsi und Rebecca Tanner schlossen sich der CDU an) abgelehnt wurde. König hatte, wie schon bei früheren Anlässen nochmals auf die Vertragstreue gepocht, die man gegenüber dem Stadtteil zu wahren hätte.

In der Sitzung stellte die CDU den Antrag auf geheime Abstimmung, der mit 23 Nein gegen 14 Ja abgelehnt wurde.

OB Oliver Ehret warb dafür, ein bewährtes System nicht zu verändern. Veronika Netzhammer (CDU) sah keinerlei Notwendigkeit für eine Änderung.

Zuvor hatten auch die Ortsvorsteher daran erinnert, dass alle 50 Ortschaftsräte gegen die Änderung seien. Adolf Oexle (Beuren): »Es gab noch nie eine Entscheidung gegen alle Ortschaftsräte.« Walafried Schrott (SPD) sieht nun die Chance auf Chancen für Kandidaten aller Parteien in den Stadtteilen. Und das wird die nächste Wahl dann zeigen können.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Martinimarkt als Erlebnis für die Familie

Einkaufsstadt setzt auf Qualität beim verkaufsoffenen Sonntag

Singen (of). Es ist inzwischen schon die 11. Auflage des Martinimarkt, der in Singen an diesem Jahr zum 11. Mal gefeiert wird, und alle Akteure wünschen sich dafür das inzwischen viel beschworene Kessler-Franzen Wetter, benannt nach Claudia Kessler-Franzen, der Organisatorin dieses Events vom Singener Stadtmarketing »Singen aktiv«: kalt und trocken soll es werden. Dann wird dieser Tag, bei dem auf dem Rathausplatz über 20 Marktbeschicker wieder ihre Spezialitäten und Waren anbieten, und wo durch über 35 Kunsthandwerker und lokale Initiativen ein richtig großes Marktgeschehen zelebriert werden kann, wieder ein ganz besonderer Genuss. »Viele fragen uns schon im Sommer, wann der Martinimarkt wieder stattfindet«, freut sich Regina Duventäster-Maier, als Sprecherin der Marktbeschicker. Und Dr. Gerd Springe, der Vorsitzende von »Singen aktiv« ist sich sicher, dass es Singen gelungen ist, mit diesem Tag durch seine Erlebnisqualität, auf die von Anfang an gesetzt wurde, eine Marke zu schaffen, mit der sich die Innenstadt präsentieren kann. »Wir hätten uns nie träumen lassen, dass der Markt mal ein so schönes Kind wird«, fügt dem Karl Wager als Vorsitzender des »City Ring« hinzu. Dirk Oehle von der »IG Singen süd« kündigte auch ein Engagement der Fachmärkte im Singener Süden an.

Es ist angerichtet: der Singener Martinimarkt lädt am 6. November zum Erlebnis für die ganze Familie ein. Am Montag stellten die Akteure das Programm im Holiday-Inn-Express vor. *swb-Bild: of*

OB Oliver Ehret konnte weitere Maßnahmen für die Fußgängerzonen ankündigen, mit denen ihre Auffrischung vollzogen werden soll. Die Verengung der Freiheitstraße zwischen Heinrich-Weber-Platz und der August-Ruf-Straße solle bis zum Markt weitgehend fertig gestellt sein, so dass hier der Übergang wesentlich komfortabler wird. Bis zum Jahresende soll es zudem auch Pläne für die Neugestaltung der Hegaustraße geben und die Stadt werde wieder in die Innenstadt investieren, was sich durch das Finanzloch verzögerte.

Die Stadtjugendpflege wird wieder ihre bestens besuchte Spieleaktion im Restaurant des Holyday-Inn-Express mit über 100 Spielen anbieten, denn dort hat sich dank der Kooperation mit Lars Ellenberger vom Hotel und K&K Catering die Bühne gefunden, die die Besucher anlockt. Dazu kommt ein schönes Programm auf die Bühne, bis sich um 17 Uhr der inzwischen legendäre Martiniumzug der Kinder in Bewegung setzt, zu dessen Abschluss alle Kinder eine Martinsgans geschenkt bekommen. Die Singener Kriminalprävention wird den Tag nutzen, um eine Umfrage zum Thema Sicherheit zu machen.

Der Martinimarkt auf dem Rathausplatz hat von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Zum verkaufsoffenen Sonntag wird von 13 bis 18 Uhr eingeladen.

Mehr dazu in der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATTs.

Eine Stadt von ihrer Premium-Seite

»Singen VorFreude« erscheint mit interessanten Zahlen

Singen (li). »Singen VorFreude« ist ein Hochglanzprodukt, durch das sich die Stadt und die Aktivposten in ihr von ihrer besten Seite zeigen können, eben als »Premium-Stadt«. Das Produkt aus dem Haus WOCHENBLATT, gestaltet von Christine Althaus von Konzept+, erscheint diese Woche in der fünften Ausgabe und ist neben dem direkten Versand an ausgewählte Einzeladressen, vor allem bei den Inserenten und in den Geschäftsstellen in Singen, Radolfzell und Stockach erhältlich. Auch in Rechtsanwaltskanzleien und in Wartezimmern vieler Ärzte ist das Produkt zu haben.

Was Singen 2011 ausmacht, steht im Vorwort: »Die Grundlage aller Leistungen sind die Menschen, die diese Stadt ausmachen. Sie sind Handwerker und Geschäftsleute, Mediziner oder Unternehmer. Sie zeichnet der Mut aus, hier ein Stück Zukunft zu gestalten. Sie leben Innovation und verleihen dem Alltag unterm Twiel den Premium-Charakter, den die Stadt verdient. Wenn das Zusammenleben so funktioniert, dann kann man wirklich vor Freude singen.«

Im neuen Konzept spielen Zahlen eine wichtige Rolle. Hier stehen Fakten für Zufriedenheit, Qualität, Kompetenz und Vertrauen. Singen bietet 160.000 Quadratmeter Einzelhandelsfläche.

In der fünften Ausgabe zeigt »Singen VorFreude« die Hegau-Metropole als Premium-Adresse in der Region, in der Handel und Dienstleistungen mit Spitzenangeboten daheim sind. Kräftig zugelegt haben vor allem Gesundheit und Pflege.

Umgesetzt wird hier im Jahr eine Milliarde Euro. Die Schweizer Kunden liegen heute bei 15 Prozent Umsatz. Singen ist ein Gesundheitszentrum für alle Altersgruppen. 649 Pflegebetten gibt es unterm Twiel, 138 niedergelassene Ärzte in 27 Fachbereichen kümmern sich um das Wohl der Menschen. 412 Betten gibt es im Hegau-Klinikum, an das die Neurochirurgie angedockt hat.

Noch ein Wort zur Kultur: 33 Jahre wird in diesem Monat die »Färbe« alt. Und wer ins Grüne will, kann sich über 20.000 Bäume im öffentlichen Raum freuen.

Allerheiligen

Wegen des Feiertags Allerheiligen am nächsten Dienstag, muss die kommende Ausgabe des WOCHENBLATTs etwas früher produziert werden. Deshalb verschiebt sich auch der Anzeigenschluss für gewerbliche Anzeigen nach vorne auf Montag, 31. Oktober, 12 Uhr. Auch der Redaktionsschluss ist am Montag, 31. Oktober, 12 Uhr. Kleinanzeigen können am Montag, 31. Oktober bis 18 Uhr aufgegeben werden. Das WOCHENBLATT wird wie gewohnt am Mittwoch, 2. November, in der Region verteilt.

engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Präsentation auf Lehrstellenbörse

Rielasingen-Worblingen (swb). In Kooperation mit der Ten-Brink-Schule veranstaltet der Handel- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen am 12. November von 10 bis 14 Uhr wieder eine Lehrstellenbörse. Die Börse bietet interessierten Firmen eine ausgezeichnete Plattform, ihre Lehrberufe oder Dienstleistungen darzustellen. Auch das Handwerkermobil wird vor Ort sein. Anmeldung für Unternehmen bei R. Maisch (07731 / 8211850) oder Werner Metzger (07731/ 924730).

Pappelwald muss fallen

Hausen/Friedingen (swb). Aus Sicherheitsgründen müssen in den nächsten Tagen die Pappeln oberhalb der Friedinger Brücke gefällt werden. Auf dieser Fläche wird danach ein Auwald mit einheimischen Bäumen gepflanzt. Ab 26. Oktober kann es während der Fällarbeiten zu kurzfristigen Sperrungen des nördlich der Aach gelegenen Aachuferwegs kommen. Es muss auch mit Behinderungen beim Abtransport des Holzes auf der Straße Friedingen/Hausen gerechnet werden.

MUSKELN SIND SCHLANK- & GESUNDMACHER

ES ERWARTEN SIE FOLGENDE THEMEN:
BEWEGUNG UND TRAINING
ERNÄHRUNG UND DIÄT
STRESS UND ENTSPANNUNGSFÄHIGKEIT

VORTRAG:
am Mittwoch, 09. Nov. 2011
Einlass: 18:30 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr
in der Stadthalle Engen,
Jahnstr., 78234 Engen

INFORMATION, ANMELDUNG UND EINTRITTSKARTEN UNTER
Tel. (0 77 33) 99 69 77 0
ODER DIREKT IM INJOY:

VORTRAG
DER SICHERE WEG ZU MEHR GESUNDHEIT UND BESSERER LEBENSQUALITÄT
VON ANDREAS BREDENKAMP & TEAM

für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Engen · Jahnstr. 47 · 78234 Engen
Telefon: (0 77 33) 99 69 77 0
E-Mail: info@injoy-engen.de · www.injoy-engen.de

Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria,
Jetzt neu!! Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!

Goldankauf

Singen
Scheffelstr. 24
im Kabel-BW / neben Eiscafe Portofino
Do. + Fr. 9:30 - 12:00 + 14:00 - 18:00
Sa. 9:30 -13:00

Engen
Vorstadt 6
bei WOLLE KNAPP / neben Stadtapotheke
Mo. - Mi. 9:30 - 12:30 + 14:30 - 18:00

Goldankauf Süd-West
Wir zahlen bar!!
Bitte Ausweis mitbringen
Goldankauf Süd-West

Lassen Sie sich nicht von vermeintlich hohen Preisen blenden - vergleichen lohnt sich immer!!
Tel. 07425/9511070
GASW GmbH & Co. KG Hörnle 30 78073 Oberbaldingen
www.goldankauf-südwest.de
Fax 07425/9511071

METZGEREI FRICK
...feines aus dem Ländle

Angebot gültig von Donnerstag, 27.10.2011 bis Montag, 31.10.2011

Schweinehals, o. Bein, gutes Grill- u. Bratenfleisch	1 kg	4,95 €
frische **Hähnchenschlegel**	100 g	0,49 €
Schwarzwurst, im Ring ca. 400 g => 100 g = 0,50 €	1 Ring	2,00 €
Käsebeißer, das kleine Würstchen mit Käse darin	100 g	0,79 €

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Fit im Herbst: **Putenschnitzel** oder **Putenmedaillons** mariniert	100 g	€ 0,99
Immer lecker: **Schälripple** frisch	100 g	€ 0,49
Aktion - Aktion **Hackfleisch** gemischt	100 g	€ 0,59
Herzhaft deftig: **Kochspeck** am Stück, für die Bohnen	100 g	€ 0,76
Allseits beliebt: **Hegauschinken**	100 g	€ 1,49
Der Klassiker aus dem Wurstkessel: **Servela/Schüblinge** mit Kümmel	100 g	€ 0,79
Natürlich hausgemacht: **Kartoffelsalat**	100 g	€ 0,49
Aus unserer Wursttheke: **Schinkenwurst** und **Kaiserjagdwurst**	100 g	€ 0,99
Die schmeckt man die Schlachtfrische: **Kalbfleisch-leberwurst**	100 g	€ 0,99

Do. + Fr. 27./28.10. 12-20 Uhr

Ferdis Army Shop
der rollende Army-Laden
Bundeswehr-/Forst-/ Arbeitsbekleidung
Volkwart Pascher
Sigmaringer Str. 2, 88356 Ostrach
Tel. 0 75 03 / 32 48 72 oder 01 62 / 3 20 31 86
Volkertshausen Edeka-Parkplatz

Sex-Shop
Singen
Scheffelstraße 28
große Auswahl – kleine Preise

Musikunterricht "spielend lernen" mit System
• Keyboard • Klavier • Schlagzeug
• E-Gitarre • E-Bass • Konzertgitarre
• Musikalische Früherziehung und Grundausbildung
Neue Kurse
musikFORUM 2 • 78224 Singen
Tel: 07731/66317 • Hadwigstr. 13
www.musikschule-musikforum2.de

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 44 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung:	07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung:	07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber: 07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 27.10.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell

Fr., 28.10.: Central-Apotheke, Hegaustr. 26, Singen

Sa., 29.10.: Höri-Apotheke, Hauptstr. 53, Öhningen (Wangen) und Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40, Mühlhausen-Ehingen

So., 30.10.: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen

Mo., 31.10.: Ratoldus-Apotheke, Schützenstr. 2, Radolfzell

Di., 01.11.: Marien-Apotheke, Hauptstr. 35, Gottmadingen und Mauritius-Apotheke, Hauptstr. 35, Eigeltingen

Mi., 02.11.: Residenz-Apotheke, Poststr. 12/14, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

29./30.10.:
Dr. Ulrike Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 0 77 31 / 94 70 23

01.11.:
Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, Radolfzell-Rickelshausen, Tel. 0 77 32 /97 06 76

FLEISCHTHEKE

Kalbsschnitzel, aus der Oberschale gerne auch paniert	100 g	2,28
Kalbsroulade gefüllt mit Kalbsbrät/Champignons/Petersilie	100 g	1,98
Schweinekotelett, mager/durchwachsen	100 g	0,69
Krustenbraten, mit Schwarte	100 g	0,69
Schweinehals/Kassler Hals saftig/mild geräuchert	100 g	0,79

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Hohentwieler Bergkraxler deftige Halbdauerware	100 g	0,98
Bratwurst, im Sulzrand aufgeschnitten oder Vesperscheibe	100 g	0,99
Zungenwurst, mit viel Zungeneinlage	100 g	1,00
Lyoner, diverse Sorten Paprika/Brokkoli/Ketchup/Pfeffer/Kräuter	100 g	0,88
Hinterschinken saftiger Schinken aus d. besten Stück d. Schweines	100 g	1,30

Wurst der Woche: Bauernbratwurst, roh/gebrüht 100 g 0,89

FISCHTHEKE
Kabeljaufilet 100 g 1,88

KÄSETHEKE
Weinbauernkäse 45 % Fett i.Tr. 100 g 1,78

FRISCHES SPANFERKEL
www.metzgerei-hertrich.de
Ab sofort Schlachtplatte frische Blut- und Leberwurst
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Mehr Geld fürs Abwasser

Singen (of). Um rund 25 Prozent muss die Gebühr für Abwasser in Singen steigen, und das nicht wegen der neuen getrennten Abwassergebühren. Wie im Betriebsausschuss der Stadtwerke Singen mitgeteilt wurde, liegen die Gründe in der Wirtschaftskrise. Da die Unternehmen weniger produzierten, wird die Bilanz der Stadtwerke belastet: ein Minus von 447.000 Euro muss ausgeglichen werden, weshalb die Abwassergebühr auf 1,66 Euro steigt.

Kübel statt Sperrung

Singen (swb). Mit Blumenkübeln als Hindernis soll in Zukunft Schleichverkehr an der Straße »Im Eisvogel« verhindert werden. Darauf einigte sich der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen nach einem Ortstermin. Durch die Anwohnerin Heidi Simon, die in den Tagen vor dem Termin Unterschriften gesammelt hatte, zeichnete sich ein Kompromiss ab. Die Anwohner würden sich auch bereit erklären, die Pflanzkübel zu pflegen.

Benefiz für Peru-Partnerschaft

Singen (swb). Das musikalische Thema des diesjährigen Konzerts für Peru am 30. Oktober, 17 Uhr, in St. Josef zugunsten der Partnergemeinde San Lorenzo lautet: »Kirchenmusik aus England«. Musik erklingt, die bei der Hochzeit von Prinz William & Kate zu hören war. Hinzu kommt ein vor nicht allzu langer Zeit neu gegründetes Chor-Ensemble.

Neue Kita im Norden

Singen (of). Die Nordstadt in Singen soll eine neue Kindertageseinrichtung bekommen, das beschloss der Singener Ausschuss für Jugend-, Soziales und Ordnung. Die fünfgruppige Einrichtung im Bereich der Max-Porzig-Straße, soll die Situation für Kinder unter drei Jahren verbessern. Das sind zwei Gruppen mit 20 Plätzen für Kinder unter drei Jahren sowie drei gemischte mit weiteren 12 Plätzen für Kinder unter 3 Jahren und 42 Kindern über 3 Jahren. Als Betreiber tritt der Elisabetheverein ein. Investoren sind Carin und Alexander Gonser aus Überlingen a. R., die bereits die Kinderkrippe »Wunderfitz« gebaut haben.

Köstliche Szenen bot die Worblinger Mundartbühne mit ihrem Stück »Obe licht und unne dicht« im Pfarrheim am Wochenende. swb-Bild: of

Im Rahmen der Mitgliederversammlung konnten Leonhard Berger, Franz Künstner und Kurt Wolf (vertreten durch seine Frau Susanne Wolf) durch den Vorstand mit Hans-Jürgen Feneberg und Hermann Wollwinder für 50-jährige Mitgliedschaft in der Oberzellerhau geehrte werden. swb-Bild: of

Zwei neue Aufsichtsräte

Oberzellerhau wählt Axel Goedicke

Singen (of). Eine positive Bilanz konnte erneut die Singener Baugenossenschaft Oberzellerhau in ihrer Mitgliederversammlung ziehen. Im Jahr des 100. Geburtstags der Genossenschaft erzielte man zwar mit 38,087 Millionen Euro eine etwas geringere Bilanzsumme als im Vorjahr, so Vorstandsvorsitzender Hans-Jürgen Feneberg. Dafür hat die Oberzellerhau jedoch ihr Sanierungsprogramm mit ganzer Kraft und aus eigenen Mitteln mit einer Summe von 1,6 Millionen Euro fortgesetzt. Es sei auch gelungen die Leerstandsquote auf 3,53 Prozent zu senken und auch die Fluktuation ging auf 8,8 Prozent zurück. Man achte inzwischen verstärkt auf eine Verjüngung der Mieterstruktur, so Feneberg. Ab 2012 stehen weitere große Sanierungsmaßnahmen ins Haus, die vor allem im Bereich der Gartenstadt in Singens Süden umgesetzt werden sollen, wurde angekündigt. Die Planungen seien in vollem Gange.
Im vergangenen Jahr habe die BGO ihr Eigenkapital um 400.000 Euro auf nun 33 Prozent erhöht.
Auch die Beteiligung an der BHS-Städtebau GmbH, die Projekt in Konstanz am Seerhein umsetzt, sei sehr positiv zu bewerten. Das Projekt mit Eigentumswohnungen am Körnerplatz ist inzwischen abgeschlossen. Drei Wohneinheiten wurden durch die Genossenschaft übernommen. Mit einer Wohnfläche von 87.000 Quadratmetern sei man der größte Vermieter in der Stadt Singen. Die 2.166 Mitglieder der BGO werden nach der einstimmigen Entlastung für Bilanz und Vorstand mit einer Dividende von 4 Prozent rechnen können.
Bei den fälligen Wahlen zum Aufsichtsrat wurde dessen Vorsitzender Hermann Wollwinder für weitere drei Jahre wieder gewählt.
Neu in das Gremium wurden der Leiter des Fachbereichs Bauen bei der Stadt Singen, Axel Goedike und Rainer Geier gewählt, der bei der Volksbank Konstanz-Radolfzell arbeitet.

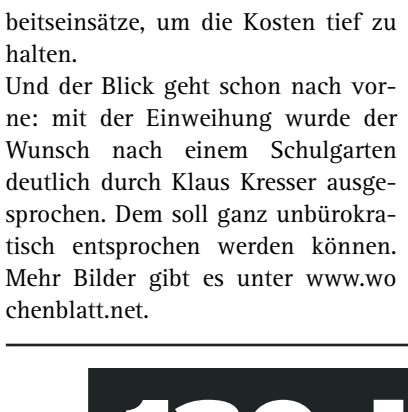
Der große Herz-Schmerz

Mundartbühne begeistert mit Schwank

Worblingen (of). Über vier bestens besuchte Vorstellungen konnten sich die Akteure der Worblinger Mundartbühne von Josef Bölle im Pfarrheim freuen, wo »Obe licht und unne dicht« von Bernd Gombold aufgeführt wurde. Da konnte sich das Publikum über manch frivole Szene freuen und einen Urwitz, den wahrscheinlich so nur die Mundartfassung auf den Punkt bringt.
Der Hof von Jungbäuerin Rosi (Gabi Grünvogel) steht vor großen Problemen, denn der Mann fehlt im Haus. Schwiegervater Toni (Markus Bertsche) kommt da auf einen teuflischen Plan, indem er die Ferienwohnung auch mit Hinweis auf die Bäuerin in der Zeitung »Herz Schmerz« veröffentlicht, die sogar den Schreiber des Blattes (Theo Rüttinger) für eine Klausur anlockt, aber auch einen verirrten Chemiker (Christian Calyciok), einen stotternden Altledigen (Dieter Gräble), die das Leben auf dem Hof mächtig durcheinander bringen. Auch die Briefträgerin (Michaela Bär) sucht noch einen Mann, und auch die Mutter der Bäuerin (Inge Bayer) soll am Ende noch einen Mann abgekommen, den Toni. Nachbarin (Desiree Moser), ist in Geldnöten und kann sogar das Klopapier vom Hof dringend brauchen.
Als schließlich noch die Freundin des Schriftstellers (Tanja Dehn) auftaucht und herauskommt, dass die berühmte Kummerkastentante »Auguschte vom Roseegg« in Wirklichkeit nicht sie, sondern der Schriftsteller ist, ist die Verwirrung komplett. Bis zum Happy End mit Schweigegeld. Klasse, immer wieder köstlich ausgespielten Situationskomik, vor allem durch den ausgefuchsten Thomas Bertsche. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net

Die Schule im Grünen

Singen-Beuren (of). Es ist vollbracht. Das Grüne Klassenzimmer an der Grundschule Beuren konnte mit einem kleinen Schulfest am Freitag nun offiziell als »Villa Verda« eingeweiht werden. Damit geht ein lang gehegter Traum von Rektor Klaus Gresser in Erfüllung.
Auftritte der Schülerinnen und Schüler begleiteten den Festakt, nach dem der ehemalige Bauwagen der Firma Senn aus Aach besichtigt werden konnte, der für rund 5.000 Euro umgebaut wurde. Gedankt werden konnte dabei vielen Spendern.
Bei der Einweihung übergab Andrea Grundler eine Spende der Sparkasse über 1.800 Euro, denn das Projekt hatte zudem schon vorab einen Preis im Umweltwettbewerb des Geldinstituts gewonnen. Eine Tafel kündet von den vielen Unterstützern. Bettina Niederhammer konnte dann den symbolischen Schlüssel für den Förderverein übergeben. Viele Beurener – und auch die Lehrer – leisteten Arbeitseinsätze, um die Kosten tief zu halten.
Und der Blick geht schon nach vorne: mit der Einweihung wurde der Wunsch nach einem Schulgarten deutlich durch Klaus Kresser ausgesprochen. Dem soll ganz unbürokratisch entsprochen werden können. Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net



Mit einem Schulfest konnte das Grüne Klassenzimmer der Grundschule Beuren eingeweiht werden.

▸ PARKETT GOLF

Sehr viel Lob bekam das Rielasinger Raumstudio Pätzholz zur Neueröffnung seiner neuen Showrooms für das eigene Bodensee-Parkett wie für die österreichische Spitzenmarke Weitzer Parkett von Fachleuten wie Kunden. Das unterstrich die Anwesenheit von Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler wie Schreiner Obermeister Paul Ziganke und vieler Handwerkskollegen, wenn gleich Bürgermeister Baumert gleich den ganzen Gemeinderat vertreten musste! Ein Kunde führte aus Dankbarkeit für den Traum-Service sogar eine Show auf. Der Renner war unter anderem Minigolf auf Parkett und Teppichboden. Ganz schön anspruchsvoll! Mehr Bilder: www.wochenblatt.net

▸ FÜR IMMER 17?

»Du kannst nicht immer 17 sein« sang der Männerchor Eintracht Volkertshausen bei der Männer-Matinee am Sonntag und dazu noch manchen Sketch auf der Bühne, zum Beispiel von Loriot zum Thema Mann und Frau zu bieten. Den Sängern war es sogar gelungen, die besten Fußballer der Nachkriegszeit in die Alte Kirche zu holen.

VEREINSNACHRICHTEN

BIETINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Die Jahreshauptprobe der Freiw. Feuerwehr, Abt. Bietingen, findet am Sa., 29.10., statt. Treffpunkt: 16 Uhr am Feuerwehr-Gerätehaus Bietingen.
SINGGEMEINSCHAFT DREIKLANG
Zum Herbstkonzert mit Liedern aus den 50er Jahren lädt die Singgemeinschaft Dreiklang am Sa., 5.11., um 20 Uhr in die Turnhalle in Bietingen ein.

BÜSSLINGEN

MÄNNERGESANGVEREIN
Das 23. Herbst- und Schlachtfest des Männergesangvereins Büßlingen findet von Sa., 5.11., - So., 6.11., in der Körbeltalhalle statt.

EBRINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Zur Jahreshauptprobe trifft sich die Freiw. Feuerwehr Abt. Ebringen am Sa., 5.11., um 16.15 Uhr am Feuerwehrhaus.

ENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Eine forstkundliche Wanderung unternimmt der Schwarzwaldverein Engen am So., 30.10., um 13 Uhr. Veranstaltungsort: Almenhütte Anselfingen.

GOTTMADINGEN

AWO
Einen gemütlichen Hock mit Abendessen hält die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Fr., 28.10., ab 17 Uhr im AWO-Café ab.
AWO
Das traditionelle Rehessen der AWO findet am So., 6.11., um 11.30/13.00 Uhr im AWO-Café statt. Tischreservierung bei Bücherstube Müller.
Digitale Bildbearbeitung: Hierzu gibt es Einführungskurse für Personen mit PC-Kenntnissen am Do., 10.11. von 14-16 Uhr oder 16-18 Uhr, sie umfassen 5 Doppelstunden. Anmeldung unter 07731/949800.
DEUTSCH-ITALIENISCHER FREUNDESKREIS
Seine Jahreshauptversammlung hält der Deutsch-italienische Freundeskreis am Sa., 5.11., um 17 Uhr im Clubheim in Bietingen ab.
DLRG
Eine Rocknacht mit »Transmission« und Lemongras« veranstaltet die DLRG am Sa., 5.11., um 20 Uhr in der Fahr-Kantine.
KOLPINGSFAMILIE
Kegelabend ist am Fr., 28.10., um 20 Uhr in der Eichendorffhalle.
Eine Führung durch Engen mit der »Bademagd« hat die Kolpingsfamilie am Do., 27.10.; Treffpunkt: 18.15 Uhr am SGH.
NATURFREUNDE
Ein Bergsteigerabend als Rückblick mit Fotos findet am Mo., 7.11., um 20 Uhr im Vereinsraum in der Eichendorffhalle statt.
Die Kindergruppe unternimmt am So., 6.11., um 16.30 Uhr eine Lampion-Wanderung im Hegau, Gehzeit ca. 2 Std.; Treffpunkt: Eichendorffhalle.
SKI-CLUB
Einen Frühschoppen zum 50-jährigen Jubiläum führt der Ski-Club am So., 6.11., ab 10 Uhr bei Fam. Vielsmeier, Roseneggstraße, durch. Gleichtzeitig ist Anmeldung für Jugendfreizeiten und Ski-Kurse.

HAUSEN A. D. A.

DRK
Ein Blutspendetermin findet am Mo., 31.10., von 14-19.30 Uhr in der Aachtal-Halle in Bohlingen statt.

HILZINGEN

GV LIEDERKRANZ
Zum Konzert 10 Jahre Belcanto lädt der GV Liederkranz Hilzingen am Sa., 29.10., um 19.30 Uhr in die Hegau-Hallen ein.

MÜHLHAUSEN

MUSIKVEREIN
Zum Spiel in kleinen Gruppen lädt der Musikverein am So., 6.11., in die Mägdeberghalle ein.

NEUHAUSEN

DRK
Ein Altennachmittag des DRK Engen findet am Sa., 5.11., um 14 Uhr im Bürgerhaus in Neuhausen statt.

RIELASINGEN

ANGELSPORTVEREIN
Hechtfischen des Angelsportvereins Forelle ist am So., 6.11., ab 8 Uhr am Weiher.

KANINCHENZUCHTVEREIN
Eine Lokalschau hält der Kaninchenzuchtverein C 285 am Sa./So., 5./6.11., in der Rosenegghalle ab.
SÄNGERVEREIN ROSENEGG
Zum Herbstkonzert lädt der Sängerverein Rosenegg am Sa., 29.10., um 19.30 Uhr in die Hardberghalle in Worblingen ein.

SCHLATT U. KR.

PTSV
Abteilung Badminton: Badminton findet am Sa., 29.10., in der Hohenkrähenhalle statt.

SINGEN

DRK
Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik in der Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6 in Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovenschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule.

JEDERMANNSPORTGRUPPE
Die in diesem Jahr bei der Jedermannsportgruppe erworbenen Sportabzeichen werden am Fr., 4.11., ab 19 Uhr im Clubheim des FC 04 Singen, Friedinger Straße 24, übergeben.
KLEINTIERZUCHTVEREIN C 180
Zur Mitgliederversammlung lädt der Kleintierzuchtverein C 180 Singen am Fr., 28.10., um 19 Uhr ins Vereinsheim ein, Anwesenheitspflicht für alle Mitglieder.

NATURFREUNDE
Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am Do., 3.11., um 14 Uhr im Vereinsheim.
POPPELE-ZUNFT
Die Mitglieder der Poppele-Zunft bauen am So., 6.11., um 8 Uhr den Martinimarkt auf und um 19 Uhr wieder ab. Die Mithilfe aller ist gefragt.
Die Zunftgesellen haben ihren nächsten Stammtisch am 3.11. um 20 Uhr bei Wein Fein und Co in der Burgstraße in Singen mit Besichtigung der Alten Wagnerei.
SCHNUPFVEREIN
Zu seinem nächsten Hock lädt der Schnupfverein auf Sa., 29.10., 19 Uhr, ins Gasthaus Kreuz ein. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Von Steißlingen zum Uhugut Schoren zum Dünneleessen wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 30.10., ca. 2,5 Std., bei schlechten Wetter ca. 1,5 Std.; Ende der Sommerzeit beachten. Treffpunkt: 9.55 Uhr Bahnhof, Bushaltestelle »K«. Führung: Hans Maier, Tel. 49009; Gäste willkommen.
SKI-CLUB
Skigymnastik für die kommende Saison bietet der Ski-Club für Mitglieder an. Mittwochs von 18.15-19.15 Uhr Skigymnastik in der Pestalozzi-Schule; donnerstags von 20-21.30 Uhr Skigymnastik in der Beethovenschule; freitags von 19-20.30 Uhr Skigymnastik/Volleyball in der Beethovenschule. Info: Michael Vögele, Tel. 0172/7438697.

TENGEN

DRK
Eine Blutspendeaktion führt der DRK-Ortsverein Tengen am Di., 8.11., ab 15.30 Uhr in der Randenhalle durch.
SCHWARZWALDVEREIN
Eine forstkundliche Wanderung zum Thema »Bunt sind schon die Wälder« unternimmt der Schwarzwaldverein Tengen am So., 6.11., unter Führung von Naturschutzwart Peter Kopf. Treffpunkt: 13 Uhr Randenhalle.

ÜBERLINGEN A. R.

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Die Jahreshauptprobe des Löschzuges Überlingen a. R. findet am Sa., 29.10., statt. Treffpunkt: 16 Uhr am Feuerwehrhaus, von dort geht es gemeinsam ans Übungsobjekt. Nach der Probe der Aktiven wird die Jugendfeuerwehr ihr Können unter Beweis stellen.

VOLKERTSHAUSEN

JUGENDTREFF
Die Halloween-Party des Jugendtreffs findet am Fr., 28.10., ab 20 Uhr im Bunker statt.
RADSPORTVEREIN
Zum Spätherbstfest lädt der Radsportverein am Sa., 5.11., ab 18.30 Uhr in die Wiesengrundhalle ein.

WEITERDINGEN

LIEDERKRANZ
Seinen 36. Liederabend veranstaltet der Liederkranz Weiterdingen am Sa., 5.11., um 20 Uhr in der Wiesentalhalle.

WELSCHINGEN

DRK
Eine Blutspendeaktion findet am Mi., 2.11., von 14-19.30 Uhr in der Hohenhewenhalle in Welschingen statt.

ZIMMERHOLZ

DRK
Einen Altennachmittag veranstaltet das DRK Engen am Sa., 5.11., um 14 Uhr im Bürgerhaus Zimmerholz.

KURZ & BÜNDIG

SWIMMY-Guppenstunde: Freizeitgruppe für Menschen mit einer (geistigen) Behinderung der Kath. Kirchengemeinde Mariä-Himmelfahrt Engen im Kath. Gemeindezentrum »St. Martin«, Hexenwegle 2, Engen, im 2-Wochen-Rhythmus donnerstags, 16.30-18.30 Uhr.
SWIMMY: Brettspiele, Kartenspiele usw. am Do., 27.10., 16.30-18.30 Uhr, Treffpunkt am Gemeindezentrum.

Ein Abend für Frauen: Türen des Lebens Vortrag mit musikalischer Umrahmung am Fr., 28.10., 19.30 Uhr, in der Ev. Freikirche, Kirche des Nazareners, Zeppelinstr. 4, Gottmadingen.
Seniorenrat-Hilzingen-Computeria: Neue Öffnungszeiten: Mo.: 14-16 Uhr, Do.: 10-12 Uhr, oder nach Vereinbarung. Anmeldung telefonisch, Tel. 07731/3191809 oder per E-Mail: computeria@gmx.de. Themenschwerpunkt Monat Oktober: »Urlaubsfotos speichern, bearbeiten usw.
Herbstferienaktionen des Jugendreferates Mi., 2.11.: 15-17.30 Uhr offener Treff für Kids ab 4. Klasse im Jugendtreff JUCA 60. Do., 3.11.: 9.30-11.30 Uhr Internetkurs für Kids ab 4. Klasse in Kooperation mit den PC-Senioren in der Computeria der PC-Senioren, Gänseweide 11, Janten-Brink-Haus. Anmeldung beim Jugendreferat, Tel. 791697, E-Mail: jugend@rielasingen-worblingen.de.
Do., 3.11.: 14.30 Uhr Kinderkino mit Überraschungsfilm für Kinder ab 6 J. im Kulturpunkt-Arlen, Eintritt 2 Euro. Fr., 4.11.: 17-21 Uhr After-Halloween-Party im Jugendtreff JUCA 60 für Kinder u. Jugendl. ab der 4. Klasse.

Babysitterkurs für Jugendliche im Jugendtreff JUCA 60: Kurs Teil I: Sa., 3.12., von 8.30-17.30 Uhr, Kurs Teil II: Fr., 9.12., 15-18.30 Uhr und Sa., 10.12., 10-17.30 Uhr im Jugendtreff JUCA 60, Hegaustr. 60, Rielasingen, Infos u. Anmeldung bis 28.11.: Babysitter-Vermittlungservice, Mehrgenerationenhaus/Diakonie Radolfzell, Teggingerstr. 16, Radolfzell, Tel. 07732/952786, Fr. Mairock, E-Mail: tanja.mairock@diakonie.ekiba.de oder beim Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Fr. Di Fiore, Hegaustr. 60, Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/790697, E-Mail: jugend@rielasingen-worblingen.de
Reifezeit Pubertät: »Du hast mir gar nichts zu sagen!« Kostenl. Intensivkurs in einer Kleingruppe für Mütter und Väter von 13- bis 15-jährigen am Sa., 12.11., und 19.11., jeweils von 10-14 Uhr im Jugendtreff JUCA 60, Hegaustr. 60, Rielasingen. Info u. Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590, E-Mail: info@bildungszentrum-singen.de.
Rolands Lesestunde bei der AWO am Mi., 2.11., von 17-18 Uhr im Tafelrestaurant, EG im Gebäude der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen. Infos: Arbeiterwohlfahrt, Hr. Reinhard Zedler, Tel. 07731/9580-11

Jahrgang 1934/1935 trifft sich nicht am Di., 1.11., sondern am Di., 8.11., um 15 Uhr im Stadtgarten-Café Singen. Besprechung Weihnachtsfeier und Anmeldung.

Senioren der Donauschwaben treffen sich am Do., 27.10., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhlichen Nachmittag.

Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen: Das Sonntagscafé, Feldbergstr. 46, ist am So., 30.10., von 14.30 - 16.30 Uhr geöffnet. Es gibt selbst gebackenen Kuchen; der Erlös kommt dem Garten der Schöpfung zugute.
AWO-Clubprogramm: 27.10.-2.11. Do., 13-16 Uhr, kreatives Angebot; Fr., 10-12 Uhr, Frühstücksclub; Di., Feiertag; Mi., 14-17 Uhr, Schwimmen im TuWass (Start: 13 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/958044
Die Volksbühne Singen fährt am So., 30.10., zur Aufführung des Musicals »Rebecca« nach St. Gallen. Abfahrt mit dem Bus ist um 11.30 Uhr in Singen, Haupstr. (ehem. Waldschütz), Zustieg auch in Rielasingen, Gottmadingen, Gailingen. Gäste sind willkommen. Rückfragen/Kartenreservierung unter Tel. 07531/27102 (Fr. Roll).
Der Perukreis der Seelsorgeeinheit Aachtal lädt ein zum Partnerschaftskaffee am So., 13.11., ab 14 Uhr im Franziskusheim in Überlingen a. R. mit selbstgebackenem Kuchen und peruanischem Kaffee. Außerdem gibt es Infos über die Arbeit des Perukreises, den Stand der einzelnen Projekte u. die Planung für die Zukunft.
Senioren Bildungskreis: Lichtbildervortrag »Die Lüneburger Heide« von Leopold Endriß am Fr., 28.10., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen. Gäste sind willkommen.
Wochenmarkt am Dienstag: Ab sofort findet kein Dienstagsmarkt in Singen mehr statt.

Jahrgang 1936/1937 trifft sich am Mi., 2.11., ab 18 Uhr im Bistro »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 56, in Singen.
Blut spenden und Weihnachtsmärchen gewinnen: DRK-Blutspendedienst verlost Weihnachtswochenende in Lübeck und bittet um eine Blutspende am Di., 8.11., von 15.30-19.30 Uhr, Randenhalle, Schulstr. 13, in Tengen. Weitere Infos zur Blutspende unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1 194911 und im Internet unter www.blutspende.de
Vereinsforum 2011 am Mi., 9.11., um 20 Uhr im Gasthaus »Bären« in Welschingen. Tagesordnung: Kooperation zwischen Schule u. Verein (Vortrag v. Ernst Schmalenberger), Versicherungen, Vorstellung eines geplanten Mittelaltermarktes in Engen, Berichte, Veranstaltungskalender, allgemeine Infos u. v. m.

In Gedanken bei den Menschen

Engen (swb). In Libyen ist der Kampf gegen Muhammad Gaddafi beendet, in Tunesien fanden die ersten freien Wahlen statt - Hoffnungszeichen, aber keine Garantie für Frieden in Nordafrika.
Mit Friedensgedanken und -gebeten möchte sich der ökumenische Friedenskreis in Engen mit den Menschen in Kriegs- und Krisengebieten solidarisch zeigen und lädt am Mittwoch, 2. November, um 18.15 Uhr zum Friedensgebet in die Evangelische Auferstehungskirche ein.

Brettlesmarkt in Engen

Engen (swb). Der jährliche, große Brettlesmarkt des Skiclubs Engen findet am Samstag, 29. Oktober von 13.30 bis 15 Uhr in den Ausstellungsräumen des Autohauses Moser, in Engen statt. Angeboten werden alpine und nordische Wintersportartikel, Snowboards, Kleidung sowie Sicherheitsausrüstungen.
Warenannahme ist am Samstag, 29. Oktober von 9 bis 12 Uhr. Nähere Informationen unter vorstand@skiclub-engen.de. Der Skiclub Engen weist ausdrücklich darauf hin, dass nur funktionstüchtige und nicht veraltete Artikel angenommen werden.
Der Verkaufserlös und nicht verkaufte Artikel können zwischen 15.30 und 16 Uhr abgeholt werden. Danach werden die Artikel entsorgt.
Für die Bewirtung mit Kaffee und frischgebackenen Kuchen sorgt die Rennmannschaft des Skiclubs.

Vespern und Gutes tun

Kirchenlaib unterstützt Kirchenrenovierung in Engen

Engen (mu). Sie sind ein eingespieltes Team, die drei Engener Bäcker Jürgen Waldschütz, Markus Grecht und Oliver Herr. Bereits zum vierten Mal machen sie gemeinsame Sache für einen guten Zweck: Mit dem Kirchenlaib kreierten sie ein leckeres Brot aus vielen Getreidesorten, das mit einem Kreuz als Symbol der Kirche geschmückt ist. Mit jedem verkauften Laib wird die Renovierung des Engener Wahrzeichens, der Stadtkirche Mariä Himmelfahrt, mit 30 Cent unterstützt.
»Für mich ist das eine Herzensangelegenheit«, betont Bäcker Oliver Herr, der ebenso eine enge Bindung an das Gotteshaus hat wie seine beiden Kollegen. »Das ist eine tolle Sache«, freut sich Pfarrer Matthias Zimmermann über die Aktion, die er als Zeichen für eine funktionierende, engagierte Gemeinschaft sieht. Auch die Vorsitzende des kirchlichen Bauförderervereins, Gabriele Schupp, ist froh um jede Art an Hilfe für die gute Sache. Denn das Großprojekt belastet das Säckel der Kirchengemeinde schwer. 278 000 Euro muss die Pfarrei aus Spenden

Gemeinsam für die gute Sache, v.l.: die drei Engener Bäcker Markus Grecht, Jürgen Waldschütz und Oliver Herr, Pfarrer Matthias Zimmermann, Gabriele Schupp und Gerhard Steiner vom kirchlichen Bauförderverein. *swb-Bild: mu*

und Rücklage aufbringen und ein Darlehen über 400 000 Euro läuft über 15 Jahre. Derzeit beträgt das Spendenbarometer über 18 000 Euro. Insgesamt wird die Renovierung der 800 Jahre alten Stadtkirche 1,128 Millionen Euro verschlingen. Die Arbeiten gehen zügig voran - das Nordschiff ist bereits fertig, die Dachkonstruktion erneuert und der gefährliche Hausschwamm in der Holzkonstruktion beseitigt. Das Chordach ist zu 80 Prozent erneuert und derzeit sind die Handwerker an der Reparatur des Hauptdaches. »Es geht voran«, zeigt sich Gabriele Schupp zufrieden über den Baufortschritt, und weist auf die nächste Aktion des Bauförderervereins am Lichterfest, 17. November in Engen hin. Dann bewirten die Helfer im Städtischen Museum + Galerie, wenn der Chor »Querbeet« dort auftreten wird. Auch die schönen Postkarten der Böhringer Künstlerin Victoria Graf und Kerzen mit einem Motiv der Stadtkirche werden zum Verkauf angeboten. Der Erlös fließt natürlich in die Renovierungskasse. »Auch auf den Weihnachtsmärkten in der Engener Altstadt und auf dem Dielenhof werden wir präsent sein«, kündigt Gabriele Schupp an.
Für Gerhard Steiner vom Kirchenbauförderverein hat der Kirchenlaib eine symbolische Bedeutung und eine klare Aussage. »Brot und Plakat regen die Leute zu Gesprächen und das ist gut«.
Der Verkauf des Kirchenlaibs ist zeitlich unbeschränkt. »Es wird so lange über die Ladentheke gehen, wie die Kunden es wollen«, meint Jürgen Waldschütz, der schon knapp tausend Stück von den Kirchenlaiben verkauft hat.

Trinkwasser unbedenklich

Engen (swb). Die mikrobiologische Prüfung des Trinkwassers in den Engener Ortsteilen Bargen, Bittelbrunn, Stetten und Zimmerholz am vergangenen Dienstag war einwandfrei. Somit kann das Trinkwasser wieder ohne Vorsorge genossen werden, erklärte Bernd Dreher, Wassermeister der Stadtwerke Engen.

Traumstunde in Engen

Engen (swb). Am Montag, 7. November liest Susanne Holzky aus dem Kinderbuchklassiker »Rikki-tikki-tavi« von Rudyard Kipling. Die Traumstunde mit Malaktion beginnt um 15 Uhr in der Stadtbibliothek und ist für Kinder ab 8 Jahren geeignet. Anmeldungen in der Bibliothek oder unter Telefon 07733/50183.

Gemeinsam genießen

Engen (swb). Ein volles Haus konnte Beate Jörg, verantwortlich für den Engener Tafelladen, in der AWO-Begegnungsstätte in Engen begrüßen.
Bunt gemischt waren die Gäste, die der Einladung des Tafelladen-Teams gefolgt sind. Gemeinsam an einem Tisch sitzen, zu essen, miteinander ins Gespräch kommen und dabei ein schmackhaftes Mittagessen genießen, war am Sonntag für 60 Gäste in der AWO-Begegnungsstätte in Engen erfahrbar.
Die Gäste wurden von ehrenamtlichen Mitarbeitern des Engener Tafelladens bedient und vom Collegium Culinarium, hinter dem sich der frühere Engener Kochclub verbirgt, in bewährter Weise bekocht. Nach dem Dreigang-Menü gab es als Abschluss noch eine Tasse Kaffee und Kuchen. Für viele der Gäste ist solch ein Mittagessen in diesem Rahmen die Ausnahme und sie genossen sowohl das Essen als auch die Gemeinschaft.
Nicht nur für die Gäste war dieses Angebot etwas Besonderes auch für die Köche, die sich der Herausforderung stellten, größtenteils mit Lebensmitteln aus dem Tafelladen dieses Menü zuzubereiten. Die noch fehlenden Zutaten konnten durch eine Spende des Edeka Marktes Holzky ergänzt werden.
Ohne die Unterstützung des Engener Krankenhauses, das die Küche zur Verfügung stellte und die Gastfreundschaft der AWO Engen wäre diese Aktion nicht möglich gewesen.

Schmerzlich, leidenschaftlich, bittersüß: Mit ihrem Programm »Der Kartoffelkäfer und die Sehnsucht« bereitete die Freiburger Akkordeon-Virtuosin Cordula Sauter ihrem Publikum im Städtischen Museum Engen & Galerie einen wundervollen Abend, als sie mit ihrer warmen Erzählstimme und mit allen Klangfarben ihres Instruments Stimmungsbilder malte, die in ihrer emotionalen Kraft jeden Zuhörer in ihren Bann schlugen.

▸ TIM KOMMT

Als prominenter Sportler und Redner wird in diesem Jahr der Singener Mountainbiker und Silbermedaillengewinner der Deutschen Marathonmeisterschaften, Tim Böhme, bei der Engener Sportlerehrung am 18. November im Anselfinger Bürgerhaus zu Gast sein. Tim Böhme ist MTB-Profi im Team Bulls, Leiter des Radlabors TrainingsCenters und Fitnessexperte für Sportzeitschriften. Der Hochleistungssportler wird am Nachmittag des 18. November von 16 bis 16.45 Uhr eine Autogrammstunde in der Volksbank Hegau in Engen abhalten. Zudem wird Böhme sein Buch »MTB Training, Topfit für Hausrunde, Alpencross, Marathon« zum Signieren dabei haben.

▸ MARKENBOX

In der Stadtbibliothek Engen steht seit Kurzem eine große Sammelbox, in die man ausgeschnittene Briefmarken oder Umschläge mit gestempelten Briefmarken werfen und damit Behinderten helfen kann.
Also: Keine Briefmarken in den Papierkorb werfen, sondern die Behinderteneinrichtung Bethel unterstützen, in der seit rund 120 Jahren Briefmarken abgelöst und in Päckchen an Sammler verkauft werden.

Ein Jahrzehnt Seelsorgeeinheit

Engen (swb). Die Seelsorgeeinheit Engen feiert Geburtstag: Am Sonntag, 30. Oktober wird in einem Festgottesdienst aller Gemeinden gemeinsam zehn Jahre gefeiert. Um 9.30 Uhr wird Pfarrer Matthias Zimmermann die heilige Messe in der Welschinger Jakobuskirche zelebrieren, anschließend wird zu einem Stehempfang eingeladen. Lasst uns miteinander zu den Quellen des Lebens ziehen. Dort werden wir die nötige Lebensfreude, den Mut und die Kraft geschenkt bekommen. Entdecken wir Gott als Quelle des Lebens und unserer Gemeinschaft im Glauben. Dann können wir mutig neue Wege gehen.

rembrand.ch

Offen für Sie!
Allerheiligen, 1. November 2011

Von 9 bis 20 Uhr.
Mit 34 Shops und Kinderparadies.

EINKAUFSZENTRUM HERBLINGEN
www.herblingermarkt.ch

HERBLINGER MARKT

Infos im tiefen Keller

Stockach (swb). Höhenflüge in Stockachs Tiefen. Eine Kellerbesichtigung mit Kulturamtsleiter Thomas Warndorf bietet die Kolpingsfamilie Stockach am Donnerstag, 10. November, an. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am »Alten Forstamt« in der Salmannsweilerstraße 1 in Stockach. Anmeldungen nimmt Heinz Martin bis Samstag, 5. November, entgegen.

Eine Tour mit Terrakotten

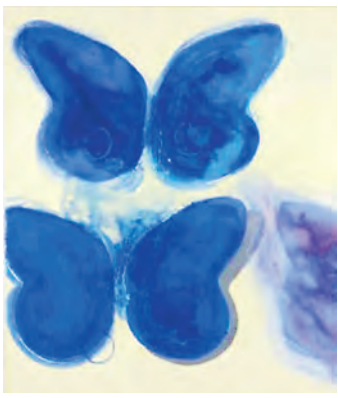
Stockach (swb). Die Terrakotten-Ausstellung im Stadtmuseum Stockach im »Alten Forstamt« in der Salmannsweilerstraße 1 endet am Samstag, 5. November. Führungen mit Infos zu den frechen, kleinen Tonfiguren werden am Donnerstag, 27. Oktober, um 18 Uhr und am Samstag, 5. November, um 10 Uhr angeboten. Der Eintritt beträgt drei Euro.

Bürgerstiftung informiert

Stockach (swb). Was macht die Stockacher Bürgerstiftung? Infos darüber gibt es am Montag, 7. November, um 19 Uhr im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung im Bürgerhaus »Adler Post« in Stockach. Die Verantwortlichen werden dann ihren Rechenschaftsbericht abgeben, im dritten Jahre ihres Bestehens über die Entwicklung des Stiftungsvermögens aufklären und von den Spenden sowie Förderungen durch die Stiftung sprechen. Im Anschluss an den Geschäftsbericht wird Professor Dieter Strecker über »Wege aus der Erschöpfung und dem Stress in die Zufriedenheit« sprechen. Der Referent war als Dozent in Reutlingen, Houston/Texas, New York und Tübingen tätig, gilt als hervorragender Redner und hat viele Ratgeber-Bücher verfasst. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei, da Dieter Strecker auf ein Honorar verzichtet.

Kunst als Wissenschaft

Stockach (swb). Im Rathaus Stockach in der Adenauerstraße gibt es noch bis Freitag, 4. November, etwas für die Augen:



Werke von Nikolaus Mohr sind bis Freitag, 4. November, im Stockacher Rathaus zu sehen.

Denn dort werden Arbeiten des Ostracher Künstlers Nikolaus Mohr gezeigt. Der Maler beschäftigt sich mit der Welt der Insekten und forscht in seinen Acrylbildern und Graphiken im Wunderland der bizarren Schönheiten und der kuriosen Verwandlung. Zwar tragen alle Arbeiten wissenschaftliche Titel, aber tatsächlich sucht der Künstler den Zugang zu einer unbekannten Welt mit den Mitteln der Verfremdung und malerischen Interpretation. Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten im Stockacher Rathaus zu sehen.

Tempo 30 hilft nichts

Freie Fahrt in der Aachenstraße

Stockach (sw). Blechlawinen im Hägerweg. Ein Linksabbiegen in die Aachenstraße ist wegen der vielen Autos dort schwierig – in Stoßzeiten kommt es zu Staus. Was tun? Ein Allheilmittel gibt es nicht, eine Tempo-30-Zone in der Aachenstraße würde keine Abhilfe schaffen, und eine Ampel würde den Verkehrsfluss nicht beschleunigen, befand der Planungsausschuss des Stockacher Gemeinderates in seiner jüngsten Sitzung. Längerfristig, so fasste Bürgermeister Rainer Stolz die Diskussion zusammen, könne allenfalls über die Etablierung eines Kreisels nachgedacht werden. Denn am anderen Ende des Hägerwegs an der Kreuzung zur Tuttlinger Straße hat sich diese Einrichtung bewährt. Tempo 30 in der Aachenstraße aber wurde auch auf Empfehlung der Polizeidirektion Konstanz abgelehnt.

Nährwert von Lebendfutter

Kreis Konstanz (swb). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau organisiert am Freitag, 28. Oktober, um 20 Uhr einen Vortrag mit der Diplom-Biologin Dr. Gisela Fritz von der Universität Stuttgart zum Thema »Nährwert von Lebendfutter«. Da das Stammlokal des Vereins Ferien hat, treffen sich die Mitglieder in der »Schanz-Stuben« im Leimdölle 1 in Singen bei den Kleingartenanlagen in der Nähe des Krankenhauses. Mehr Infos unter www.aqua-terra-hegau.de.

Schleichende Gefahr

Stockach (swb). Zu hoher Blutdruck ist ein oft verkanntes und häufig nicht richtig behandeltes Risiko. Millionen Frauen und Männer in Deutschland leiden darunter und laufen somit Gefahr, einen Herzinfarkt, Schlaganfall, Herzschwäche, Nierenversagen oder Verschluss der Beingefäße zu erleiden. Darum informieren am Mittwoch, 26. Oktober, um 19.30 Uhr Dr. Christa Knecht, Chefärztin am Stockacher Krankenhaus, und Dr. Michael Ritter, Internist und Kardiologe in Stockach, über Bluthochdruck, dessen Entstehung, Folgen, Diagnose und Behandlung. Die Veranstaltung im evangelischen Gemeindehaus in Stockach wird zusammen mit der Deutschen Herzstiftung organisiert, hat Seminarcharakter und bietet genügend Zeit zum Beantworten von Fragen und Diskutieren.

Stoff gegen die Kälte

Stockach (swb). Wenn es draußen kalt wird, wird es vielen beim Lesen eines guten Buches warm ums Herz. Lesestoff für lange Herbst- und Winterabende hält die Stockacher Bücherei im »Alten Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 bereit. Jede Menge Bücher, CDs, Großdruckbücher, Krimis, Bilderbücher und Lektüre auf Englisch hat sich die Bibliothek neu angeschafft, teilt Leiterin Gabriele Gietz mit. Eine Liste mit den Neuerwerbungen steht im Online-Katalog im Internet unter www.stockach.de/stadtbuecherei oder finden sich im Neuerwerbungsregal, das laufend bestückt wird.

Border-Collie zugelaufen

Stockach (swb). Dem Tierschutzverein Stockach ist ein junger Border-Collie zwischen Stockach und Ludwigshafen zugelaufen. Auskunft unter der Rufnummer 0171/6 01 12 77

Es darf gespielt werden

Stockach (swb). An die Würfel, fertig, los! Beim Spielenachmittag der Malteser am Mittwoch, 9. November, ab 15 Uhr in der Geschäftsstelle in der Kaufhausstraße 46 rollen wieder die Würfel. Ein Fahrdienst steht nach vorheriger Anmeldung bereit. Informationen zu der Veranstaltung gibt es unter der Rufnummer 07771/87 75 03.

Für Gehörgang und Gaumen

Stockach (swb). Geschmackvolles für Gehörgang und Gaumen. Zu »Jazz und Dünnele« spielt am Freitag, 28. Oktober, um 20.30 Uhr das Trio »Petrocca - Vliex - Klaiber« im Winkelstüble im Winkel 15 in Wahlwies auf. Die Besetzung des Ensembles mit zwei Gitarren und Kontrabass verspricht einen Konzertabend mit feinem kammermusikalischem Mainstream-Jazz, der seine Wurzeln fest in der Tradition verankert sieht. Die Besetzung: Gitarre - Lorenzo Petrocca und Michael Vliex, Kontrabass - German Klaiber.

Führung durch den Ruhewald

Gottmadingen (swb). Die Gemeinde bietet am Donnerstag, 27. Oktober um 17.30 Uhr eine weitere Führung im Ruhewald an. Erneut stehen sowohl die Gemeindeverwaltung für Fragen zu den Verträgen und zur Bestattung, als auch der ehemalige Leiter des Forstamtes Radolfzell, Johann Hahnloser, für Fragen zum Wald zur Verfügung. Der Ruhewald der Gemeinde ist als Bestattungsstätte auch für Nicht-Gottmadinger geöffnet. Treffpunkt ist wie immer der Parkplatz am Ruhewald. Infos unter: www.Gottmadingen.de unter »Leben in Gottmadingen«. Weitere Infos gibt es zudem unter: 07731/908164.

Dorfgespräch zu Gewerbegebiet

Gottmadingen (swb). In den Ortsteil Bietingen lädt Bürgermeister Dr. Michael Klinger am Mittwoch, 26. Oktober um 17 Uhr zu einem Dorfgespräch ein. Es geht um das geplante Gewerbegebiet nahe der Schweizer Grenze. Treffpunkt ist die Zufahrt zur Baumschule »Zolg« an der B 34. Bürgermeister Klinger und das Bauamt stellen im Dorfgespräch die Planungen vor Ort vor. Es geht um Fragen wie: Wo liegt die künftige Einfahrt? Wie groß wird das Gewerbegebiet? Welche Firmen sollen sich ansiedeln?

Fächertanz war einer der acht verschiedenen Workshops, die die Schüler bei »instant acts« ausprobieren konnten. Ihre »Lehrer« kamen aus allen Teilen der Welt. *swb-Bild: cb*

Instant acts begeistert

Mit Spaß gegen Gewalt und Rassismus

Gottmadingen (cb). Von afrikanischem Tanz über, Elektromusik, bis »Urban Ball« - dieser Nachmittag bleibt den Acht- und Neuntklässlern der Hauptund Realschule in Gottmadingen sicher lange in Erinnerung. Auf dem Stundenplan vergangenen Freitag standen die »instant acts«. Ein gutes Dutzend Tänzer, Musiker, Schauspieler aus allen Teilen der Welt brachten den Jugendlichen etwas von ihrer Kunst bei.

Nicht nur bei den Jugendlichen kam der Projekttag an: »Das Grinsen der Lehrer hat mir mindestens genauso gut gefallen wie das der Schüler«, freut sich Kreisjugendpfleger Stefan Gebauer. Er hat das Projekt ursprünglich in den Landkreis geholt. In Engen war die Truppe schon drei Mal - mit bester Resonanz, genau wie jetzt in Gottmadingen: »So begeistert hab ich die Schüler noch nicht erlebt«, so Schulsozialarbeiterin Tina Reinheimer. »Gegen Gewalt und Rassismus« ist das Motto von instant acts, und eine Erfahrung haben die Schüler schon gemacht: »Obwohl er nur ein paar Worte konnte, haben wir trotzdem verstanden, was er wollte«, beschreiben Maria Heidel und Emily Hanke aus der neunten Klasse der Realschule unisono ihren afrikanischen Trommellehrer. Leon Raubold aus der achten Klasse Hauptschule ist ebenfalls begeistert. Er hat den brasilianischen Kampfsport Capoeira ausprobiert.

Am Abend nach den verschiedenen Workshops gab's dann eine große Show in der Eichendorffhalle, bei der die Schüler dann ihren Eltern gezeigt haben, welche fremden Künste sie gelernt haben.

KiGa muss abspecken

Planungsentwurf ist immer noch zu teuer

Gottmadingen (gü). Es gab sicherlich schon angenehmere Termine, die Michael Günther in seinem Berufsalltag als Architekt wahrnehmen musste - die jüngste Gemeinderatssitzung in Gottmadingen zählte wohl nicht dazu, glich sie doch dem Konstanzer Architekten einem Gang nach Canossa. Auch sein überarbeiteter Entwurfsplan für den »St. Martin« Kindergarten fand im Gottmadinger Gremium keine Zustimmung. Zwar konnte Günther die im ersten Anlauf berechneten Baukosten von 2,49 Millionen Euro auf 2,25 Millionen Euro abspecken, aber vom Wunschziel der Gemeinde von 2,075 Millionen Euro ist er noch immer ein gehöriges Stückchen entfernt.

Die überarbeitete Version sieht vor, das Gebäude um einen Meter in der Tiefe zu reduzieren. Die Höhe beträgt nun 0,3 Meter weniger als ursprünglich geplant. Damit sind rund 45 Quadratmetern den Streichungen zum Opfer gefallen. »Wir haben versucht die Fläche dort zu verkleinern, wo es nicht weh tut«, so Architekt Günther in seinen Ausführungen. Doch damit sind die Bauexperten am Limit angelangt. »Nach der Verkürzung des Gebäudes sind wir an der Grenze, was die Nutzfläche für fünf Kindergartengruppen, angelangt«, verriet Florian Steinbrenner vom Gottmadinger Bauamt. Sonst werde dem Kindergartenpersonal die Möglichkeit genommen, verschiedene KiGa-Formen zu realisieren. Wie die noch fehlenden rund 200.000 Euro eingespart werden können, darüber herrschte im Sitzungssaal Rätselraten. Fest steht allerdings, dass die Gemeinde an den vorgesehenen 2,075 Millionen Euro Kosten festhalten möchte. »Die damals vorgelegten Kosten waren die Basis für das weitere Vorgehen und daran sollten wir nicht rütteln«, erklärte SPD-Gemeinderatsmitglied Bernhard Gassner. Auch seine Amtskollegen stimmten dem zu, denn die Zeit für den Neubau drängt, vor allem in Bezug auf einen angestrebten Ausgleichsstock. »Wir können mit den Planungen nicht wieder bei Null anfangen, sonst kommen wir gehörig unter Druck«, verwies auch Bürgermeister Dr. Michael Klinger auf die drohende Deadline.

Doch Architekt Günther scheinen die Hände gebunden zu sein: »Ich kann bei dem derzeitigen Konzept nicht auf Anhieb 200.000 Euro einsparen. Das ist mit einer Beton- anstatt einer Holzfassade nicht getan.«

Zwar habe er zugesichert den derzeitigen Entwurf nochmals zu überarbeiten, aber ob diese Änderungen das gewünschte Ziel von 2,075 Millionen Euro erreichen, sei weiterhin noch fraglich.

Konzert mit »Maybug«

Gottmadingen (swb). Der Kulturverein Trödler veranstaltet am Montag, 31. Oktober um 20.30 Uhr ein Konzert mit der acoustic Folkrock-Band Maybug. Das Konzert ist im Sudturm in Gottmadingen. Infos: www.kulturverein-troedler.de.

Bläsermusik am Abend

Gottmadingen (swb). Am Samstag, 29. Oktober läutet der Posaunenchor Gottmadingen die »Bläsermusik am Abend« um 19 Uhr in der Lutherkirche Gottmadingen ein. Musik aus dem Barock, der Romantik, von zeitgenössischen Komponisten und Arrangeuren sowie Swing. »Wir haben sozusagen den Landesposaunentag nach Gottmadingen verlegt«, scherzt Chorleiter Edwin König, »denn die meisten Stücke stammen aus dem Heft zu diesem Anlass«. Als Ergänzung zur klassischen Bläsermusik musizieren auch Dominika Dömötör, Querflöte und Christopher Reinbold am Klavier.

Auch Pfarrer Christian Link freut sich: »Es ist schön, dass wir einen Posaunenchor haben und wöchentlich ein Programm von Bach bis Swing können«. Der Posaunenchor freut sich über neue Mitspieler – Infos unter 07731/71350, www.posaunenchor-gottmadingen.de.

KSV unterliegt im Spitzenduell

Gottmadingen (swb). Im Spitzenkampf der Ringer-Bezirksliga wurde Werbung in eigener Sache gemacht. Mit einem Kraftakt versuchten die Ringer des KSV Gottmadingen gegen die bisher souveränen Triberger zu punkten, doch am Ende bejubelten die Triberger einen 21:17-Erfolg.

Steffen Mack, Benedikt Rebholz und Phillip Ruh kochten ab und rangen jeweils eine Gewichtsklasse tiefer. Eine unerwartete Schulterniederlage von Daniel Weh machte die Hoffnungen der Hegauer zunichte.

Die KSV Mannschaft war dicht am Punktgewinn gegen die Triberger, umso ärgerlicher ist die Niederlage. Die Triberger haben sich im Kampf um die Tabellenführung einen Vorsprung erkämpft. Am Samstag, 29. Oktober ringt der KSV Gottmadingen in der Eichendorfhalle den ersten Rückrundenkampf gegen den KSV Tennenbronn. Beginn ist um 20 Uhr.

Speisekarte macht Bauchschmerzen

Gottmadingen (gü). Bauchschmerzen bereitete dem Gottmadinger Gemeinderat in der jüngsten Sitzung die Debatte um das frischeröffnete Kulturcafé im altehrwürdigen Sudhausturm. Wie hoch die Wellen am Dienstagabend im Sitzungssaal schlugen, verdeutlichte die Aussage von Gemeinderat Norbert Fahr von den Freien Wählern: »Wir dürfen keine Genehmigung für dieses Café erteilen!«, lautete der Appell an seine Amtskollegen.

Grund hierfür sei vor allem, der Wunsch der Gemeinde nach einer Erlebnisgastronomie mit großer Küche und entsprechender Speisekarte. Denn das jetzige Kulturcafé könne lediglich eine Imbisskarte vorweisen. »Die derzeitige Situation entspricht nicht den Vorstellungen der Gemeinde. Bei einem handelsüblichen Familien-Herd mit vier Platten kann man nicht von einer professionellen Küche reden«, zeigte sich auch Bürgermeister Dr. Michael Klinger von der jetzigen Situation wenig begeistert. Schließlich sei vor Gericht der Wunsch nach einem Gastronomiebetrieb mit einer professionellen Küche durchgesetzt worden. Und darauf pochen die Gemeinderäte.

Holding wird konkret

Konstanz (swb). Zufrieden mit dem aktuellen Sachstand zur Kreisholding zeigt sich Landrat Frank Hämmerle nach der jüngsten Sitzung des Lenkungsausschusses. Sowohl in den medizinischen als auch nicht medizinischen Bereichen sei man wieder ein Stück weiter gekommen, resümiert Hämmerle mit Blick auf die öffentliche Sondersitzung des Kreistags zur Kreishholding, die wie geplant am Montag, 28. November, stattfinden wird.

Für das medizinische Konzept wurde anhand von zwei Abteilungen – wie vom Kreistag gewünscht – ein Modell entwickelt, das auf objektiven Kriterien beruht. Anhand dieser »nachvollziehbaren und transparenten Kriterien«, so Hämmerle, wolle man zukünftig Schwerpunktverteilungen zwischen den Kliniken regeln. Dabei gehe es nicht um politische Interessen, betont Hämmerle, sondern um sachliche und betriebswirtschaftliche Argumente. Diese reichen von den Patientenströmen über eventuelle bauliche Investitionen bis hin zum sogenannten »case mix«, einer Richtgröße für die Einnahmen eines Krankenhauses. Bei der Kreistagssitzung am 28. November wird das Modell öffentlich vorgestellt.

Tourismus ohne Dach

Konstanz (of). Die Internationale Bodensee-Tourismus (IBT) muss für die Zukunft auf neue Beine gestellt werden. Darüber informierte Landrat Frank Hämmerle in der Sitzung des Kreistags am Montag. Vor allem aus der Schweiz und Österreich gebe es einige Kritik an der jetzigen Organisationsform: die Städte wollen nicht mehr mitmachen und diese Aufgabe an ihren jeweiligen Landes- oder Kantonalverband delegieren. Das Problem: Dachorganisationen, vergleichbar mit denen der Nachbarländer gebe es auf der Deutschen Seite bislang nicht, so Hämmerle. Das müsse nun nachgeholt werden. Man habe dafür nur das kommende Jahr Zeit, denn nur so lange wollen die Nachbarn warten, denn 2013 solle ein neuer Verband IBT entstehen, in der dann jeweilige Dachverbände der einzelnen Regionen vertreten sind, und da sind größere Lösungen gefragt als die bisherigen Vereine wie Tourismus-Untersee (grenzübergreifend) und Touristik Hegau (grenzübergreifend).

»Für unsere Nachbarn ist das eher ein Gemischtwarenladen«, so Hämmerle, man müsse aber nun auf gleiche Augenhöhe kommen. Derzeit sei man erst dabei zu erörtern, wer das ganze bezahlen müsse. Das betrifft auch den Kreishaushalt, denn er müsse wohl bereits in seinem Haushalt 2012 Mittel bereitstellen, die die Umstrukturierung für 2013 möglich machen sollen.

SPD lädt zur Jubiläumsfeier

Arlen (swb). Am Freitag, 28. Oktober, um 19.30 Uhr findet in der Gems in Arlen die Feier anlässlich des 100-jährigen Jubiläums des SPD-Ortsvereins Rielasingen-Worblingen statt. Die Festrede hält Peter Friedrich, Landesminister für Bundesrat, Europa und internationale Angelegenheiten.

Eisch tritt an

Bewerbung als Bürgermeister in Hilzingen

Hilzingen/Gaienhofen (of). Schon seit Wochen fiel der Name Uwe Eisch immer wieder in Hilzingen, besonders bei der Kirchweih. Doch es blieb erstaunlich ruhig in der Frage um die Nachfolge von Franz Moser, der im März nach 37 Jahren als Bürgermeister in den wohlverdienten Ruhestand gehen kann. Nun ist seit Samstag das Rennen eröffnet. Uwe Eisch (50), seit 1999 Bürgermeister in Gaienhofen, hat seine Bewerbung im Rathaus bereits am ersten Tag der Bewerbungsfrist eingereicht und will neuer Bürgermeister in Hilzingen werden.

Die Kandidatur ist wohl vorbereitet, sagt Uwe Eisch im Gespräch mit dem WOCHENBLATT, das erste Prospekt, mit dem er sich bei den Hilzingern vorstellen möchte, hat das CDU-Mitglied bereits fertig gedruckt in der Tasche und der Wahlkampf, den er lieber mit Wahlvorbereitung tituliert, beginnt für ihn schon jetzt.

Die Bewerbung überrascht keineswegs, die kommunalpolitische Wiege liegt für Eisch sozusagen in Hilzingen. Noch zu Bundeswehr-Zeiten vor 20 Jahren gab es die Verbindung als Patenkompanie, dann die Ausbildung zum gehobenen Verwaltungsdienst, für die dann Franz Moser sozusagen als Pate stand. Nach dem Abschluss des Diploms führte ihn der Weg zunächst ins Landratsamt als Referent des Landrats bis er vor 13 Jahren zum Bürgermeister in Gaienhofen gewählt wurde. Es sei gelungen, in dieser Zeit Gaienhofen sehr gut zu entwickeln, sagt Eisch, der seine jetzt erklärte Kandidatur auch als »Schritt nach vorne« sehen will

Der Gaienhofer Bürgermeister Uwe Eisch hat sich als erster für die Nachfolge von Franz Moser in Hilzingen beworben. swb-Bild: pr

und als weitere Entwicklungschance, denn Hilzingen steht für seine weitere erfolgreiche Entwicklung vor einigen Herausforderungen. Das Amt in Gaienhofen mache ihm viel Spaß, deshalb sei es keine leichte Entscheidung gewesen.

Die Mitarbeiter im Rathaus wie auch der Gemeinderat in Gaienhofen wurden vor den Medien über seine Kandidatur informiert.

Noch bis 27. Dezember läuft die Bewerbungsfrist. Gewählt wird am 22. Januar.

Chefarztstreit vor Gericht

Peinliche Details aus Konstanzer Klinik

Radolfzell/Konstanz (li). Jeder Berufsstand hat seine eigene Würde, das gilt besonders für Ärzte. Peinlich wird es endgültig dann, wenn - wie gestern - vor dem Radolfzeller Arbeitsgericht Chefärzte im Zeugenstand wegen der fristlosen Kündigung eines Kollegen aussagen müssen. Nach zwei Güteterminen (das Wochenblatt berichtete) war nun die Kammerverhandlung angesetzt. Ob die ersten beiden Kündigungen von Gert Müller-Esch durch den Stiftungsrat der Stadt Konstanz rechtens waren, blieb erst einmal offen. Die Umstände seiner Räumung des Büros am 6. Mai 2011, die zu weiteren Kündigungen führten, wurden zum zentralen Thema der Aussage von Dr. Nico Zantl, dem aktuellen ärztlichen Direktor des Konstanzer Klinikums. Die unstrittigen Fakten nannte die Vorsitzende Richterin Dr. Sabine Adam: Am 28. April 2011 war dem Chefarzt Müller-Esch fristlos gekündigt worden. Mit seinem damaligen Anwalt war vereinbart worden, dass er über den 1. Mai das Büro bis zum 2. Mai um 11 Uhr räumen musste. Als das nur durch Vorsortieren geschehen war, wurden am Montag die Schlösser ausgetauscht. Nach anwaltlicher Vereinbarung sollte die Räumung nun am 6. Mai zwei Stunden ab 15 Uhr stattfinden.

Dann kam die Eskalation im Kreis von Mitarbeitern und Freunden bei der Umsetzung: Dr. Zantl sollte den Vorgang verantwortlich überwachen und hatte vom Anwalt eine Liste bekommen, was der Entlassene nicht mitnehmen dürfe. In einer giftigen Atmosphäre gab es Beschimpfungen und Verunglimpfungen. Dr. Zantl fühlte sich in seiner Würde als Urologe angegriffen, als Dr. Müller-Esch seine Dankesschreiben von Patienten in die Hand nahm und dem neuen Ärztlichen Direktor, seinem Nachfolger (!), zurief: »So etwas haben Sie ja nicht!«. Der stellvertretenden Verwaltungsleiterin habe Dr. Müller-Esch ins Stammbuch geschrieben, sie habe ihre Würde ja an der Pforte abgegeben.

Dr. Endemann, der Anwalt des Klinikums, hatte bereits damals den rechtlichen Hintergrund im Blick gehabt: Bei einer fristlosen Kündigung werde die hinfällig, sobald der Entlassene wieder in seinem Job tätig würde. Mit der Übergabe von Patientenakten samt Besprechung wäre dies der Fall gewesen.

In einer zähen Verhandlung wurden weitere Zeugen vernommen. Dr. Adam sorgte für gesicherte Wortprotokolle mit Blick auf das Landesarbeitsgericht, das wahrscheinlich folgen wird. Konstanz bot Müller-Esch im Fall einer ordentlichen Kündigung zum Jahresende 25.000 Euro Abfindung an. Vier Jahre und drei Monate bis zur Rente rechnete Müller-Esch seinerseits vor. Das Urteil steht noch aus. Begleitet wurde die Verhandlung von großem Publikumsinteresse in dem zu kleinen Sitzungssaal. Zu Verzögerungen führte der erstmalige Versuch, die ganze Beratung auf Band wortwörtlich zu dokumentieren. Eines war klar: Hier geht es um die Genauigkeit jeder Aussage.

Liebe Kinder und Jugendliche,

wir laden euch ganz herzlich zu unseren

KNAX- und Jugendspartagen am 27., 28. und 31. Oktober 2011 ein.

Bitte bringt euer Sparbuch und eure Spardosen mit, es wartet eine tolle Überraschung auf euch.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Sparkasse Singen-Radolfzell

KNAX- und Jugendspartag

–Anzeige–

Bürger-Votum gegen Campingplatz im Aachtal nimmt weiter zu

Seit Ende Juni beschäftigt dieses Thema die Einwohner und den Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen. Der Bürgerinitiative Grünes Aachtal (BIGA) hat das Landratsamt Konstanz mit Schreiben vom 26.09.2011 mitgeteilt, dass die vorliegende Planung geeignet ist, einen erheblichen Eingriff in das Landschaftsbild zu bilden. Ferner ist eine Alternativstandortprüfung durchzuführen. Namentlich genannt wurde ein Grundstück in der Nähe des Kraftwerkes auf der Insel.

Wir von der BIGA würden uns wünschen, dass die Öffentlichkeit und die BIGA regelmäßig und aktuell von der Gemeindeverwaltung informier t werden und in die Entscheidungsfindung eingebunden werden, z.B. welche Alternativstandorte geprüft werden usw.

Der Bürgerinitiative Grünes Aachtal (BIGA) liegen jetzt 2.700 Unterschriften gegen den Campingplatz im Aachtal vor. Seit der 1. Übergabe von Unterschriften an den Bürgermeister Herrn Baumert am 14.09.2011 haben sich somit weitere 300 Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde Rielasingen-Worblingen gegen das Projekt ausgesprochen. Allein diese Anzahl der abgegebenen Unterschriften zeigt eindrucksvoll, dass **ein solches Projekt nicht gegen den Bürgerwillen realisiert werden sollte**.

So erreichen Sie uns:
Internet:
http://www.gruenes-aachtal.de
E-Mail: gruenes-aachtal@gmx.de

100 % Zufriedenheit - Sofort Bargeld!
GOLD
Ankauf - Verkauf
Weil Gold Vertrauenssache ist!
Omaschmuck - Altgold - Zahngold - Silber - Platin
Schmuck - Bruchgold - Uhren - Palladium - Münzen
An- und Verkauf | Le-Rosa | nur Ankauf
78462 KONSTANZ
Zollernstraße 33
Tel.: +49 (0)7531 - 80 45 750
Mobil: +49 (0)176 329 658 90
Mi.–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr
78315 RADOLFZELL
Bismarckstraße 15
Tel.: +49 (0)176 329 658 90
Mo. & Di. 10–17 Uhr
www.asgold-barankauf.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Junge Wohnwelt

Teilausgaben:
Bosch Service Ries & Rodrigues
Wohn Schick GmbH & Co. KG
EDEKA Schmidt Ludwigshafen
Sportwerbung Eugen Willmann
Erwin Renner Holzhandlung
Klaiber GmbH & Co. KG
Pick & Pack Bodensee
NKD Vertriebs GmbH
Apotheke Dr. Braun
Friedinger Schlössle
Toys R us GmbH
Woolworth GmbH
Optik UFERT
Höllsport
Heikorn
A.T.U.

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Hotel – Restaurant – Café
KRONE
Hauptstr. 8 · 78267 Aach im Hegau
Tel. 0 77 74 / 4 13 · Fax 0 77 74 / 92 52 931
www.krone-aach.de
1 Jahr seit der
WIEDER-ERÖFFNUNG
Angebot – 30.10.2011
... und die Party geht weiter ! ...
Schnitzel-Party (essen, soviel Sie wollen)
Großes Salatbuffet – Dessertbuffet € 9,90 p.P.
König-Ludwig-Weizen oder Export 0,5 l € 2,00
Hausgemachte Gulaschsuppe (kräftig)
oder Wurstsalat € 3,50
– solange Vorrat reicht –
Tischreservierung erforderlich!
Krone – essen wie ein König

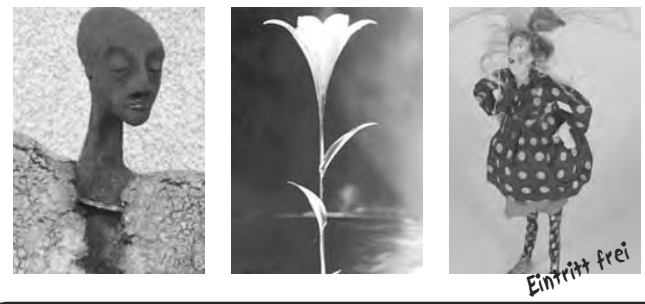
Wäsche zum Verlieben
Riesige Auswahl an Wäsche
ab Fabrik – gr. Preisvorteil
Damen – Herren – Kinder
+ Übergrößen + extra lang
HERMKO Rietheim/TUT, Tel. 07424/2929
Dürbheimer Str. 38 · auch auf eBay

Beachten Sie im heutigen
WOCHENBLATT

diesen abgebildeten
Prospekt von
MODE UND EINKAUFS-ERLEBNIS
www. heikorn .de
SINGEN FUSSGÄNGERZONE

Gasthaus Gems
Arlener Straße 32 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/835161 · Fax 07731/187519
www.gems-rielasingen-arlen.de
SCHLACHTFEST-BUFFET
der besonderen Art ... Essen so viel Sie können
am 30. 10. 2011
von 10.30 – 14.30 Uhr bieten wir frische Blut- u. Leberwürste, Ripple, Kesselfleisch, Bratwürste, Kraut, Kartoffelbrei, Erbsenbrei und eine feine Wurstsuppe.
Auf das ganze Angebot packen wir noch eine »6-Zentner-Band« die zum Frühschoppen kräftig anheizen wird.
Von 14 – 19 Uhr geht es weiter mit Musik von »Frank Killmeier«
Einfach Wahnsinn!
Kosten pro Person inkl. Musik nur € 15,80
Reservieren Sie gleich Ihren Platz unter Telefon 0 77 31/83 51 61

(gegenüber Rathaus in Singen)
Ab Do., 27.10.11, 18.30 Uhr neu im Angebot:
Buffet mit versch. griech. Köstlichkeiten.
Festpreis: 15,– €
oder wählen Sie nach Karte.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Fam. Lianos, Hohgarten 3, Tel. 07731/1469777

Zollhaus
galerie augenweide


5.Kunsthandwerkermarkt
Mittwoch, 26.10.2011
Eröffnung 19 bis 23 Uhr
Do. 27.10.11 - Sa. 05.11.11
täglich von 10 bis 18 Uhr
Zollhaus Ludwigshafen / Bodensee
www.zollhaus-galerie-augenweide.de

Aus dem Geschäftsleben

JUBILÄUMSAKTION 20 JAHRE FIT UND FUN
7 MONATE TRAINIEREN ZUM JUBILÄUMSPREIS

Sichert Euch dieses Angebot jetzt zu verlängerten Öffnungszeiten.
ANMELDUNG IM STUDIO.
Unsere Angebote und Leistungen:
- Fitnesstraining (Prävention/Rehabilitation)
- Cardiotraining
- Kurse
- Personal-Training
- Seniorentraining
- Osteoporosetraining
- Herzcheck/Fitnesscheck
- Ernährungsberatung
- Sauna / Massage
- Kinderbetreuung
- Kooperation mit Krankenkassen
- kostenl. und zahlr. Parkmöglichkeiten
!!! Unsere Öffnungszeiten ab dem 01.10.2011 !!!
MO, MI + DO: 9.00 – 13.30 Uhr + 15.00 – 22.00 Uhr
Di + FR: 9.00 – 22.00 Uhr (NEU, durchgehend !!!!!)
SA: 10.00 – 18.00 Uhr
SO: 10.00 – 17.00 Uhr
Wir nehmen uns Zeit für Sie !
FIT & FUN SPORTSTUDIO
Schiesshüttenweg 2
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 1 44 84
www.fitundfun-sportstudio.de

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Geschnetzeltes nach Gyros Art
- Vom Schwein
- Zum Braten
- 500-g-Packung
- 1 kg = 3.98

-26 %!
2.69 1.99*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer Frische Minuten-bauchscheiben
- Vom Schwein, zum Braten
- 320-g-Packung
- 1 kg = 5.60

Aktion!
1.79*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Landjunker Frisches halbes Hähnchen
- Gewürzt, zum Braten
- 750-g-Packung
- 1 kg = 3.72

Aktion!
2.79*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Landjunker Frische Hähnchen-brustfilets
- HKL A
- 600-g-Packung
- 1 kg = 5.49

-10 %!
seit 24.10.
3.69 3.29*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Donnerstag, 27.10. bis Samstag, 29.10. Sparpreise fürs Wochenende!

Mumm & Co. Sekt
- In den Sorten Dry, Rosé Dry oder Extra Dry
- 11,5 Vol.-% Alkohol
- Je 0,75-l-Flasche
- 1 l = 5.32

-29 %!
5.69 3.99*

SNICKERS TWIX MARS
- Je 6x 50-g-/5x 58-g-/6x 45-g-Packung
- 1 kg = 4.97/5.14/5.52

-11 %!
seit 24.10.
1.69 1.49

Dulano Gebackene Hähnchen-brust
- Versch. Sorten
- Spitzenqualität
- Je 80-g-Packung
- 100 g = 1.24

Aktion!
-.99*

Landliebe Sahne-/Grießpudding
- Jeweils in verschiedenen Sorten
- Je 4x 125-g-Becher
- 1 kg = 2.98

4er-Pack!
-25 %!
1.99 1.49

müller Froop – Frucht auf Joghurt/Fruchtsafari
- Jeweils in verschiedenen Sorten
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -.20

-40 %!
-.49 -.29*

Exquisa
- Der Sahnige, Der Sahnige Kräuter u.a.
- Je 200-g-/175-g-Becher
- 100 g = -.39/-.44

-33 %!
seit 24.10.
1.15 -.77

PUTINOFF Premium Vodka
- 40 Vol.-% Alkohol
- 3-fach destilliert
- Je 0,5-l-Flasche
- 1 l = 8.88

IWSC SILVER 2011

-11 %!
4.99 4.44

GOLDEN TOAST Butter-/Vollkorn-Toast
- Je 500-g-Packung
- 1 kg = 1.76

-26 %!
1.19 -.88

OceanTrader MSC Fisch-Knuspertasche
- Tomate-Mozzarella, Aioli oder Florentine
- 300-g-Packung
- 1 kg = 3.97

TIEFGEFROREN

-14 %!
seit 24.10.
1.39 1.19

müller Müller-milch
- In versch. Sorten
- Je 400-ml-Fl.
- 1 l = 1.38

-30 %!
seit 24.10.
-.79 -.55

Sanella
- Je 500-g-Becher
- 1 kg = 1.76

-44 %!
seit 24.10.
1.59 -.88

1 Elektroakustische Westerngitarre

- Brillant klingende Stahlsaiten, Korpus aus Lindenholz mit Hochglanzlackierung und separatem Schlagbrett
- Gitarrenbünde aus edlem Neusilber, cremefarbene Bindings und ölverkapselte, verchromte Mechaniken
- Korpus mit Ausschnitt (Cutaway) für leichteres Spielen der hohen Griffbrett-Lagen
- Hochwertig verarbeitet und leicht spielbar
- Mit Steg-Piezotonabnehmer und Vorverstärker mit 4-Band-Equalizer (aktiv)
- Inklusive Gitarrenlehrbuch, Übungs-CD und -DVD, 3 Plektren, Gitarrenkabel und 9-Volt-Batterie
- Integriertes Stimmgerät für das Stimmen ohne zusätzliches Gerät

Westerngitarre 79.99*

Abmessungen Gitarren

Größe	Western	4/4	3/4	1/2
Alters-empfehlung	Kinder ab ca. 13 Jahren/ Erwachsene	Kinder ab ca. 13 Jahren/ Erwachsene	Kinder, ca. 9–12 Jahre	Kinder bis ca. 9 Jahre
Gesamtlänge	ca. 105 cm	ca. 99,5 cm	ca. 92 cm	ca. 87 cm
Mensur	ca. 65 cm	ca. 65 cm	ca. 59 cm (verkürzt)	ca. 55 cm (verkürzt)
Sattelbreite	ca. 4,3 cm	ca. 5,2 cm	ca. 4,5 cm	ca. 4,5 cm

GARANTIE 3 JAHRE

Technische Details
- General-Midi-Standard
- Hochwertiges Verstärker-/Stereo-Lautsprechersystem mit Bass-Boost: 2x ca. 2,5 W
- Anschluss für Hallpedal
- MIDI-In-/Out-Anschluss zur Verbindung mit einem PC oder anderen MIDI-Instrumenten
- Anschlussmöglichkeit für Kopfhörer, Verstärkeranlage oder PC-Line-In
- Maße: ca. B 95 x H 11 x T 34 cm; Gewicht: ca. 4,5 kg

(Ohne Keyboardständer)

YAMAHA Keyboard „YPT-220“
- Ideal als Einsteigerkeyboard – 61 Tasten in original Klaviergröße
- 100 Begleitrhythmen, 32-stimmige Polyphonie und 375 Klangfarben inklusive DJ-Effekten für ein breites Spektrum
- 1 One-Touch-Setting je Rhythmus
- Mit „Yamaha Education Suite 5“ – Lernprogramm in 9 Stufen mit 102 Songs

89.99*

2 3/4- oder 3 4/4-Konzertgitarre
- Mit Nylonsaiten und echter Fichtendecke; Boden und Seiten aus Lindenholz, Griffbrett aus Ahorn mit Gitarrenbünden aus edlem Neusilber
- Hochwertig verarbeitet und leicht spielbar
- Mit elektronischem Stimmgerät (inklusive Batterien) und Plektrum für moderne Spieltechniken
- Höhenverstellbares Metall-Fußbänkchen mit rutschfester Oberfläche – ideal für klassische Spielweise
- Inklusive Gitarrenlehrbuch und Übungs-CD und -DVD

3/4- oder 4/4-Gitarre 49.99*

4 1/2-Konzertgitarre
- Mit Nylonsaiten, Korpus aus Lindenholz und Griffbrett aus Ahorn; optimal für Einsteiger aufgrund der verkürzten Mensur
- Hochwertig verarbeitet und leicht spielbar
- Inklusive Gitarrenlehrbuch und Übungs-CD

1/2-Gitarre 34.99*

esmara Damen-Steppjacke
- Mit wärmender Wattierung, weich und bequem; wind-, wasser- und schmutzabweisend durch Teflon®
- Größen: 44/46–52/54

je 22.99*

esmara Damen-Jeggings
- Bequeme Leggings in trendiger Jeans-Optik; formbeständige Stretchqualität – macht jede Bewegung mit
- Größen: 44–54

je 9.99*

CHIC IN GROSSEN GRÖSSEN

...und viele weitere Aktionsartikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Modelle tlw. nicht in allen Größen erhältlich. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötelstr. 30, 74166 Neckarsulm

Professionelles Kartenlegen
mit Zeitangaben, psych. Beratung, laufende Kurse
Tel. 0 77 32 / 82 38 356

Gaststätte Zapfhahn
28., 29. und 30. Oktober:
SCHLACHTPLATTE
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell

Thomas Philipps & KOMPAKT
Sonderposten
GmbH & Co. KG
Osnabrücker Str. 21
49143 Bissendorf

Preise gültig von Do 27.10. bis Sa 29.10.2011

Abholpreise

Deutsche Speisezwiebeln
5 kg (1 kg = –,20)
–,99

Weißkohl
ganzer Kopf
je 1,–

„Mit Hüpfburg für Kinder"
Verkaufsoffener Sonntag am 30.10.2011!
Unser Markt in Überlingen hat Sonntag, den 30.10.2011 von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet!

Wellness **Orange&Ingwer**
Erfrischungsgetränk mit Orange und Ingwer-Geschmack
1 Liter
–,49
zzgl. –,25 Pfand

landgold Sprühsahne
gezuckert
250 ml (1 L = 3,52)
* ~~–,99~~
–,88

Schnitt-Tulpen Blumenzwiebeln
versch. Sorten
30 Stück
* ~~3,–~~
2,50

GUSTOLAND
Salami oder Katenrauchwurst
ca. 900 g Stücke
1 kg
3,98

ARIEL **Actilift Color & Style**
Colorwaschmittel
1,5 kg
für 20 Wäschen (1 Wäsche = –,17)
* ~~3,98~~
3,33

C'est la vie Toilettenpapier
3-lagig
* ~~2,28~~
8 Rollen á 150 Blatt
1,49

Einhell **elektrischer Laubsauger** BGEL2501
- Wahlschalter Saugen/Blasen
- Drehzahlregler
- Luftaustrittsgeschwindigkeit: 270 km/h
- Saugleistung: 14m3/min.
- Fangvolumen ca. 45 l
- 2 Führungsrollen
- Drehzahl: 6000–14000 min-1
- verstellbarer Tragegurt

Mit Häcksel-Funktion!
2500 Watt
Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers ~~49,95~~
29,95

Alle Artikel ohne Deko!

Grabstrauß
handgefertigt aus Tanne, Koniferengrün, Zapfen und ca. 2–3 anderen Dekorationen
H 40–50 cm
3,95

Öko-Müllbeutelständer
mit Deckel
60 Liter
* ~~2,98~~
1,99
(ohne Beutel)

LED-Grablicht
- leuchtet bei Wind und Nässe
- inkl. Batterie

Mit naturgetreuem Kerzenflackern!
* ~~3,–~~
1,98

Markenqualität Stumpenkerze
in aktuellen Farben
13 x 6 cm
* ~~1,18~~
–,99

* unser alter Preis

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

www.thomas-philipps.de

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66
Überlingen Waldhornstr. 5
Spaichingen Obere Wiesen 9

WOCHENBLATT ONLINE **WWW.WOCHENBLATT.NET**

WICHTIGE INFORMATION:

Aufgrund des Feiertags
ist Anzeigenschluss für die
Lokalausgaben am Montag,
dem 31. Oktober, um 11.00 Uhr,
für die Gesamtausgabe um
12.00 Uhr und für Kleinanzeigen
um 18.00 Uhr.

WOCHENBLATT
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 | 8800-0

KAPADOKYA
30 % auf alle Brautkleider*
vom 22.10.2011 bis zum 23.12.2011
www.kapadokya-handel.de

Braut- Abend- Cocktail- Herrenfesttags- und Kinderfesttagsmode
30 % auf alle Bräutigamsmode*
Kirchstr. 5
78054 VS-Schwenningen
Tel. 07720 - 99 27 39
Rielasinger Str. 144
78224 Singen
Tel. 07731 - 20 38 77
Rabatte - Rabatte - Rabatte - Rabatte
*Die Kleider auf dieser Werbung sind Musterkleider vorzeitiger Abverkauf möglich! Nachbestellungen sind von dieser Aktion ausgeschlossen! Diese Aktion gilt ausschliesslich nur für die Brautkleider, die sich in unseren Räumlichkeiten befinden! Bei den Bräutigamsanzügen ist die Marke Torres von der Aktion ausgeschlossen!

Unsere Beilage für Sie – in dieser Zeitung!

D-78224 Singen
Gaisenrain 7
Tel. 0 77 31/99 61-0
info@holzlandrenner.de

D-78467 Konstanz
Line-Eid-Straße 9
Tel. 0 75 31/59 77 -0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de

HolzLand RENNER

selbstgemacht und eingekocht
Ballungsraum
das kreative Netzwerk

Rosegarden präsentiert:

Kreativ mit Nadel und Faden
26. Oktober von 19-22 Uhr
fantasievolle Kissenbezüge nähen
pro Person (max 5 Pers.) 8,-€/h plus Material
(kann auch selbst mitgebracht werden)
Jenny Haas-Wohlhüter 07771-876624

Fotoaktion "süße Früchtchen"
02.November von 9-12 Uhr und 15-18 Uhr
1 Aufnahme auf CD gebrannt 10,-€
(jede weitere Aufnahme 5,-€)
gleich zum mitnehmen!
Nicole Preiser 07771-913399
Voranmeldung bis spätestens 2 Tage vorher

Rosegarden ...alles selbstgemacht
kiko modedesign und textilwerkstatt die Ideenschmiede
Rosegarden, Färbergasse 4, 78333 Stockach

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent
EDELMETALLE An- und Verkauf
IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - ab 3,50€ / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.
Ekkehardstr. 16a
ehem. Marktpassage EG
Montag & Dienstag
von 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr

Radolfzell
Bahnhofstrasse 4
gegenüber dem Bauernmarkt
Dienstag & Mittwoch
von 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr

Konstanz
Katzgasse 13
Neben der VHS
Dienstag & Freitag
von 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

WEIHNACHTSGRÜSSE
UND
GLÜCKWÜNSCHE
ZUM
NEUEN JAHR

sind alljährlich die Gelegenheit, sich bei Geschäftsfreunden und Kunden zu bedanken. Durch das »Wochenblatt« sprechen schon seit vielen Jahren kurz vor Weihnachten unsere Inserenten Ihre Kunden und Freunde an.

Wir betrachten das als eine Geste der engen Verbundenheit. Weil immer mehr Geschäfte davon absehen, persönliche Gruß-Post auszusenden, bietet sich das Glückwunsch-Inserat im »Wochenblatt« geradezu als Alternative an, um Kunden Aufmerksamkeit zu erweisen.

Auch in diesem Jahr stellen wir eine sehr aufwendig gestaltete Glückwunsch-Beilage her. Sie wird am Mittwoch, **den 21. Dezember 2011,** an alle Haushalte verteilt. Ihre Grüße werden also rechtzeitig zum Fest eintreffen.

Um eine für unsere Kunden und Leser anspruchsvolle Beilage gestalten zu können, haben wir den Anzeigenschluss auf

Donnerstag, den 8. Dezember 2011

festgelegt.

UNSER TEAM BERÄT SIE AUFMERKSAM UND INDIVIDUELL.

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Politik zum Anfassen

Podiumsdiskussion informiert Schüler

Singen (gü). Redezeit war am Freitag in der Singener Hohentwiel-Gewerbeschule ein kostbares Gut. »Schüler stellen Fragen, Politiker antworten« - unter diesem Motto fand die diesjährige Podiumsdiskussion in der Mensa der HGS statt. Ein bunter Mix aus Lokalpolitikern der Region konnten die Organisatoren um Schulleiter Stephan Glunk auf dem Podium in den Räumlichkeiten der HGS begrüßen. Neben den Landtagsabgeordneten Wolfgang Reuther von der CDU, Timm Kern von der FDP und Siegfried Lehmann von den Grünen standen auch die Vorsitzende der SPD Singen Carmen Haberland und Jungpolitiker Andreas Bergholz von den Piraten den Schülern und Schülerinnen Rede und Antwort.

Und diese hatten es in sich. Mit teilweise unbequemen Fragen fühlten die wissbegierigen Schüler den Politikern auf den Zahn. Vor allem die Zukunft der Hauptschulen und das weitere Vorgehen in puncto Gemeinschaftsschulen sowie der drohende Studienplatzmangel im kommenden Jahr scheinen die Schüler im WOCHENBLATT-Land zu beschäftigen.

Es herrschte reges Diskussions-Treiben bei der diesjährigen Podiumsdiskussion der HGS in Singen. Unter dem Motto »Schüler stellen Fragen, Politiker antworten« wurde den Lokalpolitikern der Region auf den Zahn gefühlt. *swb-Bild: gü*

»Das mehrgliedrige Schulsystem ist ganz klar zu befürworten. Alle Schulen sind für sich erfolgreich«, bezog Wolfgang Reuther als erster Position. Siegfried Lehmann konterte, denn »das bisherige Schulsystem, wie wir es bisher hatten, ist gescheitert«. Deswegen bedürfe es Reformen. FDP-Politiker Timm Kern hingegen stellte vielmehr die Qualität der Schulen in den Vordergrund, anstatt deren Struktur.

Die größte Sorge, die vor einem drohenden Studienplatzmangel im kommenden Jahr, konnte den Anwesenden allerdings keiner der Politiker nehmen. »Es wird eng, auch durch den Wegfall der allgemeinen Wehrpflicht«, legte Reuther den Finger in die Wunde. Das vorrangige Ziel sei es, diese Abiturienten unterzubringen. Wie das allerdings geschehen solle, dazu konnte weder der CDU-Politiker noch seine Kollegen etwas Konkretes sagen.

»Da wurde viel geredet, aber wenig gesagt«, zeigte sich die Abiturientin Steffi Schlögl von dem Gesagten wenig begeistert. Sie befürchte noch immer, dass viele Abiturienten im kommenden Jahr ohne Studienplatz dastehen werden und dadurch trotz Studiumswunsch notgedrungen eine Ausbildung beginnen werden. »Das geht vielen meiner Freunde so. Ich hoffe, dass man in Berlin bald weiß, wie es dort weitergehen soll«, hofft die Schülerin der 13. Klasse auf eine baldige Lösung aus der Hauptstadt.

Seit 40 Jahren führen sie den Meistertitel: Im Rahmen eines Festakts in der »Alten Kirche« in Volkertshausen wurde am Montag der »Goldene Meisterbrief« durch die jeweiligen Obermeister der Innungen, Handwerkskammerpräsident Gottbert Reiner und Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler verliehen.

Goldene Meisterbriefe

31 Handwerksmeister aus dem Landkreis wurden geehrt

Volkertshausen (of). Das Jahr 1971 war nicht nur das Jahr, in dem Erich Honecker neuer Generalsekretär der SED in der DDR wurde, Willy Brand den Friedensnobelpreis bekam und die »Hot Pants« aufkamen, sondern auch das Jahr in dem 31 Handwerksmeister ihre Prüfung ablegten, die nun am Montag ihren Goldenen Meisterbrief durch Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler und den neuen Handwerkskammerpräsidenten Gotthard Reiner entgegennehmen können. »Sie haben durch ihre Bereitschaft zur Ausbildung dem Handwerk die Zukunft eröffnet«, lobte der Kammerpräsident, der in seiner Ansprache viele technische Revolutionen schilderte, die manches Handwerk ganz und gar in diesen 40 Jahren veränderte. Man nehme nur die Optiker oder KFZ-Mechaniker als Beispiel.

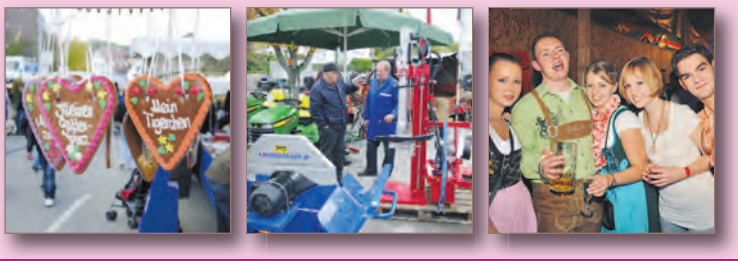
Die Goldenen Meisterbriefe konnten an folgende Handwerker verliehen werden. Augenoptiker: Walter Aspelmeyer (Konstanz), Alfred Waibel (Singen). Bäcker: Peter-Hans Bücheler (Radolfzell), August Heiss (Gottmadingen), Erich Ruetz (Singen). Buchdrucker: Klaus Sauter (Gottmadingen). Elektro: Georg Dent (Singen), Franz Schneider (Singen). Friseure: Veronika Bayer (Singen); Manfred Knapp (Konstanz), Monika Weißhaar (Konstanz). Karosserie- und Fahrzeugbauer: Josef Stengele (Steißlingen). Konditoren: Volkmar Seydel (Stockach). KFZ-Mechaniker: Wilfried Dorweg (Singen), Alfred Guldi (Bodman-Ludwigshafen), Otto Moser (Hohenfels), Bernd Oehri (Konstanz). Maler und Lackierer: Attilio Bertazzon (Stockach), Werner Kaupert (Bodman-Ludwigshafen). Robert Maier (Allensbach), Siegfried Uder (Tengen), Klaus Zeeb (Bodman-Ludwigshafen). Maurer: Helmut Martini (Konstanz), Karlheinz Nowak (Singen). Metall: Marjan Baumann (Hilzingen), Heinrich Deuer (Mühlhausen-Ehingen), Helmut Pfluger (Hilzingen). Sanitär: Manfred Klett (Rielasingen), Ewald Münche (Tengen), Norbert Schiller (Konstanz). Schreiner: Günter Volz (Binningen).

Stark für das Handwerk

Radolfzell (of). Ihren 50. Geburtstag konnte die IKK im Kreis Konstanz, die seit dem Jahr 2010 zum über drei Millionen Versicherte gehörenden Gesamtunternehmen »IKK Classic« gehört, mit einem Festakt im Radolfzeller Milchwerk feiern. Eigentlich sollte das Jubiläum schon im Frühjahr gefeiert werden, doch der plötzliche Tod des Präsidenten der Handwerkskammer, Bernhard Hoch, machte eine Verschiebung nötig. Sein Nachfolger, Gottbert Reiner, lobte die IKK, die inzwischen auch passgenau auf den Kammerbezirk passe, als leistungsfähige Einrichtung, die genau auf den Bedarf des Handwerks zugeschnitten sei. Siegfried Bühler, Regionalgeschäftsführer der im Rahmen der Fusionen gebildeten IKK Regionaldirektion Bodensee-Hochrhein-Schwarzwald, blickte in seiner Ansprache auf die Anfänge der IKK Kreis Konstanz zurück, die bereits ins Jahr 1957 datieren, als die Konditoreninnung entsprechende Vorstöße machten. Ein Jahr später folgte die Bäckerinnung und gleich darauf die Blechner-, Sanitär- und Heizungsbauer-Innung. Zum 1. Januar 1961 wurden schließlich die Grundlagen geschaffen, dass die bislang bei der AOK versicherten Handwerker in ihre eigene Krankenkasse wechseln durften. Im ersten Jahr hatte die IKK hier gerade mal 800 Mitglieder. Heute zählt man im Landkreis rund 11.500 Mitglieder.

Im Rahmen des 50. Geburtstages der IKK im Kreis Konstanz konnte Siegfried Bühler Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler als letzten Vorsitzenden des Regionalbeirats ehren.

Die Entwicklung der letzten Jahre war stürmisch. 2008 wurden die Gebietskassen im Gebiet der Handwerkskammer zur Regionaldirektion Bodensee-Hochrhein-Schwarzwald zusammengeschlossen, 2010 schließlich wurde mit der Begründung der IKK Classic mit Baden-Württemberg, Hessen, Thüringen, Sachsen und Hamburg beschlossen. In diesem August kam die Vereinigte IKK aus Bayern und Nordrhein-Westfalen dazu, so dass inzwischen ein Gebilde mit 3,6 Millionen Versicherten entstanden ist. Auf jeden Fall könne man bis 2013 ohne Zusatzbeiträge auskommen.



VOM 27. BIS 31. OKTOBER LOCKT TENGENS GROSSES FEST

Von Cover- bis Blasmusik

Im Festzelt heizen über alle vier Schätzelemarkt-Tage Kapellen und Bands die Stimmung an. Den Start machen die »Muntermacher«, gefolgt von »Alpenmafia«. Am Samstag übernimmt zunächst die Blasmusik das musikalische Zepter. Von 11 Uhr an ruft die Stadtkapelle Blumberg zum »Treff zur Blasmusik«, abgelöst von der Bezirksjugendkapelle Randen. Der Abend gehört ab 21 Uhr den Tanz- und Feierwütigen: Die Coverband »Generation X« rockt die Bühne. Sonntag löst von 11 bis 19 Uhr eine Musikkapelle die andere ab. Am Montag um 14.30 Uhr spielen zuerst die Randenmusikanten und zum Ausklang die »Aachtaler«.

Die Band »Generation X« heizt am Samstagabend die Stimmung an. *swb-Bild*

Tengens Vielfalt

Ausstellung zeigt ansässige Firmen

Die Handels- und Gewerbeausstellung zum Schätzelemarkt kann mit bestem Gewissen schon als Tradition bezeichnet werden.
Die Schau geht heuer in die 35. Auflage und die Aussteller werden eher mehr als weniger. 24 sind es zu dieser Ausstellung – alle stammen aus der Region und die meisten sind direkt aus Tengen. Neben dem Handwerk spielen die Dienstleistungen eine große Rolle.
»Man muss dorthin, wo die Kunden sind«, erklärt der Vorsitzende des Gewerbevereins Edwin Keller sein Engagement. Und das heißt, dass die Unternehmer am Samstag von 12 bis 18 Uhr und Sonntag von 10 bis 18 Uhr parat stehen, um zu informieren und um zu zeigen, was sie drauf haben.
In Sachen Gewerbe sind dabei unter anderem Solar- und Photovoltaikanlagen, Blechnerei und Heizungsbau, Metall-, Stahl- und Treppenbau, Zimmerei, Motorsägen, Bodenbeläge, Schreinerei, Bauunternehmen und Autohaus _ und damit ist die Liste noch längst nicht am Ende. Wer also gerade umfangreiche Renovierungen oder Anschaffungen plant hat hier verschiedenste Anbieter auf kleinstem Raum und damit kurze Wege.
Im Dienstleistungssektor ist ebenfalls einiges geboten: Ob es um Pflege geht, um Dekoration, um Gartenbau oder um Tourismus, zu allem ist etwas zu finden. Ebenso zu Leckereien in Sachen W ein und Feinkost.
Die Schau ist wie gewohnt auf der Freifläche hinter dem Rathaus und in den Hallen des Feuerwehrgerätehauses.

Publikumsmagnet Handels- und Gewerbeschau. Hier zeigt sich die Velfalt ansässiger Unternehmer. *swb-Bild*

Hoch über Tengen – über Kopf

Mit Stolz blickt Tengen auf seinen Rummelplatz und der kann sich wirklich sehen lassen. Der Autoscooter ist sowieso nicht wegzudenken. Eine Geisterbahn lockt mit der »Fahrt zur Hölle«. Die Familienachterbahn »Silber Mine« ist etwas entspannter. Für Nervenkitzel sorgt die Überkopfschaukel. Dieses Jahr sind zwei Attraktionen neu dabei: Das höchste Kettenkarussell Europas, mit einer Höhe von 60 Metern –und ein Riesenrad mit einer Höhe von 32 Metern.

Auf dem Rummel in Tengen melden sich immer neue Attraktionen an *swb-Bild*

Pflegeheime Schloss Blumenfeld
Schloßstr. 10 78250 Tengen
Tel.: 07736/9230-0
www.pflegeheime-blumenfeld.de
Tagespflege Kurzzeitpflege Stationäre Pflege
Besuchen Sie uns
im Foyer des Rathauses.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SAUTER Stukkateurbetrieb GmbH
78250 TENGEN
Energieberater im Handwerk
Dämmen Nr. 1 beim Energiesparen
1. Dachdämmung
2. Außen- und Innenwanddämmung
3. Kellerdämmung
www.sauter-stuck.de
07736-387

Suchen Sie preiswerte Bauplätze?
Baufreie Flächen in Beuren a. R., Büßlingen, Tengen, Wiechs a. R.
Gewerbebauflächen in Tengen und Watterdingen voll erschlossen
Marktstr. 1 | 78250 Tengen | Tel. 0 77 36/92 33-0 | www.tengen.de

AUTOSERVICE HENKE
Inh. Edmund Henke
KFZ-Reparaturen aller Art
Inspektion, Reifendienst
Hauptuntersuchung und AU im Haus
Schadensgutachten durch Sachverständige
Bahnhofstraße 24 · **78250 BEUREN a. RIED** (Tengen)
Tel. 0 77 36 / 92 43 20 · www.henke-autoservice.de

Zimmerei Schöndienst
Zimmerarbeiten
Altbausanierung
Dachdeckerarbeiten
Photovoltaikanlagen
Innenausbau
Dachfenster
Büro: 78176 Blumberg-Kommingen
Tel. 0 77 36 / 9 23 80 • Fax 0 77 36 / 92 38 38
Werkstatt: 78250 Tengen • Tel. 0 77 36 / 92 24 54
www.zimmerei-schoendienst.de

Alexander Schmid
Viel Spaß beim Schätzelemarkt in Tengen
Autohaus Alexander Schmid
Im Breitenplatz 1, 78250 Tengen-Watterdingen
Tel. 0 77 36 / 92 13 24
E-Mail: info@schmidautohaus.de · www.schmidautohaus.de

ab 11.675 € Hauspreis
TOYOTA

Der neue Yaris.
Unschlagbar genial.
1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer
Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert 4,8 (innerorts 5,8–5,7/außerorts 4,3–4,2), CO_2-Emissionen in g/km kombiniert 111–110 nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren.
Nichts ist unmöglich. Toyota.
Autohaus Bach
88662 Überlingen Tel.: 07551/62812
88046 Friedrichshafen Tel.: 07541/56044
78253 Honstetten Tel.: 07774/7223
78224 Singen Tel.: 07731/61020
78048 VS-Villingen Tel.: 07721/206690

Mit Sicherheit gut gepflegt !
pflegen
helfen
leben
AXA team
Ambulante Kranken - und Altenpflege
78234 Engen Hewenstr.19 **07733/ 6893**
78250 Tengen L.-Gerer Str. 59 **07736/98910**
Sie brauchen Hilfe?
Wir kommen gerne zu Ihnen
Anerkannter Vertragspartner aller Kranken- / Pflegekassen

HEGAUER WOCHENBLATT

Wir wünschen Ihnen
viel Vergnügen
auf dem
Schätzelemarkt
in Tengen.

Daniel Fruchtzweig
Tel. 07731 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net
Isabella Gnirß
Tel. 07731 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Ein Satz warme...
...Winterräder oben drauf!

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.
FORD FIESTA TREND
Klimaanlage, Radio-CD, Sitz- und Frontscheibenheizung, Zentralverriegelung mit Fernb., Bordcomputer mit Verbrauchs- und Kilometerangaben und Außentemperaturanzeige, elektr. Fensterheber vorn, Ford Protect Garantie-Schutzbrief, uvm.
Als Tageszulassung für
€ 11.990,–[1]
Sie sparen
€ 3.125,–[2]
Ford
Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG oder VO (EC) 715/2007): Ford Fiesta: 7,3 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,5 (kombiniert); CO_2-Emissionen: 127 g/km (kombiniert).
ernst + König GmbH
▪ 78224 Singen | Tel. 0 77 31/99 99-0 ▪ 79761 Waldshut-Tiengen | Tel. 0 77 41/68 10-0
▪ 78315 Radolfzell | Tel. 0 77 32/9 53 99-0 ▪ 78467 Konstanz | Tel. 0 75 31/98 57-0
... und Ihre Ford-Partner vor Ort! www.ernst-koenig.de Wir bewegen Baden
[1] Angebot gilt für einen Ford Fiesta Trend 1,25 l Duratec-Motor 44 kW (60 PS). [2] Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des vergleichbar ausgestatteten Modells ohne Tageszulassung.

VOM 27. BIS 31. OKTOBER LOCKT TENGENS GROSSES FEST

721. Schätzele-Markt Programm

Donnerstag, 27. Oktober:
18 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der Laurentius-Kirche

Freitag, 28. Oktober:
15 Uhr: Eröffnung Vergnügungspark
15 - 1 Uhr: Vergnügungsparkbetrieb
19 - 3 Uhr: Festzelt Volksfestplatz

Samstag, 29. Oktober:
8 - 18 Uhr: Marktbetrieb beim Stadter Tor mit über 120 Krämerhändlern
9 Uhr: Handwerkervesper
11 Uhr: Eröffnung der Handels- und Gewerbe-Ausstellung
12 - 18 Uhr: Handels- und Gewerbe - ausstellung
12 - 18 Uhr: Automobilausstellung, Hobby, Freizeit, Gartengestaltung und Landmaschinenausstellung
12 - 1 Uhr: Vergnügungsparkbetrieb
11 - 3 Uhr: Festzelt Volksfestplatz

Sonntag, 30. Oktober:
10 - 18 Uhr: Marktbetrieb
10 - 18 Uhr: Handels- und Gewerbe - ausstellung, Automobilausstellung, Hobby, Freizeit, Gartengestaltung und Landmaschinenausstellung
10 - 24 Uhr: Vergnügungsparkbetrieb
11 - 24 Uhr: Festzelt Volksfestplatz
20.30 Uhr: Großes Feuerwerk

Montag, 31. Oktober:
14 - 22 Uhr: Vergnügungsparkbetrieb

Lokalmatador am Pult

Peter Friedrich auf dem Schätzele-Markt

Der Schätzele-Markt ist dafür bekannt, hochrangige Politiker sprechen zu lassen. Dieses Jahr konnte Peter Friedrich, Minister für den Bundesrat, Europa und internationale Angelegenheiten dafür gewonnen werden, bei der Eröffnung des Schätzele-Markts in T engen zu reden. Er kommt als Vertreter der Landeregierung Baden-Württemberg: »Der Schätzele-Markt ist mir natürlich bestens vertraut, aber nur als Besucher. Dass ich jetzt als Gastredner – sozusagen als »Prophet im eigenen Land« – zum Schätzele-Markt kommen darf, ist für mich etwas ganz besonderes.

Er ist der diesjährige Redner beim mittlerweile 721. Schätzele-Markt in Tengen: Peter Friedrich, seines Zeichens Minister für Bundes-, Europa und internationale Angelegenheiten. Er spricht am Samstag um 15 Uhr im Festzelt. swb-Bild

Gerne werde ich bei der Eröffnung einige Gedanken zur Krise Europas vortragen.« Und Friedrich weiter: »Was den Schätzele-Markt so attraktiv und wichtig macht, ist seine regionale Verwurzelung. Baden-Württembergs leistungsstarker Mittelstand präsentiert sich hier von seiner besten Seite und beweist, warum er für unseren Wirtschaftsstandort so wertvoll ist.
Unsere mittelständischen Unternehmen sind wichtig, da hier V erlässlichkeit, Innovations- und Erfindergeist zu Hause sind. Zudem bieten sie jungen Menschen Ausbildungsplätze und damit eine Perspektive, sichern Arbeitsplätze und wirken sich positiv auf den sozialen Zusammenhalt unserer Gesellschaft aus. Doch auch Tradition, Brauchtum und Unterhaltung haben beim Schätzele-Markt ihren festen Platz. Genau diese ausgewogene Mischung macht den Markt zu etwas Besonderem: Er ist nicht nur ein wichtiges Schaufenster für die heimische Wirtschaft, sondern zugleich auch ein kulturelles Ereignis für die Gäste aus nah und fern.« Minister Peter Friedrich spricht am Samstag 29. Oktober um 15 Uhr.

Bummeln am Wochenende

Eines der schönsten Dinge auf dem Markt ist definitiv das Stöbern und Entdecken. Dabei sind über 150 Krämer am Stadter Tor, in der Markt- und Stadtstraße und im Roosäcker, also innerhalb der historischen Stadtanlage.
Von Socken über gebrannte Mandeln und Schmuck bis hin zu Spielzeug und Putzmitteln ist alles dabei, was eben zu so einem richtigen Krämermarkt gehört. Der Markt ist am Samstag von 8 bis 18 Uhr und Sonntag 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Ein Volksfest ohne Rummel gilt nicht. Von Karussel über Schießbuden bis zu Achterbahn und Riesenrad locken die Vergnügungen auf dem Schätzele-Markt. swb-Bild

Das ist im Festzelt los

Freitag, 28. Oktober:
18 Uhr: Start mit den »Munterma - chern«
19 Uhr: Bieranstich mit Bürgermeister & Schirmherr Helmut Groß
20.30 Uhr: Bierzeltgaudi mit der Partyband »Alpenmafia«

Samstag, 29. Oktober:
11-14 Uhr: »Treff zur Blasmusik« mit der Stadtkapelle Blumberg
14.30 Uhr Konzert der Bezirksjugendkapelle Randen
15 Uhr: 38. Mittelstandskundgebung mit Peter Friedrich, Minister für den Bundesrat, Europa und internationale Angelegenheiten
21 Uhr: Party mit der Coverband »Generation X«

Sonntag, 30. Oktober:
11 Uhr: Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Kommingen
13 Uhr: Musikkapelle Dauchingen
15 Uhr: Musikverein Harmonie Gutmadingen
17 Uhr: Feuerwehrkapelle Pfohren
19 Uhr: Baaremer Luusbuäbä

Montag, 31. Oktober:
14.30 Uhr: Randenmusikanten
17 Uhr: Handwerkervesper »Haxen-Mittag«
20 Uhr: Bierabend und Ausklang mit den »Aachtalern«

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

ŠKODA Fabia Limousine 1,2 l,
44 kW (60 PS), pazifikblau, EZ 07/2011, 100 km, Tageszul., Klima, Radio-CD, elektr. Fensterheber, uvm.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km nach Grundrichtlinie 80/1268/EWG: kombiniert (5,7), innerorts (7,5), außerorts (4,7). CO_2-Emissionen in g/km: 132.

€ 10.980,00

ŠKODA Roomster FAMILY 1,2 l,
63 kW (86 PS), miamiblau, EZ 09/2011, 500 km, Vorführfzg., Klima, Einparkhilfe, Nebelscheinwerfer, Radio-CD, Alufelgen, uvm.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km nach Grundrichtlinie 80/1268/EWG: kombiniert (5,7), innerorts (7,1), außerorts (4,9). CO_2-Emissionen in g/km: 134.

€ 14.999,00

ŠKODA Octavia Combi FAMILY 1,4 l TSI,
90 kW (122 PS), silbermetallic, EZ 08/2011, 1.000 km, Vorführfzg., Klima, Radio-CD, Einparkhilfe, Sitzheizung, uvm.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km nach Grundrichtlinie 80/1268/EWG: kombiniert (6,3), innerorts (8,5), außerorts (5,0). CO_2-Emissionen in g/km: 148.

€ 19.880,00

ŠKODA Superb Combi 2,0 l TDI DSG CR, 125 kW (170 PS), platingrau, EZ 09/2011, 2.000 km, Vorführfzg., Navi, Leder, Alufelgen, elektr. Sitze, Sitzheizung, elektr. Heckklappe, uvm.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km nach Grundrichtlinie 80/1268/EWG: kombiniert (6,1), innerorts (7,5), außerorts (5,2). CO_2-Emissionen in g/km: 159.

€ 35.980,00

E. Gohm
GRAF HARDENBERG

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Straße 17, 78267 Aach
Tel. 07774 / 501 - 0 · Fax 07774 / 501 - 2 83
info.aach@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Zeppelinstr. 1, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 8004 - 0, Fax 07732 / 8004 - 55
info.rad@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de

Viel Vergnügen beim Schätzelemarkt wünscht Ihnen

Malergeschäft
Erwin Ritzi
Schönbühlstraße 9
78250 Tengen
Tel. 0 77 36 / 9 70 94

Telefon +49 (0) 7736 97087
Telefax +49 (0) 7736 97088
www.ruf-keller.de
mail@ruf-keller.de
Wannenstrasse 15
78250 Watterdingen

Ruf & Keller GbR
Schlosserei & Treppenbau

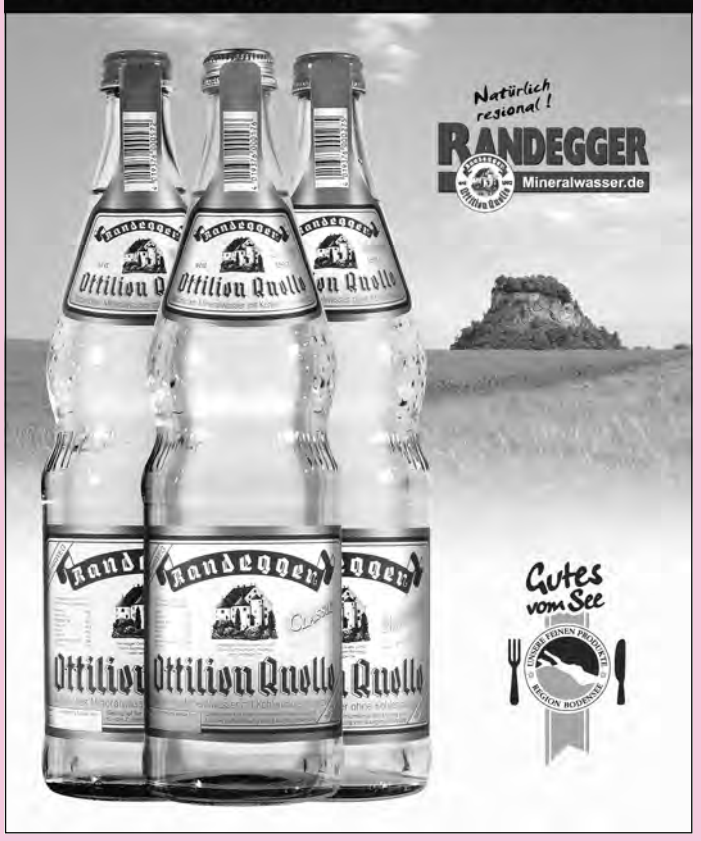
MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Elektrotechnik SCHRÖDL
Inh. Benno Schrödl
E-CHECK – Gütesiegel nur vom Innungsfachbetrieb geprüfte Sicherheit für Ihre elektrischen Anlagen und Geräte
Tengen und Gailingen
Tel. 0 77 36 / 92 80-0 – Fax 0 77 36 / 92 80-50

FENSTER HOLZ-ALU-KUNSTSTOFF
INSEKTENSCHUTZ
LICHTSCHACHTABDECKUNG
BENNO LAUBER
Inh.: Patrick Lauber
78250 Tengen-Büßlingen • ☎ 07736-202
www.bennolauber.de

Aus der Region, für die Region



EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Schweinehals-steaks
natur
1 kg
5,55 €

Krakauer
im Ring
100 g
0,89 €

Frische Truthahn-schnitzel
Hkl. A
1 kg
7,99 €

Bauern-Leberwurst
grob, im Ring
100 g
0,69 €

KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Allgäuer Rahmtorte
deutscher Weichkäse, mind. 65% Fett i. Tr.
100 g
0,99 €

Danablu Edelpilz
dänischer, halbfester Schnittkäse, mind. 50% Fett i. Tr.
100 g
1,19 €

FISCH

Seelachsfilet
Fanggebiet Nordost-atlantik
100 g
0,99 €

Lachszopf
mit Knoblauch
100 g
2,99 €

OBST & GEMÜSE

Mixpaprika
aus Spanien, Klasse I
(1 kg = 1,58 €)
500-g-Beutel
0,79 €

San Lucar Zitronen
aus Spanien, Klasse I
Stück
0,59 €

Champignons
weiß oder braun, aus Deutschland, Klasse I
100 g
0,49 €

San Lucar Clementinen
aus Spanien, Südafrika oder Chile, Klasse I
1 kg
3,99 €

MOLKEREIPRODUKTE

Lätta Halbfett-margarine
verschiedene Sorten
(1 kg = 2,22 €)
500-g-Becher
1,11 €

Rama Cremefine
verschiedene Sorten, z.B. zum Kochen
(100 ml = 0,32 €)
250-ml-Flasche
0,79 €

VERSCHIEDENES

Melitta Café
versch. Sorten, vakuum gemahlen
(1 kg = 7,58 €)
500-g-Packung
3,79 €

Original italienische G7 Eiscreme
Cappuccino
1-l-Becher
1,99 €

© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 26. BIS 29. OKTOBER 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

Lange Unterhosen od. Leggins
für kalte Tage günstig ab Fabrik
HERMKO Rietheim 07424-2929 o. auf eBay

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Die Praxis bleibt geschlossen vom 31.10. bis 4.11.2011
Urlaubsvertretung:
Dr. Stadie, Dr. Schielke

Dr.med. Jürgen Wagner und Dr.med. Hans Zuberbühler
Gemeinschaftspraxis Dürstlingweg 2
8203 Schaffhausen

Praxisübergabe
Ich freue mich, dass ich in Dr.med. Jürgen Wagner einen sehr sympathischen und kompetenten Nachfolger gefunden habe. Mit ihm zusammen werde ich in der Gemeinschaftspraxis Dürstlingweg 2 in einem kleinen Pensum weiterarbeiten.
Dr.med. Hans Zuberbühler

Praxiseröffnung
Dr.med. Jürgen Wagner
Facharzt FMH für Innere Medizin
Notarzt – Diabetologie – Geriatrie (LAEK-BW)

Am 1. November 2011 übernehme ich die Gemeinschaftspraxis Dürstlingweg 2 und führe sie zusammen mit Dr.med. Hans Zuberbühler weiter.
Ausbildung:
- 1980 - 1986 Medizinstudium Univ. Marburg (D)
- 1986 – 1993 Assistenzarzt Wetzlar (D): Medizin, Gastroent., Kardiologie
- 1994 – 2004 Oberarzt Fachklinik Kandertal (D) Diabetologie, Gastroent.
- 2004 – 2009 Oberarzt Gesundheitszentrum Fricktal, Rheinfelden
- 2009 – 2011 Oberarzt Kantonsspital Schaffhausen
- 2000 – 2009 Notarzt Lörrach – Rheinfelden

Sprechstunden und Hausbesuche auf Vereinbarung
Übernehme auch Hausbesuche in Dörflingen und in Büsingen
Tel. +41 (52) 625 70 70 (wie bisher)

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Wir sind im Urlaub vom 07.11. – 16.11.2011
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung

Michael Kamphans
Facharzt für Allgemeinmedizin
Thurgauer Str. 12a · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 35 59
Urlaub ab 07.11. bis 18.11.2011
Vertretung:
Dr. Sauter-Servaes (Tel. 6 66 68)
Dr. Bigos (Tel. 4 12 94)
Wir sind wieder für Sie da am
Montag, 21.11.2011

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Höristr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/24 9 91, Fax 27 2 45
Praxis geschlossen von Mo. 31.10.11 bis Fr. 04.11.11
Vertretung:
Dr. Höppner, Tel. 2 29 41
Dr. Draschnar, Tel. 2 88 33

Gesundheitsnetz www.GNH.DE Hegau e.V.
URLAUB
Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin, Spezielle Schmerztherapie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom: 07.11. bis 18.11.2011
Vertretung:
Dr. Lederer, Tel. 0 77 32 / 38 35
Dr. van der Goten, Tel. 0 77 32 / 97 19 74

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung und BCM Beratungsstelle
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 31.10. bis 4.11.2011
Praxisvertretung:
Dr. Stadie, Dr. Schielke

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin, Notfallmedizin, Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen
Wir machen Urlaub vom 31.10. – 04.11.11
Ab dem 07.11.11 sind wir wieder zu den gewohnten Praxisöffnungszeiten für Sie da.
Vertretung: Dr. Dörflinger + Dr. Renner, Hilzingen

Kinder-Unterwäsche
Gr. Auswahl ab Fabrik, HERMKO Rietheim
☎ 07424-2929 o. auf Amazon u. eBay.de

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

Räumungsverkauf

wegen Umbau
vom 31.10. – 12.11.2011
alles 10 - 50 % reduziert
Mo – Fr 9.30 Uhr – 12.30 Uhr // 14.00 Uhr– 18.00 Uhr
Sa 9.30 Uhr – 16.00 Uhr, verkaufsoffener Sonntag 13 – 18 Uhr
Vom 14.11. – 18.11. geschlossen !
Goldschmiede P. Grundmüller Erzbergerstr. 6 Singen

besuchen Sie unsere neue Homepage
www.kaffeeplus.de
Kaffee plus
Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr.16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Raumkultur SPEICHINGER

Unsere Leistungen für Sie:
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

Utz Geiselhardt konnte die Urkunde des Handelsverbandes zum 130. Geburtstag von Karstadt an Robbin Trebbe, den Leiter des Singener Warenhauses übergeben. *swb-Bild: of*

Ein Plus für Singens Innenstadt

Singen (of). Über eine schöne Urkunde zum Jubiläum »130 Jahre Karstadt« kann sich seit Montag Robin Trebbe, der Geschäftsleiter von Karstadt in Singen freuen. Utz Geiselhardt vom Handelsverband übergab diese in einem kleinen Festakt an den Leiter des Singener Warenhauses, das den Geburtstag mit vielen Aktionen begleitete und am Freitagabend wieder zur legendären »Ladies Night« ab 19 Uhr mit Modenschauen und vielen weiteren Attraktionen einlädt.

»Der Geburtstag ist für Singen fantastisch gelaufen«, so Robin Trebbe, der mit der Aktion Karstadt in ganz neuer Stärke erlebt, die auch durch die Kunden angenommen wird. Der Handelsverband habe sich zu der Ehrung entschlossen, da die Standorte von Karstadt für die jeweiligen Städte eine ganz besondere Bedeutung hätten, sagte Utz Geiselhardt.

Und gerade in Singen, wo die Einkaufszentralität fast das 2,5-Fache des Bundesdurchschnitts betrage, habe Karstadt mit seinem Angebot und seiner Größe viel dazu mit beigetragen.

Das jetzt gefeierte Jubiläum sei auch Ausdruck der »Neuerfindung von Karstadt« nach der Krise, und sei absolut gut gelungen, lobte Utz Geiselhardt.

Treffen der Terrarienfreunde

Singen (swb). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau trifft sich am Freitag, 28. Oktober, um 20 Uhr in den Schanzstuben in Singen (bei den Kleingartenanlagen gegenüber vom Krankenhaus). Dort wird es einen interessanten Vortrag von Dr. Gisela Fritz, Uni Stuttgart, über den »Nährwert von Lebendfutter« geben.

Infostand der CDU

Singen (swb). Die CDU lädt zum Infostand »Wo drückt der Schuh« am Samstag, 29. Oktober, ab 9 Uhr, im Ortskern, an der Ecke Hugo Maier/Metzgerei Rimmele, ein. Auch der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung sowie der Landtagsabgeordnete Wolfgang Reuther sind anwesend, um über große und kleine Politik zu reden.

Keine Entlastung

Kreistag muss nachsitzen

Konstanz (of). Die Aufsichtsräte der Gesellschaften, an denen der Landkreis mit beteiligt ist, konnten in der Sitzung des Kreistags am Montag nicht entlastet werden. Bürgermeister Johannes Moser (Engen) stellte den Antrag, dass man nicht für eine Entlastung des Aufsichtsrates stimmen könne, wenn man auch keinen Bericht über seine Tätigkeiten habe. Diese Frage war schon im Verwaltungs- und Finanzausschuss am 10. Oktober aufgetaucht, doch seither konnte wohl nur ein Dokument angefertigt werden, in dem aufgezählt würde, wann der Aufsichtsrat getagt habe. Das reiche ihm nicht aus, denn auf dieser Basis könne mann keine Entlastung erteilen, so Moser. Darüber gab es einiges Gerangel, denn als die Abstimmung bereits begonnen hatte, warf CDU-Fraktionssprecher Franz Moser ein, dass man einfach die Vertagung beschließen möge, um sich nun die Peinlichkeit einer Kampfabstimmung zu ersparen. Darauf wollte Landrat Frank Hämmerle gerne eingehen, doch aus der SPD kam der deutliche Einwand, dass man sich bereits in der Abstimmung befinde und nun nicht mehr zurück könne. Und nach einigen juristischen Lavieren wurde dann auch abgestimmt.

Bei 17 Enthaltungen fand sich eine breite Mehrheit für den Vorschlag von Johannes Moser. Jürgen Leipold hakte nach, dass er allerdings auch keinen Geschäftsführer entlasten könne, wenn es keinen Bericht eines Aufsichtsrates gebe, der dieses auch empfehle. Deshalb musste der Landrat die Tagesordnung erheblich überarbeiten, denn für den Abfallwirtschaftsbetrieb, die Ambulanten Hilfen im Landkreis Konstanz, die Bodensee-Standortmarketing, die Internationale Bodensee-Tourismus, Kompostwerk und die Modellprojekt Konstanz konnte nur über den jeweiligen Jahresabschluss abgestimmt werden, die Entlastung von Aufsichtsrat und Geschäftsführung muss nun in einer späteren Sitzung erfolgen.

Die Sitzung wird wegen der verschiedenen Befangenheiten besonderen Spielregeln unterliegen.

GF öffnet die Ausbildungsräume

Singen (of). Das Singener Unternehmen Georg Fischer Automobilguss bietet am Donnerstag, 3. November, von 13 bis 16 Uhr wieder einen Tag der offenen Türe in seiner Ausbildungswerkstatt an. Eingeladen sind alle, die sich dort vor Ort über die Ausbildungsberufe im gewerblichen Bereich informieren können.

Die Auszubildenden informieren dabei selbst mit verschiedenen Projekten über ihre Ausbildung bei Georg Fischer. Praktische Arbeiten werden live präsentiert, so zum Beispiel CNC-Fräsen und –Drehen, Pneumatik, Hydraulik, programmierte Steuerungen und eine Modellanlage mit PSP Steuerung. Georg Fischer bietet in der Ausbildungswerkstatt in Singen die Berufe Industriemechaniker, technischer Modellbauer, Gießereimechaniker und Elektroniker für Betriebstechnik an. Rund 16 neue Auszubildende werden jährlich eingestellt. Der Eingang befindet sich auf der Hinterseite des Firmengeländes bei OBI.

Wegsehen als »Tradition«

Zahners »Garni« feiert in Singen Premiere

Singen. Kurz vor Eröffnung der »Historica 2011« der Stadtbibliotheken des Landes in Singen zeigte eine fesselnde Premiere am Freitagabend in der verlassenen Wetzstein-Villa in der Hegaustraße, wie historischer Stoff beispielhaft aufgearbeitet werden kann. Vier Zimmer in altem Mobilar wurden zur Bühne und zum Zuschauerraum. Gerd Zahner ist es gelungen, die Geschichte der »Arche Noah« aufzuarbeiten. Das ist jenes Haus an der Ecke Alemannenstraße / Erzbergerstraße, von dem 1966 und 1988 zwei Morde ausgegangen sind. Es ging um Exorzismus. Aber schon da greift Zahners Umdeutung ein: Ihm geht es um keinen Teufel, denn den gibt es hier auch nicht, sondern nur teuflische Menschen als Täter. Die qualvoll zu Tode gefolterten Frauen waren Bernadette Hasler 1966 (17 Jahre) in Zürich und Anna Wermuthhäuser 1988 (66 Jahre) in Singen. Zahner wirft den Nachbarn und Zeitgenossen Wegsehen als »Tradition« vor. »Garni« heißt die szenische Lesung wie das gegenüberliegende Hotel. Gar nie hat da jemand etwas gemerkt, was der später exkomunizierte Pater Josef Stocker und Magdalena Kohler mit ihrer »Arche Noah«-Sekte jahrelang dort getrieben hatten. Hier ging es um einen Ort skurriler Weissagungen, die selbst Papst Pius XII. auf den Plan gerufen hatten.

Zahner hat eine Änderung des Geschäftsfelds bei der Sekte analysiert. Erst wurden Leute wegen des angeblich drohenden Weltuntergangs verängstigt und abkassiert. Das flog auf, nachdem der Termin des Weltuntergangs vorüber war, wegen dem ein Zahnarzt 50.000 Mark dafür bezahlt hatte, in der »Arche Noah« in Singen überleben zu können. Es kam zu keiner Verurteilung vor dem Gericht in Waldshut. Aber dann begann der Exorzismus in der Schweiz als neue Einnahmequelle.

Mit der szenischen Lesung des »Theaters in der Gems« hat Regisseurin Marie-Louise Hinterberger mit ihrem Team den Stoff geradezu schmerzhaft erfahrbar gemacht. Der Hilfeschrei des Opfers geht durch Mark und Bein. Nur der Papagei hatte diesen wahrgenommen und ihn zu seinem Ruf gemacht. Dokumente aus den Gerichtsakten künden vom Elend und der Folter. Es ist mehr als eine Lesung: Dies ist ein Theaterstück verteilt über drei Räume mit vielen symbolhaften Gesten. Der Ablauf ist einfach: Eine Autorin (Christine Steiger) befragt die Nachfahrin des Opfers (Manuela Trapani), was damals im Haus ihrer Tanten geschehen ist. Isabella Eisenhart lässt Texte sinnfällig werden, so auch durch den Faden der Ariadne.

Im Mittelteil wird dann gemeinsam dokumentiert. Der Stoff verdichtet sich und führt selbst in eine Apokalypse. Der Kampf gegen das Wegsehen und Weghören ist am Ende erfolgreich. Autor und Ensemble finden zu einer sprachlich hochwertigen Symbiose.

Die Stadtbücherei und die Gems hatten den Abend ermöglicht, wahrlich bestes Kammertheater.

Hans Paul Lichtwald

Ihre Zimmerdecke: unansehnlich, trist, dunkles Holz oder gar noch eine rissige Gipsdecke?

Ja? Dann sollten Sie PLAMECO DECKEN kennenlernen.

Das Deckensystem für Heute und die Zukunft!

An diesen Tagen sehen Sie das schönste, das aus Ihren Decken werden kann.

Einladung zur Deckenschau
Freitag, 28.10. bis Sonntag, 30.10.11
von 10 – 16 Uhr

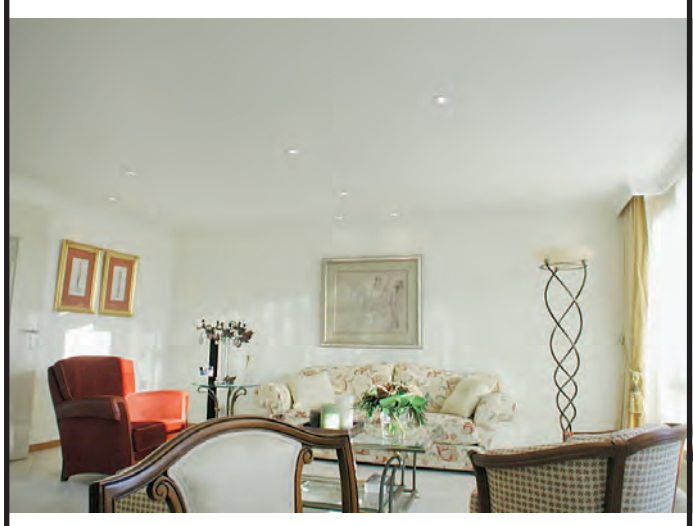
Renovieren leicht gemacht

Möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecke aufweist oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt? Wer eine neue Decke will, aber eine tagelange Baustelle scheut, hat jetzt mit den patentierten Decken von Plameco eine Alternative. Sie werden innerhalb eines Tages montiert.

Vera und Thomas Buchmann

Ohne Abrissarbeiten, ohne Baustelle. Sogar die großen Möbelstücke können stehen bleiben. PLAMECO-Decken bestehen aus einem hochwertigen Kunststoff, erhältlich in ca. 100 Farben und Varianten. Unterschiedliche Randprofile, Deckenmodule und Farbkombinationen können passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern, gestaltet werden und verleihen Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Stimmungsvolle Akzente setzt eine nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung (komplett aus einer Hand).

Renovierung aus einer Hand, von Decken über Böden, Türen, Küchen und Möbel. Genau auf Ihren Wohnstil und Ihre Vorstellung abgestimmt.



Einladung zur Deckenschau
Freitag, 28.10. bis Sonntag, 30.10.11
von 10 – 16 Uhr

Beleuchtung nach Wunsch und ohne ausräumen

Pflegeleicht und Hygienisch

Eine neue (T)Raumdecke in nur einem Tag!

Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten

✓ Schnelle, saubere Montage in einem Tag!
✓ Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
✓ Beleuchtung nach Wunsch!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 25 Jahre bewährten Deckensystems!

PLAMECO DECKEN

möbelwerkstätte buchmann

PLAMECO-FACHBETRIEB
Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8, 78247 Hilzingen

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07731/7983624

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Samstag, 29. Oktober, 15.30 Uhr:
FC Singen 04 – VfR Hausen
Landesliga
Samstag, 29. Oktober, 15 Uhr:
SV Worblingen – SV Denkingen
Samstag, 29. Oktober, 15.30 Uhr:
FC Radolfzell – FC 07 Furtwangen
VfR Stockach – FC Neustadt
SG Dettingen-Dingelsdorf – DJK Villingen
Sonntag, 30. Oktober, 15 Uhr:
FC Rielasingen-Arlen – Spvgg F.A.L.
Hegauer FV – DJK Donaueschingen
SC Pfullendorf 2 – FC Königsfeld
SV Bermatingen – FC Überlingen
Tischtennis
Verbandsliga
Samstag, 29. Oktober, 17.30 Uhr:
SV Ottenau II – TTC Singen
Handball
Südbadenliga, Damen
Samstag, 29. Oktober, 18 Uhr:
SG Waldkirch/Denzlingen – SG Ehingen/Engen
SG Dornstetten/Alpirsbach – HSC Radolfzell
Samstag, 29. Oktober, 20 Uhr:
SG Freudenstadt/Baiersbronn – TuS Steißlingen
Dienstag, 1. November, 15 Uhr:
SG Ehingen/Engen – SG Hornberg/Lauterbach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 29. Oktober, 20 Uhr:
HSG Mimmenhausen/Mühlhofen – TV Ehingen
Sonntag, 30. Oktober, 17 Uhr:
TuS Helmlingen – TuS Steißlingen

Open-Volley in Thayngen

Schaffhausen/Thayngen (swb). Zum 7. Mal führt der Volleyballverein »Open-Volley« am Samstag, 29. Oktober, ab 8 Uhr das internationale Volleyballturnier »Open-Volley« durch.
Es werden 24 Teams aus der Schweiz, Österreich, Deutschland und Belgien in der Dreifachhalle Stockwiesen in Thayngen um die Ränge kämpfen.

Geht doch: Marcel Schmidt machte zwei Tore für den FC Singen.

Karten für den Tanz unterm Hohentwiel

Singen (mu). Mit dem 4:1-Sieg in Endingen eroberte sich der FC Singen die Tabellenspitze der Fußball-Verbandsliga zurück. Nach zwölf Spielen haben die Hohentwieler nun 28 Punkte auf ihrem Konto und ein Torverhältnis von gerade mal 19:11 Treffern. Die Abwehr um Kapitän Kürsat Ortancioglu steht stabil, doch die Offensive ließ bisher zu wünschen übrig. Im letzten Spiel mauserte sich das laue Angriffslüftchen des FC aber zum kräftigen Sturm: Sechs Chancen und vier Tore - das ist effektiv. Gleich zwei Mal traf Marcel Schmidt, Sven Körner und Habil Jonuzi steuerten je einen Treffer zum Erfolg bei. Am Samstag kommt es zum nächsten Spitzenspiel im Singener Hohentwielstadion, wenn mit dem VfR Hausen der Tabellendritte antritt. Er zählt zu den stärksten Defensivmannschaften der Liga und gilt als konterstark. »Das wird eine schwere Aufgabe«, warnt Singens Trainer Bobo Maglov und rechnet mit einem heißen Tanz unterm Hohentwiel.
Wer mit dabei sein möchte, kann für das Spiel FC Singen - VfR Hausen am Samstag, 29. Oktober, 15.30 Uhr im Hohentwielstadion zwei Einrittkarten gewinnen, wenn er folgende Frage richtig beantwortet: »Wer erzielte zwei Treffer im letzten Spiel des FC Singen gegen Endingen?« Die ersten zehn Anrufer mit der richtigen Antwort gewinnen je zwei Eintrittskarten. Die Gewinnaktion findet am Donnerstag, 27. Oktober ab 15 Uhr unter Telefon 07731-880081 statt.

Georgius lässt die »Roten Teufel« erblassen

Steißlingen (mu). Trainer Frank Heinzelmann strahlte übers ganze Gesicht und klopfte Thomas Georgius anerkennend auf die Schulter. Der Keeper war Matchwinner im Spitzenspiel des TuS Steißlingen gegen den bisherigen Tabellenführer aus Schutterwald - er sicherte mit mehreren Glanzparaden in den letzten Minuten seiner Truppe den hauchdünnen 33:32-Sieg.
Damit bleiben die »Heinzelmänner« nach fünf Spielen ungeschlagen und rangieren auf Rang 2 der Handball Südbadenliga.
»Ich war einfach angefressen, weil ich nur kurz im Spiel war und wollte es nun allen zeigen«, schmunzelte Thomas Georgius nach seinem sehenswerten Auftritt. Der kam gerade zur rechten Zeit, denn die knappe Führung von Stehle, Stich und Co schmolz gefährlich dahin. Bis zur Pause hatten sich die Gastgeber ein Vier-Tore-Polster zum 20:16 erkämpft, obwohl sie gegen den starken Rückraum der Schutterwälder kaum ein Rezept fanden. Zudem hatte Valentin Fix im Steißlinger Tor nicht gerade seinen besten Tag und die Abwehr alle Hände voll zu tun. Doch in einem kollektiven Kraftakt vor vollen Rängen biss sich das TuS-Team bis zum umjubelten Schlusspfiff durch und stellte dem Favoriten aus Schutterwald ein Bein. Diese versuchten in den letzten Minuten mit einer kurzen Deckung das Ruder noch herumzureißen, doch dank dem letzten Treffer von Linksaußen Oliver Quarti und der Sondereinlage von Keeper Georgius blieben die Punkte im Mindlestal.
»Die Mannschaft ist der Sieger«, erklärte Tainer Heinzelmann zufrieden über das erfolgreiche Teamwork seiner Jungs, die das heiße Tänzchen gegen die roten Teufel aus Schutterwald in bewährter Steißlinger Manier für sich entschieden - ganz so wie beim gewonnen 4-Regionen-Spiel.
Die Tore für Steißlingen erzielten: Oliver Quarti (11/7), Alexander Stehle (6), Jonathan Stich (4), Ulrich Quarti, Martin Kornmayer und Wesley Wojtas je 3, Stefan Maier (2) sowie Steffen Maier (1).

Ulrich Quarti steuerte drei Treffer zum Erfolg des TuS Steißlingen bei.
swb-Bild: ts

Wirbel in der Landesliga

Worblingen/Hegau (gü). Wenig zu holen gab es am vergangenen Spieltag der Landesliga für die umliegenden Fußballmannschaften. Einzig und allein der SV Worblingen hielt die Hegauer Fahne hoch und konnte sich durch den 2:1-Auswärtserfolg beim FC Furtwangen bis auf den dritten Tabellenplatz vorschieben. Von Anpfiff an dominierte die Heller-Elf den personell arg dezimierten Gastgeber und ging folgerichtig in der 29. Spielminute durch Maier mit 1:0 in Führung. Auch der zwischenzeitliche Ausgleich der Hausherren konnte die Worblinger nicht schocken. Dominic Palummo war es in der 77. Spielminute vorbehalten, den vielumjubelten Siegtreffer für den SVW zu erzielen.
Nicht ganz mit leeren Händen kehrte der FC Rielasingen-Arlen von seinem Auftritt bei der DJK Villingen zurück. Trotz einer 3:1-Pausenführung der Villinger kämpfte sich das Hennemann-Team zurück in die Partie und drehte ein verlorengeglaubtes Spiel noch zu einem schmeichelhaften 4:4-Remis gegen den aktuellen Tabellenvorletzten.
Ebenfalls mit einem Punkt im Gepäck trat der FC Radolfzell seine Heimreise vom Auswärtsspiel gegen den FC Überlingen an. Trotz zahlreicher klarer Torchancen kamen die Mettnauer nicht über ein torloses 0:0-Unentschieden hinaus.
Gänzlich ohne Punkte hingegen verliefen die Partien der übrigen Landesligisten. Während der Hegauer FV unglücklich gegen den Tabellenprimus SpVgg F.A.L. mit 0:1 unterlag, hagelte es für den VfR Stockach beim FC Königsfeld eine erneute deftige 4:2-Klatsche.

▸ TURNGALA

Am 4. Wettkampftag in der 3. Bundesliga Süd der Turner erkämpfte sich die TG Hegau-Bodensee beim Tabellenletzten TV Bühl einen wichtigen Sieg: Mit 53:21 Scorepunkten und 12:0 Gerätepunkten gewann die Riege von Trainer Axel Leitenmair den Wettkampf und verteidigte damit erfolgreich den zweiten Tabellenplatz. Am Samstag, 29. Oktober, 15 Uhr, tritt die TG Hegau-Bodensee zum Heimkampf gegen Exquisa Oberbayern in der Sporthalle Bodman an.

Anmelden für die Crosslaufserie

Radolfzell (swb). Am Sonntag, 20. November, fällt der Startschuss zum ersten von vier Läufen der Crosslauf-Serie 2011/2012 im Radolfzeller Altbohlwald. Infos und Anmeldung unter www.hegau-bodensee-cross.de oder Mail an: anmeldung@hegau-bodensee-cross.de.

HANDBALLSZENE

(le). Das war ein Wochenende ganz nach dem Geschmack der Handballfans im Hegau und am See: Vier Spiele und acht Punkte. Der wichtigste Erfolg gelang dabei wohl den Steißlinger Männern, die durch ihren Sieg über den bisherigen Tabellenführer Schutterwald zwar noch nicht ganz an die Tabellenspitze kamen, aber nach Minuspunkten gerechnet vor dem derzeitigen Leader Altenheim liegen. Da auch die Frauen der Steißlinger ihr Heimspiel gegen Dornstetten gewannen, liegen beide TuS-Teams auf dem 2. Platz. Bewundernswert ist auch immer wieder die Energieleistung der Radolfzellerinnen, die mit ihrem vergleichsweise kleinen Kader erfolgreich mitmischen und auf Platz 3 der Tabelle rangieren. Am kommenden Wochenende ist für alle Teams wieder Reisetag. Bei den Männern muss Ehingen zum »kleinen« Derby nach Mimmenhausen, das keine Punkte verschenken kann und der TuS muss in Helmlingen antreten. Bei den Frauen scheint Ehingen/Engen der Papierform nach in Waldkirch das leichteste Programm zu haben während Steißlingen in Freudenstadt und Radolfzell in Dornstetten recht schwere Aufgaben vor sich haben.
Südbadenliga
TV Ehingen - TuS Oberhausen 33:25 (14:16)
Den ersten Heimerfolg der Saison konnte der TV Ehingen gegen den TuS Oberhausen einfahren. Mit 33:25 behielten die Leins-Schützlinge dank eines furiosen Endspurts am Ende die Oberhand gegen den Gast aus Oberhausen. Ehingen konnte die Partie nicht an sich reißen, denn Oberhausen war taktisch gut auf das Ehinger Spiel eingestellt. Mit einem 16:14-Vorsprung für die Gäste ging es in die Kabine. Nach Wiederanpfiff das gleiche Bild. Ehingen bekam die Partie nicht richtig in den Griff und lief den Gästen hinterher. So baute Oberhausen die Führung auf 18:22 aus und es schien, als ob diese Partie entschieden wäre. Dann ließen bei den Gästen aber die Kräfte nach und die Ehinger besannen sich auf ihre Tugenden. Mit einer Energieleistung wurde zum 24:24 ausgeglichen. Unter der guten Regie von Dominik Garcia und der Treffsicherheit von Mirko Ilgenstein (7 Treffer) und Michael Kurz (6 Treffer) wurde Oberhausen förmlich überrollt und der TV behielt mit 33:25 die Punkte zuhause. Die weiteren TV-Torschützen: Stefan Wiest (5), Michael Bucher (4), Fabian Rihm (2), A. Köszegi (1), D. Garcia (2), Fabian Hillenbrand (6/5).
Südbadenliga, Frauen
HSC Radolfzell – SG Sinzheim/Rastatt 26:24 (12:12). Die Radolfzellerinnen machten sich in diesem Spiel das Leben immer wieder, wie beim Spielstand von 12:7 in der ersten Halbzeit, durch leichte Fehler selber schwer und bauten dadurch ihre Gegnerinnen auf, so dass es zur Pause nur 12:12 stand. An dieser Verunsicherung änderte sich auch in der zweiten Spielhälfte nichts. Zum Glück besannen sich die Radolfzellerinnen dann aber noch rechtzeitig auf ihre kämpferischen Qualitäten, mit denen sie schließlich doch noch einen verdienten Sieg einfuhren. Die beiden wichtigen Punkte erkämpften: Bianca Demmler, Jasmin Beck, Lena Störr, Anita Windl, Elena Rimmele, Elisa Scheichl, Birgit Hingel, Tina Ertl, Vera Lohr, Sara Bailon, Franziska Fix und Sandra Gebendorfer.

Zukunft fürs Herler-Heim

Nutzung durch Bands oder Studenten

Singen (of). Das Michael-Herler-Heim der AWO, für das gegenwärtig ein Ersatzneubau an der Masurenstraße erbaut wird und das nach dem Umzug an die Stadt Singen übergeht, könnte eventuell ein Wohnheim für Studenten oder Meisterschüler der Handwerksakademie werden. Diese Möglichkeit wurde im Singener Ausschuss für Jugend, Soziales und Ordnung am Donnerstag diskutiert.

Eigentlich sollte das Gremium darüber entscheiden, ob die ehemalige Cafeteria für verschiedene Gruppen genutzt werden könnte. Dafür haben aber manche Räte etwas andere Befürchtung wegen der dabei möglicherweise entstehenden Geräusche. In der Nachbarschaft befindet sich bereits der Jugendtreff »Südpol«.

SPD-Stadträtin Regine Brütsch will nur Konzepte akzeptieren, bei denen beide Gebäudeteile erhalten blieben. OB Oliver Ehret will nun zunächst prüfen, wie groß das Interesse des Konstanzer Studentenwerks tatsächlich an Wohnungen für Studenten in Singen wäre. Dort herrscht aktuell eine Knappheit an Wohnungen für Studenten.

Weihnachten im Schuhkarton

Rielasingen (swb). Mit der Aktion »Weihnachten im Schuhkarton« kommt Freude an, wo Geschenke an Weihnachten nicht selbstverständlich sind. Wer dieses Jahr mitmachen möchte, sollte sein Päckchen bis 10. November abgeben bei: Bäckerei Schlegel in Arlen und Worblingen, Geschenke- und Bastelstube in Rielasingen, am 11. November um 18 Uhr während der St.-Martins-Feier in der St.-Stephans-Kirche in Arlen, Petra Valentino in Rielasingen, Uwe Wild in Arlen, C. Vallelonga in Arlen. Mehr unter http://geschenke-der-hoffnung.org.

Toter bei Massenunfall

36-Jähriger stirbt beim Hegaublick

Engen/Geisingen (of/swb). Am Sonntagmorgen, gegen 7.50 Uhr, ereignete sich ein schrecklicher Verkehrsunfall auf der A 81, kurz nach dem Hegaublick. Die Polizei geht laut ihren Ermittlungen davon aus, dass eine 31 Jahre alte Pkw-Fahrerin in der Morgendämmerung bei Nebel auf der abfallenden Strecke einen Sattelzug überholte, hierbei auf plötzlich eisglatter Fahrbahn ins Schleudern geriet und quer vor den auf der rechten Fahrbahn fahrenden Sattelzug schleuderte. Die Front des Sattelzuges prallte in der Folge mit großer Wucht gegen die rechte Fahrzeugseite des Renaults. Der auf dem Beifahrersitz sitzende 36 Jahre alte Beifahrer wurde hierdurch getötet, die Fahrerin zog sich laut Polizei schwere Verletzungen zu.

Ein nachfolgender Mercedes prallte ebenfalls gegen die Sattelzugmaschine, dass dessen Achse schwer beschädigt und der Lastzug fahrunfähig wurde. Bis der Verkehr vor der Unfallstelle zum Stehen gekommen war, wurden bei Folgeunfällen weitere sechs Fahrzeuge beschädigt und drei weitere Personen leicht verletzt.

FEUERWEHRGERÄTEHAUS IN MOOS

GEBÄUDE IST FERTIG GESTELLT – EINWEIHUNG FOLGT IM FRÜHJAHR

Neues Haus für die Floriansjünger

Feuerwehr Moos zieht in Neubau ein

Ein kühner Bau ist das neue Feuerwehrgerätehaus in Moos

Das neue Feuerwehrhaus für die Mooser Feuerwehr ist fertig. Die Bauzeit betrug zwölf Monate ohne die Außenanlagen. Die Gesamtkosten werden sich mit dem Turm (etwa 75.000 Euro) auf unter 1,26 Millionen Euro belaufen.

Der Entwurf des Freien Architekten Jochen Poth, Bürogemeinschaft Poth/Zimmermann aus Radolfzell hat sich auf den optimierten Feuerwehreinsatzablauf konzentriert. Die Einsatzkräfte müssen nach 10 Minuten am Einsatzort sein. Im Grundriss des Erdgeschosses hat sich die Fahrzeughalle zur Erschließungsstraße über Feuerwehrhof orientiert.

Der kompakte Baukörper steigt von eineinhalb Geschossen in der Fahrzeughalle nach Westen zur Zweigeschossigkeit an. Im Obergeschoss liegen Küche, Kleiderkammer und zwei Schulungsräume, die durch eine flexible Trennwand miteinander verbunden werden können.

Rot als Symbolfarbe

Die Baukörpergliederung erfolgt durch eine hell verputzte Fläche im Bereich Erdgeschoss und Fahrzeugtore (als Sockel) sowie dunkel grünlich durchgefärbte Fassadenplatten im Obergeschoss. Diese Farbwahl ist aus dem Komplementärbereich des Signalrots der Feuerwehr entwickelt – rote Schriftzüge Feuerwehr oder die Fahrzeuge werden dadurch inszeniert.

Gemeinsam mit dem Ingenieurbüro Relling wurde eine Konstruktion gesucht, die einerseits möglichst kostengünstig ist – als auch den statischen Anforderung des erhöhten Erdbebenschutzes entspricht. So entstand die Entscheidung, im Erdgeschoss Stahlbetonwände und im Obergeschoss Holzständerleichtbauweise mit Stahlträgern, die die Dachlast über die Gebäudelänge aufnehmen.

Die Wärmeversorgung erfolgt über den Bauhof durch eine Fernleitung. Später können Feuerwehr und Bauhof mit einer Pelletsheizung versorgt werden.

Bereits beim Spatenstich vor einem Jahr sagte Bürgermeister Peter Kessler: »Der lang gehegte Wusch der Feuerwehr nach einer zeitgerechten Unterbringung wandelt sich somit in diesen Tagen vom Wunsch zur Wirklichkeit.« Er ermunterte vor allem Jugendliche, sich weiterhin in der Feuerwehr zu engagieren.

Wir gratulieren zum gelungenem Projekt!
bau
Ing. Büro b.a.u.
Karl-Peter Kunz
Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Fon 07731 181545, Fax 07731 181546
E-Mail: post@bau-singen.de

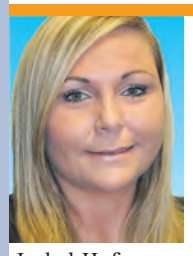
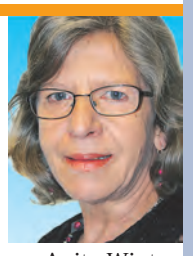
ZIEGLER GmbH
Herstellung der Außenanlage
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und danken für die Auftragserteilung
Höllstraße 3 · 78333 Stockach · Telefon 0 77 71/71 64

Planung – Elektrotechnik & Licht **Karl Biller** Dipl.-Ing. (FH)
Kaiserstraße 13, D-78345 Moos
Tel./Fax 07732/972227 / 972228

DIEZ
Schulungen machen jetzt mehr Spaß auf unserem
Parkett
DIEZ GbR, Bismarckstr. 2+4, Radolfzell, T. 07732-2065
Fußbodentechnik - Parkett -Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de

- Stahlhallen
- Industriebau
- Sonderkonstruktionen
- Statik
- Werkplanung

RETTICH
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau
Rettich Stahlbau GmbH
Im Weiler 19
78351 Bodman
Telefon: 07773 / 93150
www.rettich-stahlbau.de

RADOLFZELLER WOCHENBLATT

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Moos.

Isabel Hof
Tel. 07732/990977
i.hof@wochenblatt.net
Anita Winter
Tel. 07732/990944
a.winter@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag der Gerüstbau-, WDVS-, Innenputz- & Malerarbeiten.
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Malerarbeiten
Fliessestrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung
Sauter GmbH//Carl-Benz-Str. 8//78224 Singen//Tel. 07731-9261190//www.sauter-putz-farbe.de

RIMMELE
- Planungsbüro für Heizungs-, Sanitär- und Lüftungstechnik
- Unabhängiger Energieberater (Bafa)

Säntisstraße 52 a * 88662 Überlingen/Bds.
Fon 07551.68881 * Email : info@planung-rimmele.de

wir wünschen der feuerwehr viel glück im neuen gebäude.
baustatik relling

POTH | ZIMMERMANN
FREIE ARCHITEKTEN BDA – BÜROGEMEINSCHAFT
jochen poth | 78315 radolfzell | friedrich-werber-str. 36 | tel 0 77 32 – 58 227 | fax 0 77 32 – 58 308 | www.poth-zimmermann.de

»Auf die Plätze, fertig, los!« hieß es am Freitag für die Steißlinger Schülerinnen und Schüler beim Sponsorenlauf zugunsten des Projektes »Schulen für Afrika«.

Laufen für Afrika

Steißlinger Schüler sammeln 3.874 Euro

Steißlingen (le). Die schon recht grimmige Kälte am Freitagmorgen konnte die 272 Schüler der Steißlinger Grund- und Hauptschule nicht davon abhalten, in der Sportarena Mindlestal ihre Runden zu drehen. Im Rahmen der bundesweiten Aktion »Wir laufen für UNICEF« hatte der Förderverein der Steißlinger Schule zu einem Benefizlauf zugunsten des UNICEF-Bildungsprojektes »Schulen für Afrika« aufgerufen.

Durch die insgesamt 1.452 gelaufenen Runden kamen dabei 3.642 Euro an Sponsorengeldern zusammen, zu denen noch einmal 250 Euro von der Volksbank Konstanz-Radolfzell hinzu kamen, da mehr als 1.000 Runden gelaufen wurden.

Die Schülerinnen und Schüler folgten damit einem Aufruf des Team-Managers der deutschen Fußball-Nationalmannschaft, Oliver Bierhoff, der Schirmherr der Aktion ist, bei dem sich jeder Teilnehmer seine Sponsoren vorher selber suchen muss.

Der Erlös kommt dem UNICEF-Bildungsprojekt »Schulen für Afrika« zugute.

Adonia- Musical »Bathseba«

Gottmadingen (swb). Der Adonia-Teens-Chor führt am Donnerstag, 3. November, in der Eichendorffhalle in Gottmadingen und am Freitag, 4. November, im Milchwerk in Radolfzell, jeweils um 20 Uhr, das spannende Musical »Bathseba« auf.

70 Sängerinnen und Sänger und eine junge Live-Band bieten einen Musicalabend für Jung und Alt, bei dem sich Songs mit Theaterszenen und Tanzeinlagen abwechseln. Es geht um die dunkle Seite des berühmten alttestamentlichen König David. Es ist ein Musical über Liebe, Affären, Machtmissbrauch und deren Folgen.

Vortrag über die Blutgefäße

Radolfzell (swb). »Der Mensch ist so alt oder so jung wie seine Gefäße« hat der Arzt Rudolf Virchow gesagt. Wie Gefäße gesund bleiben und welche Möglichkeiten es bei der Behandlung von Gefäßkrankheiten gibt, darüber referiert Privatdozent Dr. Thomas Pfeiffer am Freitag, 26. Oktober, 19 Uhr im Seminarraum des Krankenhauses Radolfzell.

Infos zur Frauenarmut

Wohlfahrtsverbände gehen auf die Straße

Singen (cb). Natürlich trifft Armut Männer und Frauen - aber, so Claudia Zwiebel vom Frauenhaus: Frauen trifft es wesentlich häufiger. Deswegen hat sich die Liga der Wohlfahrtsverbände, darunter unter anderem das Frauenhaus, die Arbeitsgemeinschaft für Kinder- und Jugendhilfe, die Arbeiterwohlfahrt und die Obdachlosenhilfe in Singens Fußgängerzone in der Mittagszeit auf die Straße gestellt, um besonders über Frauenarmut zu informieren. »Frauen trifft es vermehrt, weil sie oft alleinerziehend sind und deswegen häufig nur Jobs annehmen können, die schlecht bezahlt werden«. Seit sich das Scheidungsrecht geändert habe sei die Situation noch schwieriger geworden.

Neben dem Stand des Frauenhauses macht die Schwangerschaftsberatung auf sich aufmerksam: An einem Glücksrad drehen, einen Fragezettel aus einem Körbchen nehmen mit Fragen wie: Was kostet die Pille? Braucht man ein Rezept? Für die richtige Antwort gibt es Preise. »Damit wollen wir aufklären. Zum Beispiel wird die Pille für Hartz IV-Empfängerinnen nicht mehr bezahlt«, erklärt Friederike Harter von pro familia. Um das zu ändern habe gerade ein Verbund sozialer Organisationen einen Forderung an den Kreistag gestellt. Wenn es gelänge, die Armut etwas mehr ins Bewusstsein zu bringen, so hätten sich die Stände gelohnt, ergänzt Zwiebel.

Wohlfahrt auf der Straße - es gab jede Menge Infos zur Frauenarmut.

Die Informationen werden auch in Unterhaltung gepackt: Mittwoch, 19. Oktober, zeigt das Weitwinkel-Kino den Film »Madonnen« über eine Frau, die ihre Wohnung verliert.

BAUEN & WOHNEN

MIT TECHNIK UND AMBIENTE IN DEN WINTER

Der richtige Start in den Tag

Stehen Hausbewohner morgens auf, laufen sie zunächst tapsigen Schrittes in Richtung Badezimmer. Ein zaghafter Blick in den Spiegel, ein kleiner Spritzer Wasser ins Gesicht: Erst nach und nach kommt der Kreislauf wieder in Schwung. Ist das Badezimmer jedoch modern, frisch renoviert und sauber , fühlt man sich darin schneller wohl und der Start in den neuen Tag gelingt gleich viel leichter. Denn eine schöne Umgebung spricht die Menschen an und beeinflusst ihre Stimmung positiv: So vermitteln zum Beispiel Fliesen in natürlichen Farbtönen unterschwellig das Gefühl, im Raum sei es um ein paar Grad wärmer und somit gemütlicher.

Renovierungsmaßnahmen in der Nasszelle haben demzufolge eine große Wirkung. Und die Scheu vor aufwendigen Umbauten ist unnötig: Neue Fliesensortimente wie Novello aus dem Hause hagebau lassen sich im Handumdrehen anbringen und sorgen danach dauerhaft für ein frisches Flair in Badezimmer und Wellness-Bereich. Bei der Wahl der Fliesen liegt das Augenmerk heutzutage jedoch nicht mehr nur auf dem Oberflächendesign. Auch unterschiedliche Formate setzen moderne und spannende Raumakzente.

Großformatige, schlanke Fliesen sind echte Hingucker und präsentieren sich in einer dezenten Farbgebung ganz besonders ausdrucksstark.

Mit dem richtigen Wandbelag zu dekorativen Ergebnissen

Das eigene Zuhause ist Ausdruck der Persönlichkeit, und Individualität wird großgeschrieben. Viele Menschen schaffen sich durch Möbel und Wohnaccessoires einen Rückzugsort, der ihrem Wesen entspricht. Tapeten eignen sich in ihrer Vielfältigkeit gut für die individuelle Gestaltung der Räume. Besonders auffällig sind Mustertapeten, weil sie den Blick auf die Wand lenken und dadurch die Wirkung eines ganzen Raums beeinflussen können. Dabei müssen Interior-Fans sich nicht nur auf ein Muster pro Zimmer beschränken. Modern und frisch wirkt die Verbindung von verschiedenen Motiven. Damit das Zimmer nicht unharmonisch wirkt, sind einige Regeln zu beachten. Die verschiedenen Muster sollten aus der gleichen Farbfamilie stammen, dann wirkt ein Mustermix spannend statt unruhig. Die meisten Tapetenhersteller bieten in ihren Kollektionen passende Motiv-, Streifen- und Unitapeten an. So wird die Auswahl erleichtert. Streifen sind ein guter Partner zu anderen Mustern, denn ihre Gleichmäßigkeit schafft einen unaufgeregten Gegensatz zu Motivtapeten. Dabei müssen die Streifen nicht immer auf klassische Art längs an die Wand gebracht werden. Querstreifen beleben die Wand und wirken jung und zeitgemäß. Wenn eine ganze W and in auffälligem Muster zu dominant wirkt, sind Paneele eine passende Alternative. Einfache Spanplatten werden mit Motivtapeten tapeziert und an der Wand befestigt. Auf diese Art können auch mehrere unterschiedliche Muster kombiniert werden. Die Paneele lassen sich ohne großen Aufwand herstellen und bieten so die Möglichkeit, einen Raum abwechslungsreich zu stylen. Möbel und Accessoires sollten die Farben der Tapeten aufnehmen.

Mit bereits vorcolorierten Vliesfasertapeten kommen Selbsttapezierer schnell und unkompliziert zu vorzeigbaren Ergebnissen – dekorativ und wohngesund.

Fit für den Winter?

Rund 90 Prozent des Energieverbrauchs im Haushalt entfallen auf Heizung und Warmwasserbereitung. Bei den stets steigenden Heizkosten gewinnt daher eine wirtschaftliche Lösung des Heizens immer mehr an Bedeutung. Schön in der Theorie, aber die Praxis sieht anders aus: Nur 20 Prozent aller Heizungen in Deutschland entsprechen dem neuesten Stand der Technik. Grund genug, die alte Heizungsanlage auf Herz und Nieren zu testen und gegebenenfalls mit dem Einsatz effizienter Heiztechnik zu beginnen.

Da die Möglichkeiten der energetischen Sanierung von Faktoren wie der Gebäudebeschaffenheit abhängen und für jeden Einzelfall gesondert geplant werden müssen, sollten sich Modernisierer beraten lassen – qualifizierte Heizungsfachbetriebe, die das richtige Produkt und die ideale Lösung für jede Problemstellung kennen.

So zum Beispiel auch im Bereich Brennwerttechnik, die ein hohes Einsparpotenzial bei niedriger Gesamtinvestition bietet. Durch die Verwendung eines modernen, effizienten Öl- oder Gaskessels kann der V erbrauch gegenüber einer alten Anlage um bis zu 30 Prozent gesenkt werden.

Attraktiv ist auch die Kombination des neuen Wärmeerzeugers mit einer thermischen Solaranlage zur Heizungsunterstützung und Warmwasserbereitung, unabhängig davon, ob der Brennstoff Erdgas oder Heizöl ist. So kann die Heizung über Monate ausgeschaltet bleiben und im Sommer die W armwasserbereitung ausschließlich durch Sonnenenergie erfolgen. Da diese jederzeit kostenlos und CO_2-frei zur Verfügung steht, schont das nicht nur den eigenen Geldbeutel, sondern auch die Umwelt.

MARIBO Martin Riedmüller
Ihr Fliesenleger im Raum Bodensee/Hegau
Alpenstraße 12, 78234 Engen, Tel. 07733 50 32 73
Mobile 0151 27 02 47 60, Fax 07733 50 32 73
E-Mail mari-bo@t-online.de

SINGENER WOCHENBLATT
Bauen & Wohnen
wöchentlich in Ihrem
Wochenblatt –
ich berate Sie gerne!
Alisa Weber
Tel. 077 31/88 00 27 · a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Fensterbau ADAMCZYK GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 / 5 33 46
www.adamczyk-fenster.de

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Mangelware Seniorenwohnungen

Fehlbedarf von 2.100 Wohnungen wird von Verband vermutet

Ein Großteil der älteren Menschen im Landkreis Konstanz wird in den kommenden Jahren über einen Wohnungswechsel nachdenken müssen: Viele Rentner werden sich ihre jetzigen Wohnungen künftig nicht mehr leisten können. Zu diesem Ergebnis kommt eine aktuelle Untersuchung des Pestel-Instituts. Diese prognostiziert eine erheblich zunehmende Altersarmut. Demnach werden im Jahr 2020 rund 2.100 Rentner im Landkreis Konstanz auf die staatliche Grundsicherung im Alter angewiesen sein. Ihre Zahl würde damit noch in diesem Jahrzehnt dramatisch steigen – um nahezu 73,2 Prozent.

»Das soziale Netz wird die meisten 55– bis 65-Jährigen, die heute von Hartz IV leben, im Rentenalter auffangen müssen. Wir werden damit auch im Landkreis Konstanz einen deutlichen Anstieg der Altersarmut erleben«, sagt Matthias Günther vom Pestel-Institut in Hannover. Gemessen am Bundesdurchschnitt stuft das Pestel-Institut die zu erwartende Altersarmut im Landkreis Konstanz im Jahr 2020 als »erhöht« ein. Im Fokus der Berechnungen steht das bezahlbare Wohnen im Alter. Die Untersuchung erfolgte im Auftrag der Initiative »Impulse für den Wohnungsbau«. Darin haben sich die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU), der Bundesverband Deutscher Baustoff-Fachhandel (BDB) und die Deutsche Gesellschaft für Mauerwerks- und Wohnungsbau (DGfM) zusammengeschlossen.

»Wenn die Altersarmut im Landkreis Konstanz zunimmt, dann müssen wir über neue Wohnformen nachdenken. Das heißt konkret: kleinere, energieeffiziente und altengerechte Wohnungen für Senioren. Das spart Miete und Heizkosten«, so Matthias Günther. Bezahlbar seien für viele ältere Menschen, die alleine lebten, nur noch Wohnungsgrößen zwischen 30 und 40 Quadratmetern.

Um den Landkreis Konstanz auf das Senioren-Wohnen vorzubereiten, müsse in den kommenden Jahren in erheblichem Maße neu und umgebaut werden. Andernfalls drohe eine »graue Wohnungsnot« – und damit die soziale Ausgrenzung Älterer beim Wohnen. Immerhin werde die Zahl der Rentner im Landkreis Konstanz bis 2020 um 4,3 Prozent auf dann rund 59.000 steigen.

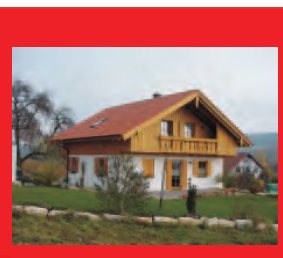
Der Großteil der Senioren hat, so die Initiative „Impulse für den Wohnungsbau“, ein Interesse daran, möglichst lange in den eigenen vier Wänden zu wohnen. »Es macht also Sinn, für Wohnformen zu sorgen, die es älteren Menschen erlauben, weitgehend selbstständig im Alltag klarzukommen«, sagt Matthias Günther. Hier seien Häuser mit kleinen Wohn-Appartements die ideale Lösung.

Die Initiative »Impulse für den Wohnungsbau« fordert vom Bund dringend stärkere Anreize für das altersgerechte Sanieren und für den Neubau von barrierearmen Senioren-Wohnungen. Dazu müssten für das KfW-Programm »Altersgerecht Umbauen« in den kommenden Jahren mindestens 100 Millionen Euro jährlich zur Verfügung gestellt werden. Dieser Bedarf stehe jedoch im krassen Widerspruch zu dem, was die Bundesregierung derzeit plane. Die KfW-Mittel für diesen Bereich sollen nämlich noch in diesem Jahr auslaufen. »Dabei gibt es sie überhaupt erst seit gut zwei Jahren«, sagt Ronald Rast.

Der Sprecher der Initiative »Impulse für den Wohnungsbau« kritisiert, dass der Bund sich auf den enormen Bedarf an Senioren-Wohnungen überhaupt noch nicht eingestellt habe.

IMMOBILIE DER WOCHE

Einfamilienhaus in schöner Lage
In Tengen - Blumenfeld, Baujahr 2001, 4 Zimmer, 2 Etagen, Hobbyraum, Saunaraum, Doppelgarage u.v.m.
Preis 269.000,- €



Ausbauhaus- Moderne Doppelhaushälfte
In Gottmadingen, massive Bauweise, Vollgeschoss, Grdst. 321 m², Wfl. 141 m², Nutzfl. 67 m², 5 Zimmer
Preis 215.000,-€

H-plan HAUS Immobilien

Haus-Plan
Immobilien OHG
Hegaustraße 6
78234 Engen
Telefon 07733-993334

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

Es muss schon Marmor sein

Wer in einem Kaufvertrag etwas verspricht, der sollte sich auch exakt an den Wortlaut halten. Sonst kann das ganze Geschäft später für ungültig erklärt werden. Diese Erfahrung musste eine Firma machen, die einen Kamin mit »Marmorfassade« angeboten hatte. Tatsächlich handelte es sich um einen polierten Kalkstein. Wie der Infodienst Recht und Steuern der LBS mitteilt, musste sich das der Kunde nicht gefallen lassen.
(Oberlandesgericht Düsseldorf, Aktenzeichen I-3 U 5/04).

Ein Hausbesitzer wollte sein Heim verschönern und bestellte aus diesem Grunde einen Kamin-Bausatz zur Selbstmontage. Die Ware im Wert von rund 5.000 Euro wurde geliefert, doch schon kurze Zeit danach fühlte sich der Käufer von dem Unternehmen getäuscht. Vom edlen Material Marmor, wie er es sich vorgestellt hatte, konnte keine Rede sein. Es handelte sich »nur« um Kalkstein. Die beiden Parteien begannen einen Rechtsstreit, in dessen Verlauf sich der Lieferant darauf berief, dass diese Art von Stein im Handel regelmäßig als Marmor bezeichnet werde. Insofern sei der Kunde nicht getäuscht worden. Der Zivilprozess ging durch zwei Instanzen, auch mehrere Sachverständige wurden gehört.

Die Richter des Oberlandesgerichts Düsseldorf schlugen sich auf die Seite des Kamin-Käufers. Der Vertrag könne rückgängig gemacht werden, entschieden sie. Man müsse bei der Bewertung des Sachverhalts von einem »normalen Abnehmer« ausgehen, dass Marmor auch Marmor ist.

Für den Verkäufer
KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 07731/62047

ENGEN
Verkauf-Neubauwohnungen provisionsfrei. Nur noch 3 ETW von 106 m² – 124 m², zentr. Innenstadtlage, Grünanlage. Preis auf Anfrage.
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

5-Zi.-ETW, Singen-Süd 129.900 Euro
5-Zi.-ETW, Immendingen 129.000 Euro
2x MFH, Konstanz zusa. 850.000 Euro
www.meinmakler.me T. 01520/3757598

Unternehmer sucht
in Beuren und im Umkreis von 10 km
Unterkünfte für Mitarbeiter.
Ab März 2012, bitte melden unter 01 70 / 44 39 138

Zwangsversteigerung am 11.11.2011
9.00 Uhr im Amtsgericht Singen
2-Zi.-Whg. in Singen, Berliner Str. 8, ca. 47 m² Wohnfläche im DG u. Garage VW 50.000,– €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Verkauf:
Eigeltingen, Grundstück, sehr gute Lage, 937 m², Baulücke voll erschlossen KP € 99.000,–
Si.-Mitte, 3 Zi., ca. 70 m², Balkon KP € 68.000,–
78224 Singen · Tel. 07731/64472

KAPITALANLEGER
Singen, 10-Familien-Haus, bestens vermietet, kein Reparaturstau, Dauchausbau möglich, Baujahr 1980 € 920.000,–
Hilzingen, 2-Fam.-Haus mit Büro + Halle, Wfl. 243 m², Halle 361 m² € 430.000,–
GOTTMADINGEN
Bietingen, 3-Fam.-Haus für Handwerker, zum Renovieren, Grundstück 1.380 m², kurzfristig frei nur € 182.000,–
LIEBHABEROBJEKT, Heilsberg, EFH m. ELW, super Panoramasicht über Gottmadingen, 145 m² Wfl., ELW 72 m², 2 Garagen, EBK, renoviert, kurzfristig beziehbar € 360.000,–
HILZINGEN
4,5-Zi.-ETW, 112 m², EG, mit Terrasse + Balkon, TG, neuwertige EBK, Bezug nach Absprache nur € 175.000,–
ENGEN
Theodor-Storm-Str., 3-Zi.-ETW, 72 m², 2. OG. Balkon mit Panoramasicht, Keller, Garage, frei € 94.500,–
RADOLFZELL
Ekkehardstr., 5,5-Zi.-ETW, EG, kl. WE, toller Schnitt, Wfl. 157 m², gr. überdachter Balkon, Gartenanteil, frei € 298.000,–
3,5-ZI.-ETW, EG, in kl. WE, mit Gartenanteil, 84 m², sofort frei € 169.800,–
2,5-ZI.-ETW, 72 m², Keller, Garage, frei ab 1. 12. 2011 € 118.000,–
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 07731/187180

R'zell, 3,5-Zi.-Mais., 88 m², EBK, Aufz. 700,– € mtl.
Gottm., Gewerbehalle, 432 m², Lastkran 2.160,– € mtl.
Si.-Nord, 6,5-Zi.-ETW, 121 m² Wfl., Blk., EBK 160.000,– €
Si.-Süd, 3-Zi.-ETW, 72 m², Balkon 62.000,– €
Laufend Immob. f. solvente Kunden gesucht!
Czogalla Andreas Immobilien
Tel. 0162-9383860 www.caimmobilien.de

! BESICHTIGUNG !
am 27.10.11, 16 bis 18 Uhr
Ettenbergstr. 2a in Aach

3-Zi.-Komfort-Wohnung mit ca. 104 m² Wohnfl., kpl. gefliest m. Fußbodenheizung u. Heizkamin, Aufzug im Haus; bez.frei, inkl. ST u. EBK 145.000 €
HBI GmbH Tel. 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

GELEGENHEIT!! EIGELTINGEN-HEUDORF
Bauernhaus mit Stall, Scheune u. großer Schopf, Alleinlage, renovierungsbed., eigene Quelle, für Tierhaltung (Pferde usw.), 3986 m² Grst., frei nur € 118.800,–
Heim-Invest-Immobilien Tel. 01 71 / 72 20 163

Ihre Immobilie
ist bei uns in guten Händen.
Für vorgemerkte Kunden suchen wir ständig gebrauchte Immobilien.
Veit & Braun GmbH, Tel. 0 77 33 / 74 38

ENGEN - SÜDHANG
Grdst. ca. 400 – 700 m², mit geplanten Häusern. Preis a. Anfrage. Evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen.
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Repräsentative Häuser

Akzent 150 / 148,88 m² € 156.300,–

Brave 168 / 171,27 m² € 178.300,–

Impuls 301 / 301,20 m² € 270.300,–

Alpha 163 / 163,12 m² € 163.400,–

Classic 184 / 183,66 m² € 188.700,–

Plaza 174 / 173,07 m² € 207.600,–

Flat 179 / 178,61 m² € 167.200,–

Sonate 173 / 173,04 m² € 201.200,–

Plaza 216 / 216,14 m² € 227.300,–
Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, moderne Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke.
KS Hausbau GmbH
Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen • www.ks-hausbau.de

www.rewa-immobilien.de
RZ-Güttingen: großz. Top-2-Fam.-Haus! (H-444)
Wfl. ca. 205 m², Grstk. 760 m², sehr schö. ruh. Lage, Solartherme, Kachelo., Garage + Schuppen u.v.m. 369.000,– €
Rielasingen-Arlen: attraktive, mod. DHH! (H-443)
Wfl. 150 m², Bj. 2000, Niedrig-Energie, schö., ruh. Lage, Parkett, Fliesen, EBK, Vollkeller, Gar., Carport 279.900,– €
Radolfzell: preisg., gemütl. 4,5-Zi.-Whg.! (E-616)
Wfl. 120 m², stadtnahe Lage, 4-Fam.-Haus, gr. S-Balk., 2. OG, Parkett, hell, sonnig, 2 PKW-Stellplätze 169.000,– €
ReWa Immobilien Mitglied im ivd
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

HAUSBESICHTIGUNG:
So., 30. Oktober 2011
von 11:00 bis 17:00 Uhr
78250 Tengen-Wiechs
Zelglestraße
> Passivhauswand serienmäßig
> Effizienzhaus 40 garantiert
> Innovationsdarlehen zusätzlich
KfW-40 Effizienzhaus
Handelsvertretung
Dietmar Fischer
Tel 0 77 20/9 93 30 40
Mobil 01 71/2 02 12 48
dietmar.fischer@kampa.de
KAMPA
www.kampa.de

... Service erleben
COWA
Gebäudereinigung | Zeitarbeit

– 3 Zi. mit 110 m², Volkertshausen im Souterrain für 147.500,-
– 4 Zi. Top-Zustand, Radolfzell-OT mit 97 m² für 188.000,-

78224 Singen, Hegaustr. 12a
Tel. 07731 591 04 93
www.hohentwielimmobilien.de

SINGEN – Beuren a. d. A.

3-Zi.-ETW, DG, 92 m², Garage und 2 Stellplätze, ca. 100 m² Gartenanteil, sonnig und ruhig **€ 148.000,–**

4-Zi.-ETW, mit Terrasse und Gartenanteil, 97 m², Bj. 2000, Garage **€ 190.000,–**

DHH mit 2 WE, EG: 4 Zi., 97 m², OG: 3 Zi., 92 m², DG, Grst. 600 m², Bj. 2000, 4 Stellplätze, Kaufpreis **€ 330.000,–**

HILZINGEN

SCHNÄPPCHEN, Schlatt a. R., neuwertige DHH mit gr. ELW, 200 m² Wfl., ruhige sonnige Lage, kinderfreundlich, Doppelgarage, frei ab sofort **nur € 178.000,–**

ORSINGEN-NENZINGEN

1-2-Fam.-Haus, ruhige Ortsrandlage, kein Reparaturstau, 175 m² Wfl. + zusätzl. 60 m² ausbaubar, 1000 m² parkähnliches Grundstück, frei **nur € 349.000,–**

HEIM-INVEST Immobilien Tel. 0172/1023100

IMMO BRÜLL u. Partner

DUCHTLINGEN, 1 FH: freistehend, in herrl. Aussichtslage, ca. 160 m² Wfl., EBK, Garage, best. Allgemeinzustand, gr. Dachterrasse m. herrl. Weitsicht, kurzfr. beziehbar **KP nur 295.000,– €**

0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72

GOTTMADINGEN

EFH, in zentraler Lage, Balkon u. Terrasse, ca. 189 m² Wfl., 395 m² Grst., Bj. 1976, renoviert 2003 **nur € 299.000,–**

TENGEN

sehr schönes EFH mit ELW, 186 m² Wfl., 669 m² Grst., Baujahr 1998, großer Balkon mit Panoramasicht
frei nach Absprache **nur € 275.000,–**

HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/1871811

Engen

3-Zi.-ETW in zentraler Lage, EG, Wfl. 83 m², m. neuem Bad, Terrasse u. Grünfläche, Garage € 119.500,–
Info unter Tel. 0 77 33 / 74 38

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977

Meßkirch... Stadtkomfort mit ca. 660 m² Grdst.-Idylle
hübsch. 1 Fam-Haus im stimmungsvoll. Stadtrandbereich, ca. 130 m² Wfl., Kü., 2 Bäder, ZH Bj. 06 u. Garage.
€ 135.000,-
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

VERMIETUNGEN

Engen:3,5 Zimmer.EBK,Garage **400,- €**
Engen-OT:2,5 Zimmer, EBK,frei**,335,-€**
Plus Kaution,NK,Provisionsfrei f.Mieter
Lydia Bader,Immo.07733-99897

Singen-Südstadt, provisionsfrei

1,5-Zi.-Gal.-Whg., 50 m², Balk. **KM 330,– €**
ab sofort
zzgl. TG-Stellplatz 25,00 EUR /NK/KA
AVG-Immobilien · Tel. 07 11 – 4 70 68 12

Büroräume zu vermieten, in modernem, hellen Bürohaus in „zentraler Lage“
3 Räume, ca. 105 m², Dachterrasse, 2. OG, Lift und Parkplätze vorhanden. Frei nach Vereinbarung.
Anfragen unter 0 77 33/99 33 11

IMMO BRÜLL u. Partner

RIELASINGEN, STEINERWEG
2-Zi.-Komf.-Whg., EBK, Wi.-Garten, ca. 60 m² Wfl., Garage, frei nach Absprache
KM 410,– € + NK

0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72

1 Zimmer

Tengen-OT
1-Zi.-Whg. m. Kü., Dusche, WC, SAT, sep. Eingang, möbl., zu verm., Pr. auf Anfrage, T. 07736/8433 ab 19:00 Uhr.

Singen Nord
KM € 250.- + NK + Kt. ab 1.12.2011. Tel. 07731/47990

Ortsteil von Eigeltingen
Gr. möbl. Zimmer, m. Blk., Kochgel., Du., WC sep., ab 1.11.2011 gerne an Wochenendpendler zu verm. 300€ WM. 07465/2555

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Singen
64qm, 3. OG, Steisslingerstr. 85, KM € 380.- + NK + Kt., ab 01.12. Tel. 07731/28300

Schöne 2-Zi.-Wohnung
a.W. möb. an NR in Orsingen ab 1.1.2012 zu verm. 07774/921658

47 qm Mindersdorf
(6 km bis Stockach) neue EBK, hell , Zweitbezug, Stellpl., ab sofort KM 290 € + NK + KT. Tel. 07732/12594

2 Zi. 78239 Rielasingen
Helle, freundl. Whg., 32 m², EG, Terrasse, EBK an NR ab 01.01.12 zu verm., WM 400,- € Tel. 0170-8885676

2-Zi.-Whg. zu vermieten
Gottmadingen, Altbau, 2. OG, 63 m², Küche, Dusche, kein Balkon, sofort beziehbar, KM 283,50 € + NK 150 € + KT
Tel. 0 77 31 / 95 80 94
ARBEITERWOHLFAHRT

2,5 Zi.-Whg R'zell-Gütt.
107 m² in rhg Lg., EG, 3 WE, Terrasse, kl. Garten, Parkett, schöne Wohnatm., zu verm., KM 620,- € Garage 50,- € + NK + 2 MM KT, Tel. 07732/1625 ab 19 Uhr

2 Zi.-Whg in Singen
stadtnah, 51qm, Blk., kl. EBK, MFH, KM 340,- € + NK + KT ab sof., Tel. 0160-4008190 ab 18h.

Gemütl. 2 Zi. Whg.
in Tengen, zentrl. Lage, 68 m², EBK, 27 m² Speicher u. Keller, KM 325 €, + NK,+KT ab 1. 12 o. später zu verm. Tel. 07736/681

-Anzeige-

www.radolfzeller-handwerker.de

Malerbetrieb Thorns jetzt in der 3. Generation

Im Jahr 1932 gründete mein Großvater Otto Thorns das Malergeschäft in Radolfzell, Fischerstraße 9, und übergab es 1968 meinem Vater Erwin Thorns, wo es heute noch zu finden ist.

Ulf Thorns

Am 1.10.1999 übernahm ich das Geschäft von meinem Vater.
Schon immer war und ist es unser Anliegen, unsere Kundschaft gut zu beraten. Ob es im Innen- oder Außenbereich ist, die Maler- und Lackierarbeiten werden mit großer Sorgfalt erledigt. Auch die kreative farbliche Gestaltung gehört zu unseren Leistungen.
Als TÜV-geprüfter Sachverständiger in der Schimmelerkennung ist unser Betrieb für die Schimmelsanierung qualifiziert.
Energiesparen! Ein Thema, das uns alle betrifft, ob als Vermieter oder Mieter. Deshalb biete ich seit einigen Jahren auch die Wärmedämmung an. Immer häufiger lassen es die Umstände unserer Kundschaft nicht zu, ihre Zimmer für unsere Arbeit zu räumen, in diesem Fall übernehmen wir das für Sie.
Überzeugen Sie sich doch selbst von unserem umfangreichen Leistungsangebot. Wir freuen uns auf Sie.

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

Fenster Oswald Radolfzell
Inh. Klaus Oswald
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
12
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

Wir punkten mit Kundenzufriedenheit!
1
- Freundlich & zuverlässig
- Individuelle Lösungen
- Fachkompetenz
- Bereitschaftsdienst
- Ersatzteilgarantie

Foto: Duravit

schäuble
SANITÄR · HEIZUNG · BLECH · SOLAR · LÜFTUNG
0 77 32/92 56 0
Herrenlandstraße 43 · 78315 Radolfzell
www.schaeuble-radolfzell.de

2
REINIGUNGSSERVICE KARRER
Reinigungsservice Karrer
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
Dieter Karrer

3
DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

FLIESEN - BÄDER - FEINSTEINZEUG
4

Ihr Fliesenfachgeschäft
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Zeppelinstr.8 - Tel. 07732 / 12 182
www.schlenker-fliesen.de

VIDA W
Wasserführender Kamineinsatz
5
Das Plus an Wärme.
- Heizkostenersparnis
- 15 kW Leistung (hohe Wasserleistung)
- Besonders schadstoffarme Verbrennung

www.leda.de
LEDA
STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

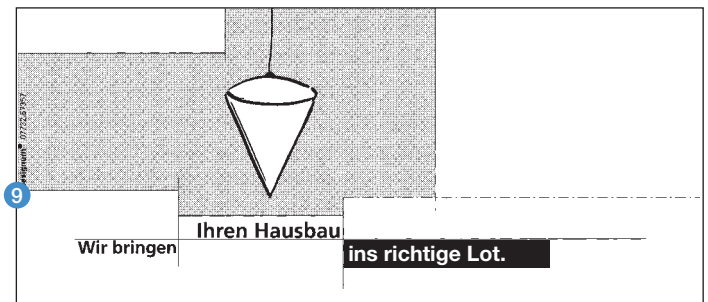
10
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 · Fax 71 98
info@buhl-elektro.de · www.buhl-elektro.de

7
60+
HIRLING
Zimmerei+Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

11
m.mehne Schreinerei Mehne

Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

8
F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

9


ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

OPEN HOUSE

SA., 29. 10. 2011, 9.00 – 9.30 UHR

Das Haus für mehrere Generationen. Wohnh. m. 185 m² Wohnbereich u. Dachstudio + zusätzl. 60 m² z. Ausbauen

KAUFPREIS € 229.900,– mtl.* 996,–

zur Vermietung

Singen

Mod. Einzelhandelsfläche, 198 m², Stadtzentrum, Fußgängerzone, mit großz. Schaufensterfronten.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Konstanz-OT

Kaufpreis	€ 20.601,–
Nebenkosten	€ 4.703,–
Eigenkapital	€ 4.703,–

Landwirtschaftliche Fläche im Ortsteil von Konstanz zu verkaufen.

mtl. € 89,- * | Käuferprov.: € 3.570,–

Rielasingen

Kaufpreis	€ 259.000,–
Nebenkosten	€ 22.015,–
Eigenkapital	€ 22.015,–
Nebenkosten	€ 1.833,–

Wohn- & Geschäftshaus auf 1.200 m² Grdst. Sonnenverwöhnte Wohnfläche (ca. 300 m²).

mtl. € 538,- * | Käuferprovision: 3,57 %

Engen

Kaufpreis	€ 99.900,–
Nebenkosten	€ 8.840,–
Eigenkapital	€ 8.840,–

Mitten im romantischen Stadtkern v. Engen, mod. Ambiente, frische 3-Zi.-Whg. mit viel Platz.

mtl. € 459,- * | Käuferprov.: € 3.570,–

OPEN HOUSE

SA., 29. 10. 2011, 9.45 – 10.15 UHR

Wunderschönes Bauernhaus auf 1300-m²-Grundstück, mit Scheune und vielen Entfaltungsmöglichkeiten

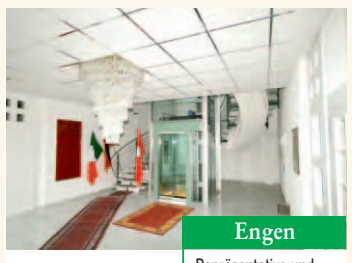
KAUFPREIS € 110.000,– mtl.* 550,–

Engen/Bargen

Kaufpreis	€ 199.000,–
Nebenkosten	€ 16.992,–
Eigenkapital	€ 16.992,–

Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 866,- * | Käuferprovision: 3,57 %



Engen

zur Vermietung

Repräsentative und mod. Dienstleistungsräume in allen Größenordnungen (300 m²).

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Konstanz

zur Vermietung

Ihre neue Adresse: Produktionshalle mit Kranbahnanlage, Rolltor, Büro und Parkplätzen. Ca. 650 m².

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 KM zzgl. MwSt.

Singen

Kaufpreis	€ 79.900,–
Nebenkosten	€ 7.565,–
Eigenkapital	€ 7.565,–
Mieterträge	€ 420,–

Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.

mtl. € 34,- * | Käuferprov.: € 3.570,–

WENN KEINER VERKAUFT, BAUM IMMOBILIEN VERKAUFT IMMER!

www.VATER-ALLER-IMMOBILIEN.DE

TEL: 0800 – 325 353 530
(gebührenfrei)

Bodm.-Ludwigsh.

zur Vermietung

3,5-ZI.-Maisonette-Whg. in kleinem, gepflegten Haus jungen Baujahres, mit Kaminofen.

Kaltmiete mtl. € 790,– + NK € 260,– | Mieterprovision: 2 MM zzgl. MwSt.

Radolfzell

Kaufpreis	€ 700.000,–
Nebenkosten	€ 43.742,–
Eigenkapital	€ 43.742,–

Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung oder Anlage. 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).

mtl. € 2.690,- * | Käuferprovision: 3,57 %

IMMOBILIE DER WOCHE

Stadtnahe Wohnung in kl. gepfl. Haus, eine toll geschnittene Wohnung, Bj. 94, 4 Zimmer

KAUFPREIS € 279.900,– mtl.* 1.399,–

Außergewöhnliches Villenanwesen in Singen mit hellen offenen Räumen und großem Grundstück.

Kaufpreis: € 398.000,–

Unteruhldingen

Kaufpreis	€ 199.900,–
Nebenkosten	€ 16.992,–
Eigenkapital	€ 16.992,–

Objekt für Anleger oder Eigennutzer. Attraktive Lage, einwandfreier Zustand.

mtl. € 866,- * | Käuferprovision: 3,57 %

Stockach-OT

Kaufpreis	€ 63.000,–
Nebenkosten	€ 7.420,–
Eigenkapital	€ 7.420,–

Wunderschönes Grundstück, über 700 m², voll erschlossen, mit Garage.

mtl. € 292,- * | Käuferprov.: € 3.570,–

OPEN HOUSE

SA., 29. 10. 2011, 10.45 – 11.15 UHR

Das Haus im Ortskern für Menschen mit Ideen – viel Fläche und Raum.

KAUFPREIS € 169.900,– mtl.* 823,–

Konstanz

Kaufpreis	€ 98.000,–
Nebenkosten	€ 8.960,–
Eigenkapital	€ 8.960,–

1,5-Zimmer-Wohnung oder auch 2 Zimmer, sofort einzugsbereit zur Eigennutzung oder Vermietung.

mtl. € 490,- * | Käuferprov.: € 3.570,–

Konstanz

Kaufpreis	€ 98.000,–
Nebenkosten	€ 11.900,–
Eigenkapital	€ 11.900,–

Rechtz. z. Semesterb.: 1,5-Zi.-ETW m. Terr., kurze Wege z. Uni o. i. d. Stadt – f. Tochter o. Sohn bzw. z. Verm.

mtl. € 425,- * | Käuferprov.: € 3.570,–

Konstanz

zur Vermietung

Ebenerdige Lager- u. Produktionsfl., über 300 m², trockene Anlieferung über Rolltor. Mit Kranbahnanlage.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Überlingen

Kaufpreis	€ 470.000,–
Nebenkosten	€ 39.950,–
Eigenkapital	€ 39.950,–

2-Fam.-Haus, freist., stadtn., ruhig, wunderschöne Dachterr., Doppelgar. 2-Generationen-Haus.

mtl. € 2.250,- * | Käuferprovision: 3,57 %

OPEN HOUSE

SA., 29. 10. 2011, 11.45 – 12.15 UHR

Flotte 3,5-Zi.-Maisonette-Whg., romantisch in die Altstadt eingebettet, mit großzügiger lauschiger Terrasse

KAUFPREIS € 114.900,– mtl.* 593,–

*Z15 Darlehen – 15 Jahre 3,25 % + 1 % Tilgung – Effektiv: 3,39 % – Optionsdarlehen: 5,1 % + 1 % Tilgung – Nominalzins 4,01 %, anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 % Tilgung – 100 % Auszahlung – 10 Jahre fest – Änderungen vorbehalten –

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

2 Zi.-Whg. Singen-Nord
modern, 53 m², m. Blk., EG, gr. Bad, 450.- + NK + 2 MM KT, ab 12/11 o. später. T.07773/938335

3 Zimmer

Nachmieter gesucht
zum 1.1.2012. Schöne mod. 3.Zi.-Wohn., 76 m≤, 1. OG, Blk., EBK, Singen, Nähe Landesgartenschau. Tel. 0174-1034333

3 Zi.-Whg. Nordstadt
81 qm, EG, schöne Lage an ruhige Mieter ab 1.12. zu vermieten. KM € 500,— zusätzl. NK € 150,—. Garage vorhanden. Zuschriften unter 113470 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gottm.: 3-Zi.-Whg., 85 m², 480,– € + NK
SIENER IMMOB., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

3-Zi-Wohng. Si-Nord
Küche, Bad, 2 BLK, ca. 80 m² im 3. OG eines MFH an Mieter mittl. Alters ab 1.11.11 440 € + NK. Kaut 1.000 € Bes. Do., 27.10.11, 17 Uhr, Fichtestraße 45

3 Zi.-Whg Gailingen
ca. 80 m² von privat zu verm., neu renov., Preis auf Anfr., Zuschriften unter 113479 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi. DG Whg Bj 2009
91 m², hell, 2 Blk, Bad m. Fenster, Gäste-WC, Aufzug, Keller, Wasch³r., Carport, rhg., KM 680,- €, WM 830,- ab sofort zu verm., Tel. 07661/9093787 AB rufe zur.

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

DG-3,5-Zi.-Whg. Si.
Schön renov., EBK n. V., Keller, Garten, an solv. Pers., NR, sofort KM 500 €+KT. T. 07556/9328806

3-Zi-Whg. sof. zu verm.
in Singen. Tel.: 0171-9382289

3 Neubauwohnungen
modernste Ausführung, nied. Energieverbrauch (3fach verglast) Solar-/Pellettshzg., 55, 85 oder 130 qm Wfl. im Ortsteil von Stockach zu vermieten.Tel.07777/938739

Maisonette-Whg
3,5 Zi. ab sof. zu verm., Zuschriften unter 113485 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gailingen – Randlage, schöner Altbau
5 WE, 1. OG, 79 m², 300 m CH-Grenze, 1A-Infrastruktur (Aldi, Lidl, dm 150 m), gr. Keller, Stellplatz, EBK, Gartennutzung, ab 01.12., KM 380,– €, Prov.: 1 KM + MwSt., KT: 2 KM
Rosing-Immobilien · Handy 0172 – 6 34 07 10

3-Zi-Whg. zu vermieten
im EG, 75 qm, Keller, Speicher, renov. 2011 innen/außen, neue EBK, in Singen. Tel.: 0176-70368574 (von 8.00 Uhr - 13.30 Uhr)

Stockach-Ortsteil
Neue 3 Zi., K., D., B., Blk., Gartenant., Stellpl., 67 m², 420.- + NK, ab Nov., Tel. 0162-6198323

Engen 3 Zi.-Whg.
3. OG, Süd-Balkon, Garage, KM € 450.- + NK € 150.- + Garage € 40.- + 2 MM Kt., Bezug sofort. Tel. 07733-7438

Gottmad.-Ebringen
3 Zimmer-Wohnung zu vermieten, ab 1.11.2011 ca. 75 qm, Keller, Scheune, Grdst., KM ab 470 bis 530 € + NK, Garage sep., 3 KM KT, Tel. 07771/62942

3 Zi.-Whg. Singen-OT
v. priv. ab 1.1.12 - kpl. neu saniert, Kü. (ohne EBK), FBH, Fliesen/Korkparkett, 2 Balk., ca. 100qm, Bad m. Dampfdusche u. gr. Whirlpool, sep. WC, Keller, Stellplatz, Kamin kann übern. werden, Nutzungsmöglichk. von Grillplatz, Fahrradraum u. Waschhaus. KM € 730.-, Stellpl. € 20.- + NK € 130.- (geringe NK durch geringe Heizkosten, da Niedrigenergiehaus. Zuschriften unter 113487 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

5 1/2 Zi.-Whg Gottm.
ca.150 m², Komf.-Ausstg.,(Parkett- u. Steinböden) offener Kamin, gr. überd. Blk., 690,- € + NK + KT + zus. Nebenr. + Gar., in Gottmadingen in rhg aber zentr. Lage zu verm., Zuschriften unter 113463 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter gesucht
Bohlingen, 4,5 Zi.-Whg., 870 € WM ab 01.12. Tel.: 0152-53263700 (ab 20 Uhr)

Gottmadingen
4,5 Zi-Whg in kl. WE, 90 m², EG, Terrasse, Garage, KM 720,- €, NK 210 € ab 1.1.2012, Küche kann übern. werden. Besichtigung Tel. 07731-147946

Häuser

Freist. WOHNHAUS / Garage ab 01.12.2011
€ 850,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Sonstige Objekte

Ladengeschäft
Ia-Lage in Stockach, ca. 90 m², Tel. 07771/878690

Gewerbehalle Singen
Industriegeb. nähe TÜV, 270qm u. Aussenfl. 250qm als Werkstatt od. Lagerraum. Tel. 07731/65009 AB

Lagerraum in Singen
ca. 100 m², auch Teilfläche mit Rampe zu verm., T. 07731/836823

Gewerbehalle m. Büros
zu vermieten, ab sofort. Halle = ca. 300 m², Büros = ca. 122 m², 40 Parkplätze ca. 700 m². Industriegebiet v. Rielasingen, Nähe CH-Grenze, Teilanmietung mögl. Tel. 0160-4279134

Mietgesuche

1 Zimmer

Nur R'zell: 1-2-Zi.-ETW zu kaufen ges.
Tel. 01 74 / 3 68 08 77

Alleinst. Gärtnerin
su. kl. Whg. in R'zell//Umgeb., Gartenarbeit wird gerne übern.,Tel. 07732/9423157 o. 0170-8861744

Seriöser, alleinstehender Rentner, NR, ohne Haustiere, sucht zum nächstmögl. Termin
2- bis 2½-Zimmer-Wohnung mit Balkon o. Terrasse
in Gottmadingen oder Hilzingen u.U. zur Miete.
Ihre Angebote erbitte ich unter Tel. 01 72 / 76 40 534
oder per Fax: 07732/971837
oder per E-Mail: info@spreer-reinigungsserivce.de

2 Zimmer

Junger Mann,
berufstätig, sucht 2 Zi.-Wohn. in Stockach ab 1.1.12, Tel. 0176-94019181

Er, NR, ruhig, in fester
Anstellung sucht 2 Zi.-Whg in Si.-Nord, Tel. 0173-4539886

2 Zi.-Whg dringend ges.
ab sofort, in Stockach o. Singen und Umgeb., mit Blk, EBK u. Stellpl., Tel. 0152-24724525 rufe auch gerne zurück.

Suche 2 Zi.-Wohnung
ab 45qm bis KM € 400.- in Singen. Tel. 0176-63062865

Suche 2-3 Zi.-Whg
Büroangestellte m. Hund sucht Whg in Singen Randlage/Umgeb. Tel. 0176-41435851

3 Zimmer

Suche dringend
3 Zi.-Whg in Worblingen od. Singen m. EBK, wenn mögl. m. Blk, WM 500-600,- €, Tel. 01520-8426478

Dringend gesucht!!
Alleinerziehende Mutter sucht ganz dringend zum 01.02.2012 eine 2-3 Zi.-Whg in Stockach bev. Rißtdorf Tel. 07731/866934

Paar sucht Wohnung
berufstätiges Paar (Nichtraucher), ruhig) sucht 3 Zi.-Whg zur Miete in Rielasingen-Worbl. in kleiner Wohneinh., wenn mögl. EG m. Terrasse/Garten Tel. 0177-2489400

Suche 3-4 Zi.-Whg.
WM ca. € 500.- in Umkr. Singen. Tel. 0176-59486776 ab 14 Uhr.

3-3,5 Zi.-Whg.
oder kl. Häuschen in R'zell oder OT preisgünstig zu mieten gesucht. Tel. 0177-4195218

Singen-Süd/Nord: 3-4-Zi.-Whg., ab Bj. 65
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 98

Hilferuf
Hallo liebe Vermieter, mein Name ist Aaron, ich bin 7 J. u. ein Labrador-Retriever. Für mich, meine 3 engsten Katzenfreunde u. natürl. für Herrchen (51, Betriebsleiter) u. Frauchen (48, Rollstuhlfahrerin) suche ich dringend ein barrierefreies Häuschen o. eine Whg. im EG wäre toll. Ein Garten dabei - das wäre richtig klasse! Herrchen arbeitet in Radolfzell, deshalb sollte unser Heim im näheren Umkreis sein. Ruft mein Herrchen einfach mal an: 0176/54012825 - er würde sich so sehr freuen! Ihr erreicht mein Herrchen auch über seinen Arbeitgeber »Der BioBäcker Antelmann« unter 07732/950395 - einfach Herr Möller verlangen.

4 Zimmer und mehr

Suche 4 Zi.Whg. o. EFH
in Singen-Nord. Tel. 07731/184718

Wohnung gesucht!
Berufstätiges Ehepaar sucht 4 Zi.-Whg (ca. 120 m²) m. EBK u. Blk od. Terr. und Garage in Gottmadingen. Zuschriften unter 113482 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi.-Whg in Gottmad.
ges. mit Terrasse o. Blk v. soventem Ehepaar, Ende 20, NR, mit Kind. Keine Haustiere Tel. 0152-28946712

Häuser

Unternehmer sucht EFH
in Singen (auch m. Gewerbehalle). Tel. 0171-4022045

Familie sucht Haus
mit Garten in R'zell o. auf der Höri langfr. zu mieten. Freuen uns auf Ihren Anruf unter 0152-05498543

Haus verk. – Rentner su. 4-Zim.-ETW bis € 250.000,–, Si-RZ
Tel. 0 77 31/8 22 93 87

Neubürger sucht 1-FH (RH/DHH) in Si./Rielas.
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 87

Haus/Bauernhaus
f. 3-4 Erw. ges. T.0152-29674563

Sonstige Objekte

Garage zu mieten ges.
Tel. 07734/1235

Immobiliengesuche

1 Zimmer

1-1/2 Zi Whg. i. R'zell
Singen, gerne Hochhaus zu kaufen ges. Tel: 07731/184534, 9-11 Uhr u. ab 20:00 Uhr Uhr.

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. EG Gottmad.
im Löhnen von privat zu verkaufen,Bj. 1996, Wohfl. 74m², mit Terrasse, Keller, Gäste WC + TG, Tel. 07731/61820

Häuser

Familie sucht z. Kauf
2-FH oder 1-FH mit ELW im Raum Singen oder Rielasingen. T. 0179-1466512 ab 18 Uhr

Freist. EFH m. Garten
auf dem Land/ oder Ortsrand, von Privat zu kaufen ges. Tel: 0170-3225926

Barzahler sucht
Haus zu Kaufen bis max. 150T €, renovierungsbed. oder uralt kein Problem, keine Maklerangebote Tel. 0173-4445133

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1,5 Zi.-Whg in Singen,
Zentrum, 45 qm, EBK, m. Kfz-Stellpl., f. Kapitalanleger (langfr. gut verm.) Tel. 07732/99040

3 Zimmer

3 Zi.-Whg Volkertsh.
90 m² + 40 m² Terr., Kamin, EBK, 143.000,- €, von Privat, Tel. 0177-7167188

3,5 Zi. Maisonette-Woh.
2005 in Engen neu ausgebaut ca. 145 m² im 2. OG, offener mediterraner Wohn-Essber. mit Kamin, 2 Bäder, BLK, Stellpl., VB 191.500 € zzgl, ALG-EBK, Garagenanmietung mögl. T. 0176-23828062

Schöne helle 3,5 Zi. DG
Whg, in Engen, 2007 ausgebaut, 90 m², 2.OG, rh. Lage, Gäste-WC, Bad m. Du. u. gr. Wanne - jeweils m. Fenster, überd. Blk, offener Wohn-Essbereich, AEG EBK, Carport, Keller, Kabelanschl., VB 125.555 € ohne Maklergebühren, Tel. 0157-77782985

3 Zi.-Whg Singen
76 m², 1 Blk., Speicher, Garage, neue Fenster, EBK, ohne Makler, VB 94.000 €, Tel. 07731/9219537

4 Zimmer und mehr

4,5-Zi.-Whg., Stahringen
1. OG, Bj. 2000, ca. 97 m², TOP-Zust., EBK, Balkon, Tiefgar., komf. Einr., frei, VB 185.000,– €
Manz Immob., Tel. 07732 / 8 22 85-15

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30. 10. 11, ***ehrlich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

EFH freist. Bj.1979
Wfl. 179m², Grdst. 590m², € 198.000.-,Mühlh.-Ehingen von privat zu verk.Tel. 01520/1901084

Kapitalanlage oder Selbstbezug,
Gottmadingen – Bietingen, 4-Fam.-Haus mit tollem Grundstück 1681 m², ZH, ca. 340 m² Wfl., 4 Garagen. Kaufpreis 250.000,– €, **Provisionsfrei**
Tel. 0177-7997581 gew.

Reihenmittelhaus
R'zell, sgt. ruh. Lage, Garage, Garten, von Priv. VB 320.000.-. Tel. 07732/55334 oder 0177-4195218

Suche Bauplatz
in Singen-Nord, ca. 450 qm. Tel. 0152-29242677 ab 18 Uhr

Reihenhaus
in Gottmadingen – Bietingen
– ca. 94 m² Wfl., 4 bis 4,5 Zi.
– voll unterkellert, ZH, Bj. 1939
– gute Lage, eigenes Grdst., sofort frei!
– **Provisionsfrei vom Eigentümer**
– Kaufpreis **105.000,– €,**
Tel. 0177-7997581 gew.

Rielasingen-Worblingen:
freist. EFH, Neubau, 125 - 190 m² Wfl., ab € 254.900,– **IHB, Tel. 07731/947728**

Baugrundstück ges.,
ca. 1000qm, R'zell, Umkreis 15 km,Abriss wird übernommen, f. ca. 4 Fam.-Haus, Tel. 07732/58720

Wald, ca. 1 oder 2 ha
zu kaufen oder pachten gesucht.Bis 15 km um Singen. Mail an walter-hofmann@gmx.net oder SMS an 0177-7855222

Grundstück gesucht
Baugrundstück in ruh. Lage in Hilzingen u. Umgeb., ca. 600-800 qm. Tel.: 0162-5160556

Baugrundstück
in Moos/Iznang zu verkaufen.Zuschriften unter 113486 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke

Suche Bauplatz
in Singen-Nord, ca. 450 qm. Tel. 0152-29242677 ab 18 Uhr

Baugrundstück ges.,
ca. 1000qm, R'zell, Umkreis 15 km,Abriss wird übernommen, f. ca. 4 Fam.-Haus, Tel. 07732/58720

Wald, ca. 1 oder 2 ha
zu kaufen oder pachten gesucht.Bis 15 km um Singen. Mail an walter-hofmann@gmx.net oder SMS an 0177-7855222

Gottmadingen / Hegau:
Baugrundstück gesucht.
Tel. 0 77 31 / 8 85 61 70

Grundstück gesucht
Baugrundstück in ruh. Lage in Hilzingen u. Umgeb., ca. 600-800 qm. Tel.: 0162-5160556

Baugrundstück
in Moos/Iznang zu verkaufen.Zuschriften unter 113486 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fundgrube

Pflanzen gesucht!!!
Große Pflanzen gesucht. Das Pflegezentrum Hegau in Singen sucht großgew. Pflanzen zur Freude kranker u. alter Menschen. Wenn Sie solche zu verschenken haben, rufen Sie uns einfach an: Pflegezentrum Hegau, Tel. 07731/14464-0

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

EDV / Computer

PC – SERVICE – SINGEN
Industriestr. 12, Tel. 797382, Wartung, Verkauf, PCs und Monitore ab **59,– €** Laptop Reparatur

Landmaschinen

Fordson Dexta 34 PS
Oldtimer f. Bastler, Bj 1960, Tel. 07733/1498 ab 17 Uhr

Elektrogeräte

Solarmodul 90 W Neu
185.- €, Tel.: 0176-96878032

Liebherr Gefrierschrank
1,45m hoch mit Beerentablett u. 7 Schubfächern 99,- € zu verk. Tel. 07739/98801

Miele Novotronic
W 150F Toplader (H: 90cm, B: 45cm, T: 60cm), Top-Zust., voll funktionsfähig VB € 75.-, E-Mail: katha.ko@gmx.de Tel. 07731/960824

Verloren

EHERING am 20.10.11
in Singen verl.,Finderl. zugesichert, Tel. 07731/147947

zu verschenken

Katzenbabys 8 Wo.
zu verschenken. T. 07731/922049

3 jg Kätzchen z. versch.
2 schwarz/weiße Kater und 1 schwarze Katze, Tel. 07771/5214

Gefriertruhe Bosch
290 Liter zu verschenken. Guter Zustand. Tel. 07731/45196

Muttererde (Humus)
ca. 7 ccm bei Selbstabholung zu verschenken. Tel.: 07733/9967989 oder 0173-9068250

VW Golf I Motor
71 PS, evtl. mit Getriebe zu verschenken Tel.: 07731/41665

Umzugskartons zu
verschenken. Tel. 07771/9189346

2x 750ltr. Öltank
Marke: Rotex, PVC, Bj. 91 m. Restbestand ca. 240ltr. Öl für Selbstabholer. Tel. 0160-96405116 od. 07739/16551

1 Vitrine Buche hell
mit Glastüren und Beleuchtung. Tel. 07771/877982

Isolierglasscheibe
175x97x2,5 cm ohne Rahmen zu verschenken Tel. 07736/7738

Schlafzimmer Mahag.
Schrank 3-türig, Spiegelkommode, 2 Nachttische, 1 Bett mit und ein Bett ohne Matratze, s. gt. erh., Selbstabholung. T. 07731/41392

Wohnschrankwand
Nussb., 3,40 x 2,00m, Tiefe 55 cm, 4 große Schubl. + Klapptüren für TV, s. gt. erh., gegen Selbstabh. zu verschenken. Tel.: 07731/41392

Farb TV, 78 cm,
³inkl. SAT-Receiver zu verschenke³n. Tel. 0172-5775091

Kofferradio
und Radio m. Plattenspieler u. Platten, beides leicht defekt, zu verschenken. Tel. 07732/53640 abends.

Schlafzimmer wegen
Umzug, gt. erh., zu verschenken Tel. 07734/311

3 Hänge-Ablageständer
LEITZ, 2 CD-Aufb.-Ständer (IKEA) zu verschenken Tel. 07733/6111

Bücher zu verschenken
überw. Romane., 7 Kartons komplett abzug. T.: 07731/183651

1 Kiste Bücher
zu verschenken, haupts. Krimis/Thriller/Horror. T. 0162-559348956

Kleine Hasen
in liebevolle Hände zu verschenken. Tel. 07557/929929

4 hübsche Kätzchen
suchen ein liebevolles Zuhause. Zu verschenken! Tel.: 0179-8535406

Zwergkaninchen
zu verschenken, erst 3,5 Monate alt, sehr zutraul., Männchen/Rammler Tel. 07731/186310

Ledersofa 2-sitzer
braun, Sitzhöhe 50 cm Tel. 07733/1633

Elek. Schreibmaschine
Borther AX210 zu verschenken. Tel.: 07738/5337

vollfunkt.-f. Fernseh-
gerät zu verschenken, Tel. 0160-99635828

2 Jugendzimmer-
Schränke in Ahorn (viel Stauraum)Tel. 07773/938548

Junge Hündin 1,5 J. alt
zu verschenken. Irish-Setter-Mischling, Pyrenäenberghund, hüsch u. schön sucht neues Zuhause mit viel Platz. 0174-7231407 ab 18.30h

Thujas ca. 1,50m groß
aus dem Garten zu verschenken. Tel. 07731/25022

Großbildfernseher LG
7 J., funktionsfähig, zu verschenken an Abholer. Tel. 0172-4908547

Citroen XM
zu verschenken. TÜV abgelaufen, fahrbereit. Tel. 0176-86158984

Alte Stühle und
Kunststoffeimer Tel. 07732/1793

Hifi / Video

2 SOLTON Lautsprech.
zu verk., VB 230,- € event. Verstärker dazu Tel. 0162-1621118

Werkzeuge + Maschinen

Wipp-Kreissäge 400 V
Elektra Beckum, 2 Sägeblätter 700 mm , neuwert., VB, T.07771/2704

Kapitalmarkt

Moneystar
Kredite zu Top-Konditionen
schufafreie Darlehen
Darlehen für Selbstständige
Info Tel. 0 77 31 / 1 22 16

Kaufgesuche

Suche alles aus
Omas Zeiten. Tel. 0176-86158984

Hochwertige Gemälde
gesucht. Otto Dix, Hermann Wiehl, Max Ackermann sowie 18. + 19. Jahrhundert Mobil: 0171-3540032

Weckgläser gesucht!
zu verschenken oder günstig Tel. 07771/914081

KONTAKTE

SEX + SM 10 - 03 Uhr
8240Thayngen Rohrhaldenweg10
+ 41 / 52 64 00 702
www.clubleguan.ch
– 365 Tage geöffnet –

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

Conny verwöhnt dich
☎ 01 73 / 10 20 152

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24 + 41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

HÖR EINFACH ZU, WIE GEIL SIE ES TREIBEN!
0211-38784008

A+P **TS Priscilla** *ladies.de
07531-9411667, 0162-8124090
KN., Max Stromever Str. 37a

www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,– €, 30 Min. 65,– €
Tel. 07531-941 1067
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

Chantal vollbusig
Hausbesuche Tel. 0157 74 39 84 70

AYUM 21J., Birma, *Lack & Leder*
07531-3655888 ★ Domina
NEU NÄT Asien *Po-Erotik*
07531-3617448
KN. Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de www.ladies.de

www.fkk66.com
FKK 66
Lass Dich wie ein Pascha verwöhnen
Do FKK-Tag, Fr+Sa Grillparty
Fotos & Videos auf der Homepage
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
Täglich ab 12.00 Uhr geöffnet.
Telefon 0 77 20–81 10 92

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thuga Energie

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Suche Turnmatten
6 cm dick, Tel. 07771/62582

Verkäufe

Flohmarktartikel günst.
nur im großen Stil abzugeben, neuwertige Herrenbekl., Damenbekl., Designerart., Kinderbekl. u. Kinderspielzeug. Tel. 07731/47323 od. 0173-2813161

Kaminofen

grau, gebraucht, Maße; 98 H, 54,5 B, 50 cm Tiefe, mit Steinplatte, günstig (VB) abzugeben. Tel. 07771/873669

Dachziegel,
versch. Sorten; weißer Kunststoffputz, 3 mm; ziegelrote Dispersionsfarbe; Holzleitern z. Bau von Pergola; Rotationslaser; Kontrollmaster; Tel. 07731/74067 oder 07734/2102 ab 17 Uhr.

Saeco Royal Cappuc
250,-€, Tel. 07731/911638

Kpl. EBK —- VW Polo
Bj. 98, TÜV neu. € 1200.-, Waschmasch., Doppelbett, WZ-Schlaf-Sofa, PC kpl., Farb-TV, kl. WZ-Tisch, alles s. gt. erh. 0162-3267464

EBK Buche hell
3 J. alt zu verk., Preis VB, Aquarium Juwel, 260l, m. Aussenfilter, € 300,-, Tel. 07732/7978 ab 18 Uhr

Zu verkaufen
5 antike Gartenlampen neuw. (3 stehende, 2 Wandlampen) dunkelgrün,1 Drucker Epson Preis VHS. Tel. 07771/649566

Holz-/Kohleofen

dunkelgrün, Maße: 69 H, 50,5 B, 30 cm Tiefe, mit Eisenplatte, günstig (VB) abzugeben. Tel. 07771/873669

Breitflanschträger
Größe jew. 240/240/17 mm x 5000 mm x 4750 mm x 2500 mm, je 1 Stück zu verk. Tel.: 07731/46410

Sachs X-Road 125
Bj. 2008, mit Drosselsatz, VB 1.200 €, Tel. 07771/3818

Scheitholzkessel
Gebrauchte Holzheizung Künzel HV 15, f. EFH incl. Steuerung, Kaminanschlussrohr u. Heizzubehör VB 950,- € Tel. 07735-98851

Gaszentralheizung
Gebr. Gasheizung Buderus G124x m. Regelgerät Logomatic 2107, 200l Boiler, Pumpen, Aussenfühler, Ausgleichsgefäß u. 8m Kamin VB 1850,- € Tel. 07735/98851

Kanapee(Sofa),
Spinnrad, alter Spiegel, Hinterglasbild, 55 LP'S Klassik, Tel. 07738/923055

Couchtisch Nussbaum
1,50x0,75 m, 2 Seiten ausziehb., höhenverst., s. gt. erh.+ Tisch-decken VB. 150 €. T. 07731/41392

Günstig zu verkaufen:
Nähmasch.-Unterteil m. Glaspl. als Beistell- o. Telefonti., 50.- €; Berliner Messing-Stehlampe m. Opal-Glasschirm, 40.- €; schmale Garderobe, handgeschm., längl. Grätenform, 30.- €. Tel. 07732/941926

Walnüsse zu verkaufen
Tel.: 07731/72997 (Gottmadingen)

Küchengeräte für
Pizzeria (Pizzaofen, Teigknetmasch. etc.) einzeln oder gesamt zu verk., Tel. 0176-20975832

Bahnenware
rot-braun-grau, gebr., versch. Breiten, freie Längen, ca. 30 m², Pr. VB. Tel. 07733/982798

Günstig bis Nichts
Kärcher Kehrm., el. Schreibmasch., Doppelbett m. Rost, Matr., Teppich, Schreibti., Rollcontainer u. Trödel: Tennisschl., Tee, Kaffee, Suppenporzel, etc., T.07732/53180

Verkauf Walnüsse
Grosse, handverlesene Walnüsse aus biologischem Anbau zu verk. - 3,00€ pro Kilo Tel. 07738-5369

Alte Hobelbank s. p.
1,50m mit viel Holz und Zub., 500 €. Tel.: 07733/8590

2 geknüpf. Orienttepp.
2 x 3 m, 1.80 x 1.30 m, Motiv: Lüster aus einer Moschee, 500.- €. Tel. 07732/919641

Kachelofenkacheln
Neue Kachelofenkacheln (beige) wg. Umdisponierung f. kpl. Kachelofen m. Simsrand u. Sockelplatten zu verk., Individuell aufbaubar. Nur € 499.-. Geschenkt dazu weitere gebrauchte Ofenkacheln (cremeweiß). Tel. 07732/959841

Couch cremefarben
Kunstl., U-Form Tel. 0162-8398422

Kachelstellofen € 200.-
Spülmasch. € 60.-, Herd m. Ceranfeld € 60.-, Jugendstil-Schrank € 500.-, Ausziehtisch m. 6 Stühlen € 60.-, alles gut erh. 0162-3003578

Gartenhäcksler AS
zu verk., Preis VB 0172-6318291

Sehr gut eingeführter
Imbiss zu verk., gute Lage in Singen, etabliert seit 2 Jahren, Stammkundschaft vorhanden, Tel. 0151-55585117

In sehr gutem Zustand
Ledersofas 2-er und 3-er Sitzer, creme,5Jahre alt für 700,- VB zu verkaufen! Tel:01703648932 od. 07731/3197111

Krankenhauskinderbett
höh.-verstellb. 50.- 07732/820117

Hochwertige Kellerbar
abzug. T. 07731/97020 od. 970212

Musik

Studio-Aufnahmen
f. Bands u. Jedermann, Qualität zu günstigen Preisen, 07731/943119

Schimmel-Klavier
€ 1.000,-, guter Klang und Zustand, spielbereit, Tel. 07420/636

Ausgebildeter Gitarren-
lehrer gesucht, Tel. 0152-27506654

Bentley Klavier
aus Nachlass. Tel. 07731/911638

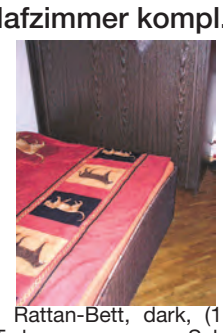
Markenklavier Nussb.
Top-Zust. zu verk. 07732/820117

Für Einsteiger
E-Gitarre m. Zub., E-Bass m. Zub., ält. Key-Board, kl. PA m. Mikrofon, günst. zu verk. T. 07731/7983979

Möbel

Eckbank Kiefer massiv
232x185, Tiefe 40, Höhe 86 u. Tisch 150x100x73, Schreibtisch (Rollo) 140x114x61 auf VB zu verk. Tel. 0176-80263343

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³ WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIK MÖBEL

Schlafzimmer kompl.

neuw. Rattan-Bett, dark, (1,4x2,0) m. Truhe u. pass. Schiebet.-Schrank, VB € 200.- + kompl. Deko »Wildkatze«. Tel. 07732/942015 vorm.

Bett 140 x 200
mit neuer Matratze, 200 € Telefon 0175-2874200

2 Doppelbetten kpl.
m. Rost u. Matr., gt. Zust. an Selbstabh., a' € 200.- Tel. 07735/3616

Doppelbett massivholz

200x180 zuzügl. 2 Nachtkonsolen, Rost u. Matratzen m.kl. Kratzspuren f. 320 € zu verk., 07774/923403

Zu verk. 2x Lattenrost
1m x 2m + ein Kühlschrank s. gt. erh. VB. Tel.: 0173-6847204

Sofa schwarz, 3-Sitzig
Leder/Stoff, lose Rücken-kissen, Breite 1,95m, Tiefe 0,80m, 50 €. Tel.: 07774/921754

Wohnungsauflösung
Wasserbett 1,80m x 2,00m kompl. 400 €, Schlafz.-Schr. Fichte, mass., 5-Türig davon 3 Spiegelt., 2,50 m breit 300 €, rund. Tisch + 4 Stühle 150 €, Schlafsofa 100 €, ov. Glastisch 50 €. T.: 0174-7809194

Moderner Glastisch
Edelstahl-Vierkantrohrrahmen. L/B/H 190x100x75 cm, ausziehb., m. 2x40cm Einlegeplatten. VB 429,- € Tel. 07734/424

Kuschelsofa

bzw. MEGA-Polsterecke 2,50x2,50 (NP € 648,-) m. wenig Gebrauchsspuren, noch we neu, Rauhleder-Imitat + völlig schmutz-unempfindlich (4 J. at) für € 200,- abzuholen: Tel. 07732-942015 (vormittags)

Wasserbett neuw.
1,8x2m, 2 Kerne, mittlere Beruhigung, Carbonheizg., weiß, freist. 790,- €, Tel. 0176-24567690

Schlafzimmer Kiefer
Schrank 3-tlg. 2,50x2,19, Bett 2,13x1,90, wenig gebraucht. VB € 350.- Tel. 0170-5574771

Bauernmöbel 3 Stück
1300 € + Kühlschrank mit Gefrierfach (1,20 m hoch)130 €, Esszimmergarn. massives Holz (Tisch + 6 Stühle) 250 €, Couch- garnitur (3er, 2er, Sessel) 100 €. Tel.: 0176-89045331 ab 14 Uhr

Zu Verkaufen
Moderner Wohnzimmerschrank 80 € u. 4 Esszimmerstühle zus. 55 €. Tel.: 07731/41450

Möbel fast neu
Couchtisch: Kernbuche massiv (L130B75) höhe verstellb. € 40.-, TV-Wand Kernbuche massiv (B175T43H135) € 50.-, Sofa zu verschenken. Tel. 07733-5858

Antik:Schrank m. Tisch
6 Stühle, Kommode geschnitzt, Glasvitrine, Klavier nussb., Louis Phillip Couchgarnitur m. Designer-Glastisch, zu verk. 07732/820117

Stellenangebote

Hausmeister in Sto.
handwerklich begabter Hausmeister für privat auf 400 €-Basis gesucht. Tel. 07771/8069409

Putz- und Bügelhilfe
1 x wöchtl. für 2-3 Std. ges. Tel. 07739/5400

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

IHR WOCHENBLATT

Suche ab sofort
für morgens Hilfe im Stall (Pferdemisten) in Engen. Tel.: 0160-90675383

Studentin mit FS als
Freizeitassistenz für Rollstuhlfahrerin gesucht. Tel. 0151-21774549

Klempner gesucht
für eine kleine Rep. vorz. Samstag. Tel.: 07733/8590

Putzhilfe gesucht
Suche privat zuverlässige Putzhilfe 1xpro Woche Fr.-Vormittag nach Gottmadingen. Tel 07731/798890

Hundesitter gesucht
Wir suchen zuverl. Hundesitter f. 2-3 mal wöchentl. halb od. ganztags. Tel. 0172-8594485

Stellengesuche

Frau sucht Putzstelle
priv. od. Büro bzw. bietet Hilfe fürs Alter. Tel. 01520-2792516

Schreiner sucht
Arbeit Tel. 0176-30319697

Suche 400 Job vorm.,
in Stockach oder Umgebung. Tel. 07771/917784

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (07731) 7 16 54; 0175/7942217

Geprüfte Altenpflegerin
m. Zertifikat bietet Pflege u. Betreuung, auch als Haushaltshilfe.Tel. 07731/3193959

Gute Pianistin sucht
gepfl. Restaurant für romantische Barmusik. Tel.: 0170-3845593

Flexible Frau sucht
eine sichere Arbeitsstelle im Bereich Industrie/Produktion/Verpack. Tel. 0176-59486776 ab 14 Uhr.

Putzstelle gesucht!!
Jg. Mutter sucht Putzst. in Gottm./Umgeb., Tel. 0176-64136713 o. 07731-885292

Unterricht

Gitarre u. E-Bass
individueller Einzelunterricht, jedes Alter & Niveau, Tel. 07731/943119

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

88.175 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,70 €

Anzeigentext

	6,00 €
	8,30 €
	10,60 €
	12,90 €
	15,20 €
	17,50 €

Name: _____

Straße: _____

Ort: _____

Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:

☐ regelmäßig ☐ Mittwoch
☐ unregelmäßig ☐ Donnerstag

Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

Schöne Kommode

Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre

Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?

☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383

Erfahrene Lehrer geben
Nachhilfeunterricht für alle Schulen. Tel. 07731/944218 od. 827690

Hilfe für das Abi 2012
40 Jahre Erfahrung! Schauen Sie unter www.wehrle-formeln.net oder Tel.: 07731/41418

Erfahrener Pianist
aus Meersburg ist nach Singen gezogen. Gibt Klavier- u. Improvisationsunterricht f. Kinder u. Erwachsene Tel. 07731/41555

Blockflötenlehrer/in
für Freitag nachmittags gesucht (Einzelunterricht in Singen). Telefon 07731/49050

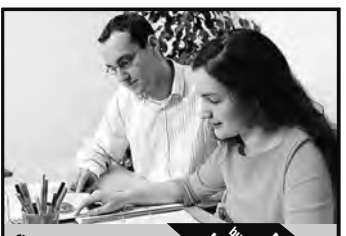
Unterricht

Gitarre u. E-Bass
individueller Einzelunterricht, jedes Alter & Niveau, Tel. 07731/943119

Heilpraktikerschule Catrin Wehlend
Bad Dürrheim, Wohnpark Kreuz 1,
0 77 26/6 69 09 85
Heilpraktikerausbildung
mit Praxisteil, Vormittag – Nachmittag – Abend – Wochenendkurs
www.heilpraktikerschulen.net

Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383

Erfahrene Lehrer geben
Nachhilfeunterricht für alle Schulen. Tel. 07731/944218 od. 827690



Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
www.abacus-nachhilfe.de
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55

Hilfe für das Abi 2012
40 Jahre Erfahrung! Schauen Sie unter www.wehrle-formeln.net oder Tel.: 07731/41418

BBC
*Lernen mit Her(t)z**
✓ kompetente Nachhilfe
✓ intensive Prüfungsvorbereitung
✓ soz.päd.- psycholog. Beratung
✓ faire Konditionen
☎ SI 18 23 24 ☎ RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
* Hilfe zur richtigen Zeit

Erfahrener Pianist
aus Meersburg ist nach Singen gezogen. Gibt Klavier- u. Improvisationsunterricht f. Kinder u. Erwachsene Tel. 07731/41555

studienkreis
... und Lernen wird einfach
Profi-Nachhilfe per 10er-Karte
> Kennenlern-Angebot für bessere Noten
> Gilt auch für Nachhilfe in der Kinderlernwelt
Günstig und flexibel!
TÜV-geprüfte Qualität:
Singen, 0 77 31/6 13 46
Stockach, 0 77 71/87 51 87
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr
Einfach gute Noten

Tiermarkt

Katerle Samy + Alf,
ca. 3/4 J., beide grau-weiß get. u. bildhübsch, suchen gemeinsam neue Dosenöffner, unbedingt m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel 0162/7341815

www.mobile-hundeschule-hegau.de
Mobil: 0157 71 72 55 86

Laila und Marie Curie
zwei liebe Hauskatzen, schwarz m. weißen Pfoten u. Tiger, ca. 1,5 J., suchen zus. neues Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Tolles Zuhause gesucht
von 2 Traumkater: Tommy u. Jimmy (braun-weiß get. u. grau-weiß get.), ca. 1 bis 2 J. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de,07732/12199

Chihuahua kurzhaar
weibl., 20 Monate, schwarz/weiss, kinderlieb, an Katzen u. Hunde gewöhnt umständeh. zu verk., Pr. VB Tel. 0152-28099597

Kätzchen Ninchen
u. Wuschel, leicht behindert, aber umso lebenslustiger, ca. 4 Mon., suchen zus. Zuhause, gerne mit gesichertem Auslauf (z.B. Balkon). Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0173-3401331

Katzenhilfe R'zell sucht
dringend Leute, die eine oder mehrere Katzen bis zur Vermittlung zeitweise aufnehmen können. Info-Tel. 0162-7341815

200l Aquarium + Fische
sowie 400l Aquarium ohne Fische PR VB, Tel.: 07731/912488

Für Katzenliebhaber
verschm. schwarzer Kater zu verschenken, Tel. 07739/1452

Offenstall Steißlingen
f. 2-3 Pferde/Ponys ab sofort zu verm., Tel. 07738/99823

Neuw. Hundezwinger
massiv, auch als Vogelvoliere geeignet, 2,20Hx2,40Tx3,40L. Tel.: 0171-6538740

Hundenarr gesucht
Gerne rüstiger Rentner zum Hunde ausf., unentgeldl. Tel.: SI 7492035

Barsche-Osk./L-Welse
ca.30 cm, günst. 0173-9233545

2 Meerschweinchen (w)
2 J. alt, Langhaar u. Rosette, abzug., zzgl. neuw. Zubehör + Außengeh. PR VB. T.: SI 31700

4 Katzenbabys u. 1
Katzenkind (4x getigert u. 1x schwarz) zu versch. 0152/06437535

Liebenswerte Ponys
zu verk., Tel. 0172-7340778

Entlaufen

Vermisst!!
Grau-weißer, kast. Kater seit 13.10. in Weiterdingen vermisst!(Finderlohn) Hinweise: 0176-38213208

Richard 12 J. vermisst
seit dem 10.10. 11 seinen schwarzen Labradorrüden (14 Mon. alt) in Hohenfels. Belohnung € 200.- Tel. 07557-1543 oder 541

Zugelaufen

Wer vermisst Katze
weibl. seit dem 11.10. Ca. 6-9 Mon. alt schw./weiss. 0151-41291967

Verschiedenes

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774/93260.**

Wer verschenkt Ölofen,
kl. Menge Heizöl, T.0172-2353427

Hallen und Büros
1 schönes, helles und ansprechendes Büro ca. 100 qm, geh. Ausst., 450 € St.NK. 1 Halle 55 qm mit Kran, Sektio.Tor, Heizung u. Büro 52 qm (Bj. 2011) mit WC und Küche. Preis auf Anfrage. Tel. 0171-9451996

Wer verschenkt
Pkw (mit TÜV) und Roller. Tel. 0157-85639966

WEBER SAGT JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (BRD/gebührenfrei)
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)
Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher

Sammle alles v. Maggi
wer kann mir helfen, wer hat abzugeben od. zu verkaufen.Tel. 0172-7429858

Privater Hausflohmarkt
am Samstag, 22.10.2011 von 11 - 17 Uhr Campinplatz Haus im alten Bach, Hauptstr. 237 in Gaienhofen.

Privater Flohmarkt
Ki.-Spielwaren: Babyborn, Barbie, Lego, Playmobil, Kuscheltiere... Bücher, CDs... Kinderbett, Hochstuhl... Fr. 21.10. 15-19 Uhr, Sa 22.10. 10-16 Uhr, Neugasse 6 in Worblingen

Antiquitäten

Gemälde B'See-Motive
zu verkaufen. U. a. 3 Gemälde von Hans Dieter. Mobil: 0171-3540032

Dienstleistungen

Hegau Bodensee
Beratungszentrum für Versicherungen und Finanzen e.K.
Eilkredit?
Wir bieten Ihnen
- Privatkredit
- Umschuldungen
- Baufinanzierung
Nähere Info unter:
info@hb-beratungszentrum.de
Tel. 0 77 31 / 7 98 39 70

Für den Sport

Tischtennisplatte
Kettler, outdoor, s. gt. Zust., VB € 170.- Tel. 01525-3222315

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen
Channelseminar 5. + 6. Nov., 19. + 20. Nov. 2011
Kartenlegeseminare 29. + 30. Okt.,
12. + 13. Nov. 2011, www.Magnolia-Spirit.de

Kartenlegen, Pendeln
Mediale Arbeiten
Tel. 0 77 31 / 3 19 05 74

Haushaltsauflösung

Wohnungsauflösung
Ledersofa m. Sesseln 270,- €, Stoff-Ecksofa Schlaffunkt. blau 70 €, Wohnz.-Schrank m. TV-Schrank u. Couchtisch mahagoni 200 €, Fernseher 50 € u. kl. Fernseher 10 €, Heimtrainer 50 €, Tel. 0163-636364330 ab 12 Uhr o. ab 17h 07731-27116

Alles muß raus!!
Schwarzwaldstr. 4 in Singen bei Funderer am Freitag, den 28.10. 16-19 Uhr, Samstag, den 30.10. 9-18 Uhr, Tel. 0176-73284492

Alles fürs Kind

Isofix Kinder-Auto-Sitz
HTS Besafe, Buggy Quinny Zapp m. Fussack, Schaukelpferd, Janusch-Laufrad m. Wippe, div. Holzspielzeug zu verk. Tel. 07731/71060

Zwillingswagen Hartan
dkl.-blau, sg erh. günstig zu verk., Tel. 07771/3598

Babybett Massivholz
kpl. m. Rost u. Matratze, umbaubar, VB € 50.- Tel. 07733-506880

Geschwisterwagen
inkl. Tragetasche kaum benutzt v. Chic4Baby Garantie bis Dez. 2012 blau-schwarz VB 190,- €, Hochstuhl, Laufstall, Wippe etc. Tel. 07731-866911

Jacken, Pullis, Hemden,
Schuhe, Schneeanzug für Mädchen & Jungen, Gr. 110 - 134 günstig abzug. T. 0173-3223866 ab 13 Uhr

Zum Verlieben

Junggebl. 47 j. Mann
sucht tierliebe, freundl. u. ehrl. Frau zw. 40-50J. Ich würde gerne meine Interessen (Pferdepflege, spazieren gehen u. Kaffee trinken) mit dir teilen. Ich freue mich auf deinen Anruf. Tel. 0176-90745962

Bildhübsche Ukrainerin
32, 165, schlank, sexy, romantisch, sucht einen aufrichtigen, ehrl., zärtl. Mann für den Aufbau einer liebevollen, glücklichen, gemeinsamen Zukunft. BmB Zuschriften unter 113484 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bist Du eine erfah. Frau
die etwas mehr Zärtlichkeit und Leidenschaft in ihr vernachlässigtes Liebesleben bringen will? Warum nicht ein süsses Geheimnis mit einem Liebhaber? Interesse? E-Mail: liebeslust@gmx-topmail.de

Finden und gefunden werden

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

Audi

Audi A6 Avant
Bj.2002, 167tkm, 8f.-ber., s.gt. Zustd., blau-met., VB 6.700.- €.Tel. 07739/926292 o. 0177-7837863

Audi A6 Quatro 121 KW
124.500 km, Bj 6/2000, TÜV/AU neu, Lederausst., AHK, SD, Klimatronik, Aluf., So.-R.(neu), Wi.-R., VB 6.390,- €, Tel. 07733/8605

A 3 1.9 TDI, VB 5.700.-
50.600 Km, EZ. 8/99, Autom., techn. + opt. gut, el. FH, Klima, Sitzhzg., abnehmb. AHK, Wi.-Reifen auf Felgen, Tel. 07732/57602

Audi TT Quatro Bj. 02
TÜV 12/13, silber m. 255 Reifen, Porsche-Felg., Wi.-Reifen, Sonder-/Vollausst., tiefer, Zenec-Anlage, Video/CD, Bose-Anlage gg. Gebot., Tel. 0151-22936693

Audi A4 1.8 Lim.
EZ. 08/00, 140Tkm, TÜV neu, nachtblau, Euro 3, gt. Ausst., 4.700.- € VB. Tel. 0160-1723388

Citroen

Citroen Xantia Kombi
Bj 99, 1.8l, 115 tkm, TÜV 05/12, AHK, Klima, gt. Zstd. VB 750,- €, Tel. 0174-2764062

Fiat

Fiat Ulysse Diesel Bj 97
Bus 6 Sitze, 149tkm, blau-met., 90PS, viel Extras neuer Zahnriemen, TÜV/AU bis 03/12, gt. Zustd., VB 2100,- €, Tel. 07732/970456 ab 16 Uhr

Ford

Fiesta 1.6 V, Bj. 96,
170Tkm, TÜV/ASU neu, 950.- €. Tel. 0152-29674563

Mercedes

Wi.-Reifen f. Mercedes
Benz M-Klasse 4x4 Wintercontact M&S 255/60R17 - 106H auf Mercedes-Aluf. 1634011202 - E17x8 1/2J52-DOT, Profil 7 mm, 380 €, Tel. 07735/938-2015

C Klasse 220 Diesel
Mod. 99 Limousine, 185tkm, Klima, AHK, TÜV 7/13 m. neuen Wi.-Reif., rostfrei, guter Zust., VB € 2850.- Tel. 0176-62730098

E-Klasse 320 CDI
BJ 2005, T-Model, schw. metallic, 135 TKM, 224 PS, Voll-Voll-Vollausstattung, TOP-Zustand, lässt keine Wünsche offen, sowie Winterreifen auf Alufelgen neu. VB 23.900 €. Tel.: 0170-2077801

Smart

Smart CDI, schwarz,
ForTwo, Klima, 171Tkm, Autom./Tiptronic, Bj. 00, Glas-Panoramadach, VB 2.700.-. T. 0176-85573740

Opel

Corsa C Bj 12/2003
38tkm, Autom., scheckh.-gepfl., Armlehne, sgt. Zustd., 75 PS, grünmet., 2.Besitzer, 2 J. TÜV, VB 4.800,- €, 8-f.-ber. (So. u. Wi.), Radio m. CD u. USB-Anschluß Tel. 0176-22818034

Vectra 1.6 16V Silber
Mod. 98, TÜV ca. 1 J., D3, Klima, Front- u. Seitenairbag, Zahnriem. u Service neu, 100tkm, scheckkh., VB € 1890.- Tel. 0152-29304116

Astra Kombi
1.6 Edition, Bj 05,111Tkm, scheckh.-gepfl., VB 6,000.-, Tel.0171-9510370

Astra H Caravan 1,8 l
Bj.06/05, TÜV/AU 01/13, 130Tkm, 125 PS, viele Extras, Preis VB. Tel. 0170-3030490

Opel Astra Limousine
170 TKM, BJ 94, TÜV/AU bis Ende 2012, Servo, zu verk. 450 € Tel. 0160-93865127

Peugeot

Peugot 106Ralley
an Bastler (kl. Unfall) 1 J. TÜV zu verk., Tel. 07739/98801

Renault

Dacia Duster 16.500 km
VB 14.000 €. Tel: 07739/9286272

Schwarzer Twingo
Bj. 98, fast zu verschenken. Tel. 0174-9561123

Renault Twingo
TÜV/AU 6/2013, Bj 96, 170tkm, tiptop, vollgetankt, VB 1000,- €, Tel. 0172-5638037

VW

VW Golf IV
181 Tkm, HU/AU 7/12, schwarz 2/3 trg VB 2.490 €, T. 0157-84092742

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

VW T3 Caravelle
gt. Zustd., Diesel, VB 3.700,- € Tel. 0170-2456730

Passat PDI Kombi
1.9l, Bj 11/02, Preis VB Tel. 07731/798469

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998
☎ 015117939017 o. 0170/2345845

Lupo Original Abt.
Erstzul. 27.12.1999, 75 PS, Klima, 8-fach bereift, 189 TKM, TÜV und AU neu, VB 2.200 €. T: 07774/922638 oder 0173-6818675

Golf III Bj. 96
2 Airb., CD/Radio, Wi.- u. So.-Reif. fast neu auf Alufelgen, gt. Zust., VB € 750.- Tel. 0152-04721873

VW Polo Variant Bj 1997
175tkm, 8-f.-ber. VB 999,- €, Tel. 07731/73928

Liebhaberstück
Scirocco GTX, 129PS, EZ 88, 243Tkm, HU/AU 06/12, VB € 2.200.- Tel. 07739/926603

Cabrios

Peugeot 206 CC
Bj. 01/03, schwarz, scheckh.-gepfl., kpl. neuer Auspuff, 1A Zust., 65Tkm, Tel.0173-3219031

Geländewagen

Jimny Hubertus 4 WD
91tkm, grün met., KD neu, Fuß+Wildwanne, Wi.-R./Kupplg/Batterie neu Preis VB Tel. 0171-8401114

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de Fa.

Wohnwagen SW 395
s. gt. Zust., trocken, großes, neues Vorzelt, Stellplatz vorh., Bj. 1994, Winterpreis! VB € 3.400.- Tel. 01525-3222315

Kaufe Wohnwagen Bj. 90–11
Sofortabholung, auch auf jedem Campingplatz, evtl. m. Abbau.
Fa. Claus Koch Wohnwagenvertrieb
Tel. 01 71 – 81 83 623

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. **Tel. 01 71 / 8 35 46 13**

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 01 71/4 96 28 96

Kfz.-Zubehör

Winterreifen auf Alu,
175/70/R13, gut erhalten, für Ford Escort zu verk., Tel. 07771/4355

PKW Anhänger VB 250€
Top Zstd., Tel.: 07739/1311

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 07733/6786

Winterkompletträder
f. Merc. ML, auf LM-Felg. 8 Jx18 H2 ET 60, Dunlop Grand Treck 255/55 R 18 105 H, M+S, neuw., VB 850.-. Tel. 07732/8233050

Renault Winter-Räder
175/65R14, VB € 140.-, MB-Räder 205/65R15 VB € 140.- Tel. 0174-6092881

Winterreifen M+S
185/65 R15 Tiefe 7mm, Tel.: 07731/790718

4 Wi.-Reif. m. Felgen
175/65R14 f. Ford Escort Bj. 97, Profil 6mm, € 60.- T. 07731/46393

4 neuw. Wi.-Reifen auf
Stahlfelgen. 195/70R15 f. MB Vito € 380.- Tel. 07731/918235

Wi.-Reifen m. Stahlf.
175/65R14, Top Profil z.B. f. Fiat Bravo 100,- € Tel. 0174-1409045

Wi.-Reifen m. Felgen f.
VOLVO S40 günstig zu verk., Tel. 07731/66473

Winterräder NEU
4 neue Winterr. Opel Corsa C 155/80R13 SNOWPROX für 200,- € zu verk., Tel. 07732-959271

Winter kompl. Räder,
f. Merc.E Kl., m. LMS, in Gr. 215/55 R 16 97 H, 7mm, 3€ 400,-, Tel. 07732/997565

4 Winter- Reifen
auf Stahlfelgen 235/60/R16, 500 €,Tel. 07731/61331

4 WR u. Felg. f. Ford
C-Max Gr.205/65R16 T. 07739463

4 Stahlfelgen
6 J x 15 H 2 ET 38 (VW Beatle/ Seat Leon,Toledo, Skoda Octavia) 60 €. T.: 07731/948817

4 Winterr. f. 1er BMW
auf Alufelgen, Dunlop 205/55 R16neuw., Tel. 0170/9185786

4 Michelin Alpin
nagelneue WR 195/65 R15 auf Felg. f. DB B-Klasse W 245 (keine CDI) m. org. gebr. DB-Radkappen, VB 370.-. Tel. 07731/29252

Winterreifen Golf
neu auf Felg. 155/80 R13, 220.- VB, Autoradio Medion m. USB-Anschl., 90.- VB. Tel. 07732/56488

FINANZIERUNG OHNE ANZAHLUNG MÖGLICH!

Total verrückt!

z.B. Peugeot 207 Urban Move
Aktionspreis bei uns schon ab € 10.990,-
Inkl. Klimaanlage und CD-Radio!

Der Peugeot 207 Urban Move: Außenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, Fensterheber vorn elektrisch, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Nebelscheinwerfer, ABS und ESP sprechen für sich!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/ außerorts/kombiniert/CO_2-Emission in g/km kombiniert: z.B. 1.4l mit 54 kW: 8,6/4,9/6,3/145.

PEUGEOT
MOTION & EMOTION

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
www.autozentrum-hofmann.de

Autohaus Hofmann KG
Singen • Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0
Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0

4 Wi.-Reifen Yokohama
195/65R15, 91T, 6mm Profil, 140,- €, Tel. 0171-4710607

4 Wi.-Reifen m. Felg.
185/65R15, 7mm Profil für Audi A3, 180.- zu verk., Tel.07771/914844

Wi-Reifen auf LM-Felg.
225/55R16 99H Michelin M+S, 8mm auf LM-Felge RIAL 7Jx16 H2, ET 38, KBA 46460, z.B. für Audi A 6, Volvo S80, Opel Omega, Renault Espace, Ford Galaxy etc, VB 700.-. Tel.0171-5537789

4 Kpl. M + S Räder
auf Stahlfelg.,205/60R15 Hankook 85% Prof., € 160.- T. 07731/62711

Winterreifen
Vredestein Snowtrac2 195/65 R15, top Zustand, 2 Wi. gef., DOT 39/08, Profil 2=6,50+ 2=7,50, VB 150.- Tel.07732/8236984

Neuw. Winterreifen
158/60 R15 T, auf 5-Loch Stahlf., VB 240,-. 07731/976634 ab 18 h.

Winterreifen Audi
orig. Audi Alufelg. mit 4xWR, 205/55 R16 91 H, Fulda Kristal, mind. 4 mm 150.-. Tel ab 17 h 07731/885771 oder AB

4 WR 205/55 R16
Verkaufe 4 gebr. Wi.-Reifen m. Stahlf., Lochkreis 5*120 Profil 4-5 mm 150,- € Tel. 0171-3352365

4 Wi.-Reifen BMW5er
auf Aluf., 225/50 R17 94H günstig abzug. Tel. 07732/57584

Wi.-Reifen f. Audi A4
ab Bj. 05, Fulda, 205/55R16 91 H auf 7Jx16 ET42, 1 Wi. gef., 7 mm Profil, kpl. 250.-. Tel. 07731/52616

4 Ganzjahresreifen
f. Renault Twingo, 155/70 R13 75 T auf Stahlfelg., 5 mm Profil, kpl. 85.- €. Tel. 07731/52616

4 Winterr. auf Felgen
165 70/14 (wie neu) für Fiat Punto. Tel.: 0172-7453348

4 Wi.-Kompletträder
195/65/R15T91, VW-Touran, 190.- €. Tel. 07732/942862

Winterreifen a. Stahlf.
145/80R13 zu verk. Tel. 07734/936412 ab 18 Uhr

Mazda 6 Sport Kombi 2.0 Exclusive 13.990,- €

108 kW, EZ: 12/2006, 42.000 KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaautomatik, Sitzheizung, Radio/CD, Anhängerkupplung, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Metallic, ESP uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Skoda Octavia II 1.6 Ambiente 11.490,- €

75 kW, EZ: 08/2006, 28.000 KM

Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, Radio/CD, ZV + Funk, Einparkhilfe, elektr. Fensterheber, ESP, Metallic, LM-Räder, NSW, MAL uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

205/60R15 Wi.-Reifen a.
Aluf., 7Jx15, ET 25 mm, passend f. viele Mercedes (A, E, C, SLK, 190 etc. VW (auch Bus), Audi etc., m. ABE, Profil ca. 60-70%. VB 200,- € Tel. 0172-7243317

185/65/15 VB 120 €
Wi.-Reifen. Tel.: 0174-6092881

Zweiräder

Mofa Zündapp
Bj. 80, wie neu, Tel. 07771/4120

Roller Kymco KB50
Fahrbereiter 50er Roller, Zustd. nicht schön, etwas Zeit nötig zum Herrichten, Basteln o. Schlachten. VB 150,- € Tel. 0171-9385722 ab 18 Uhr

Honda VFR 800
Bj. 7/98, TÜV 07/12, 18600 Km, schwarz, VB 3.500.-. Tel. ab 17 Uhr 0172-9074722

BMW 325iA 18.890,- €

160 kW, EZ: 10/2006, 42.400 KM
Unfallfrei, 1.Hand, Klimaautomatik, Lederausstattung, Sitzheizung, Radio/CD, Navigation, Leichtmetallräder, Glasschiebedach, Xenon uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Motorroller Daelim/
Otello. 125 ccm, EZ 09/99, 85 TKM, 12 PS, VB 650 €. Tel.: 07738/7228

Honda CBR 1000 F,
Bj. 87, 73 Tkm, 72 kW, nächste HU 2/2013, neue Reifen, leichte Reparaturen benötigt, ansonsten fahrbereit, VB 600,— €, Tel. 0176/86316390 ab 12 Uhr

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

SONAX
FAHRZEUG PFLEGEZENTRUM SINGEN
Tel. +49 (0) 77 31 / 91 2000 Laubwaldstr. 1
Fax +49 (0) 77 31 / 91 2002 D-78224 Singen
Mobil +49 (0) 172 49 22222
E-Mail: info@autohaus-singen.de www.autohaus-singen.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Astra Caravan 1.4 Enjoy 6.990,- €

66 kW, EZ: 11/2004, 115.000 KM

2. Hand, elektr. Fensterheber, Klimaanlage, ZV + Funk, Tempomat, ESP, Radio/CD, LM-Räder, Sitzhöhenverstellung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 Winterreifen (alt)
auf LM-Felg. AUTEC B 706, f. 3er BMW, 205/55 R 16, VB 100.- €. Tel. 0173-9827405

4x Wi.-Reifen A-Klasse
(W168) Fulda 185/55R15 von 2009, Profiltiefe 6-7mm Ges. 199,- €, Tel. 07731/52849

Wi.-Reifen f. Renault
Laguna II, 205/55/16 m. original Radkappen, 150 €, Tel. 0172-7791468

Winterr. Audi A3 8 l
auf Orig. Alu 195/65/15, 4 mm, 100.- €, LK 5/100,T.0171-1288121

4 x WR 165/70 R13
Vredestein Snowtrac auf Stahlfelgen, ET 36, 8 mm Profiltiefe, 80.- €. Tel. 0176-20433542

Winterreifen 4 Stück
Dunlop M+S, 195/65/R15, 10 mm, 130 €. Tel.: 07735/938389

4 Wi.-Reifen 175/70R14
100,- €, Tel. 07731/63879

JUNGE GEBRAUCHTWAGEN JETZT BESONDERS GÜNSTIG!
7 STERNE QUALITÄT

FINANZIERUNG VON 12–72 MONATEN LAUFZEIT
* IHR PERSÖNLICHER 200,– €-GUTSCHEIN

Unser Top-Angebot
Renault Megane Grandtour 1.6 16V Dynamique
EZ 05.2010, 27.966 km, silbermetallic, ABS, ESP, Radio CD, Klimaautomatik, Tempomat, elektr. Fensterheber vo.+hi., 6 Airbags etc.,
Neupreis 22.520,– €
nur 14.950,– €

2 von 10 Jungwagen
Renault Clio 1.2 16 V Dynamique
EZ 1.2011, 15.730 km, rot-metallic ABS, ESP, Radio CD, Klimaanlage
Standort Radolfzell 12.490,– €
Renault Clio 1.2 16V TCE Dynamique
EZ 12.2010, 15.750 km, schwarz met., ABS, ESP, Radio CD, Klimaanlage
Standort Konstanz 12.990,– €

Zum Ausschneiden

Gutschein – 4x 200,– €
Ausschneiden und Einlösen bei Kauf eines jungen Gebrauchten **(bis 2 Jahre alt)** bis zum 30.11.2011 **(nicht kumulierbar).**

Ihr individuelles Finanzierungsangebot errechnen wir gerne!
Infos zu 7 Sterne Gebrauchtwagen: **www.renault-gw.de**

RENAULT GEBRAUCHTWAGEN

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73
Max-Stromeyer-Str. 41, 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31/9 96 76-0

Junge Sterne.
So wie am ersten Tag.

Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle:
Die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monaten Mobilitätsgarantie u.v.m.*

A 180 AVANTGARDE, EZ 03/10, 18.300 km, polarsilber met., Blue EFFICIENCY, Klimaanlage, DVD-Player u.v.m.
*14.950,- €

B 180 CDI, EZ 01/10, 22.100 km, polarsilber met., Klimaanlage, Radio Audio 20 CD, Komfort-Telefonie u.v.m.
*16.950,- €

CLC 180 K, EZ 11/08, 14.600 km, schwarz, Polster: Stoff/ Leder artico schwarz, Sport-Paket, ESP u.v.m.
*19.450,- €

C 180 CGI AVANTGARDE, EZ 10/10, 25.800 km, iridiumsilber met., Blue EFFICIENCY, Parktronic System u.v.m.
*22.950,- €

E 200 T CGI AVANTGARDE, EZ 05/10, 18.250 km, obsidian-schwarz met., Licht-Paket, Audio 50 APS u.v.m.
*31.950,- €

E 200 CGI AVANTGARDE, EZ 06/10, 25.100 km, iridiumsilber met., Sitzheizung Vordersitze, Audio 50 APS u.v.m.
*31.950,- €

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne. * Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck-Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz
Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de

KINDER IN DIE SCHULE,
ZUM SPORT, FREIZEIT UND URLAUB MIT DER FAMILIE!
Wir leben Autos.

OPEL ZAFIRA FAMILY
85 kW (115 PS) 7-Sitze, 6 x Airbag, ABS, ESP, Klimaanlage, Elektropaket, Flex 7 Sitzsystem, CD-Radio u.v.m Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/ CO_2-Emission, kombiniert in g/km: 8,7/5,5/6,7/157.

Barpreis **inkl. Frachtkosten** ab € 15.990,-[1]

1) Nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen (nach den Richtlinien der Adam Opel AG). Abbildungen ähnlich. Irrtum, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten.
Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Informationen auf www.opel-garantie.de.

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0
78467 Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
www.autozentrum-hofmann.de

Dunja Burger von der DAK und Marcel Da Rin von der am Dienstag eröffneten Ausstellung »Blau« in der Singener Ekkehardschule. swb-Bild: of

Alkohol zerstört

DAK zeigt Ausstellung »Blau«

Singen (swb). Die DAK zeigt bis Freitag, 28. Oktober, eine Fotoausstellung unter dem Motto »Blau. Heiter bis tödlich. Ansichten zum Thema Alkohol«. In der Ekkehard-Realschule wurde eine Leinwand mit 29 unterschiedlichen Fotomotiven aufgestellt. Die Fotos wurden im Rahmen eines Wettbewerbs produziert und zeigen Portraits, laden ein zur Zeitreise oder halten einfach einen Spiegel vor.
Zu den Fotos werden interessante Zitate von Prominenten wie Ernest Hemingway oder Wilhelm Busch, aber auch von Betroffenen gezeigt, die zum Nachdenken über das eigene Verhalten im Umgang mit Alkohol anregen.
Diese »Aktion Glasklar« klärt ohne erhobenen Zeigefinger auf und lädt zum Mitmachen ein. So konnte man unter anderem durch das Aufsetzen einer speziellen Brille ausprobieren, wie es sich anfühlt, mit 1,5 Promille im Blut geradeaus in der City oder in der Disko zu laufen.

Badesee wird saniert

Fachbüro wird in Böhringen aktiviert

Böhringen (pud). Die Stadtverwaltung Radolfzell hat ein Fachbüro beauftragt, um mögliche Maßnahmen und Kosten zur Sanierung des wegen giftiger Blaualgen für den Badebetrieb gesperrten Böhringer Sees zu ermitteln. Das Büro Boos aus Saarbrücken wird erste Vorschläge im Technischen Ausschuss am 29. November vorstellen. Dies teilte Christoph Stocker, Leiter des Umweltamts, in der jüngsten Sitzung des Böhringer Ortschaftsrats mit.
Der Ortschaftsrat begrüßte die Entscheidung, weil man sich dadurch Klarheit für die Bevölkerung erhoffe. Wie Stocker weiter sagte, sei allerdings nicht gesichert, dass auch Maßnahmen ergriffen werden. Dies sei unter anderem von den Kosten abhängig, die die Stadt aufgrund fehlender Zuschüsse allein zu tragen habe. Es sei auch möglich, dass sich die Algen wegen des kalten Wassers im Winter von selbst zurückziehen. Der See gibt »viele Rätsel auf«, so Stocker.
Eigentlich dürfte es keine Blaualgen-Plage geben, weil der See im nördlichen Bereich eine »gute« Grundwasserzuströmung von 50.000 Liter pro Tag habe. Zudem hätten monatliche Messungen ergeben, dass das Wasser einen relativ geringen Nährstoffgehalt aufweise. Somit ist auszuschließen, dass Nährstoffe durch die Landwirtschaft in den See gelangt seien, so Stocker.

Euro-Diskussion im Hegau-Tower

Singen (swb). Wie geht es weiter mit den Schulden in Europa? Das ist derzeit vermutlich die schwierigste Frage in der Europapolitik. Und darum wird es unter anderem am Mittwoch, 2. November, um 18 Uhr im Hegau-Tower in Singen gehen. Finanzexperte und Parlamentarischer Staatssekretär im Bundesfinanzministerium Steffen Kampeter arbeitet eng mit Wolfgang Schäuble zusammen und wird zum Thema »Schuldenkrise in der Euro-Zone: Wohin steuert Europa?« sprechen.

Rehter kandidiert in Thayngen

Thayngen (of). Der Thaynger Kantonsrat Heinz Rether von der Ökoliberalen Bewegung Schaffhausen hat nun offiziell seine Kanditatur für das Amt des Gemeindepräsidenten in Thayngen erklärt und bestätigt damit Gerüchte, die seit Wochen im Umlauf sind. Rether war schon länger im Einwohnerrat der 5.500-Einwohner-Gemeinde vertreten, hatte dieses Amt aber zugunsten des Mandats im Kantonsrat niedergelegt.
Rether ist nach dem SVP-Kandidat Philippe Brühlmann der zweite Bewerber um die Nachfolge von Bernhard Müller, der sein Amt im kommenden Frühjahr niederlegt. Ob sich die örtliche SP an der Wahl beteiligt, wird sich in den nächsten Tagen klären.

Greminger und Morath stellen aus

Büsingen (swb). Das Kunstforum Büsingen lädt zur Vernissage mit Werken von Ellen Greminger und Bruno Morath am Sonntag, 6. November, um 11 Uhr ins Bürgerhaus in Büsingen ein. Die Ausstellung steht unter dem Motto »Schön ist, was gefällt« und geht vom 6. November bis 3. Februar.

STELLENMARKT

Wir sind ein mittelständisches, modern eingerichtetes Unternehmen und stellen hochwertige Fenster/Türen aus Kunststoff bzw. aus Holz-Alu her.

Um unser junges Team zu verstärken, suchen wir zum sofortigen Eintritt:

Glaser / Schreiner
Fensterbauer / Fensterbauhelfer

Wir erwarten:
- eine abgeschlossene Ausbildung als Glaser/ Fensterbauer oder Schreiner
- selbstständiges, verantwortungsvolles Arbeiten
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit

Sie erwarten:
- leistungsgerechte Bezahlung
- einen sicheren Arbeitsplatz.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich telefonisch bei uns oder per Mail: info@martin-fensterbau.de oder schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Helmut martin GLASEREI FENSTERBAU TÜRENBAU WINTERGÄRTEN seit 1732 in Familienbesitz 275 Jahre

FENSTER- UND TÜRENBAU
Helmut Martin
Hauptstr. 7, 78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74 – 2 33

Radolfzell Bodensee

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Für den Kindergarten in Böhringen suchen wir zum 01.01.2012 eine/einen staatlich anerkannte/n

Erzieherin/Erzieher

mit einem Beschäftigungsumfang von 70%. Die Stelle ist befristet bis August 2012.
Zwingend erforderlich ist die staatlich anerkannte Ausbildung zum/zur Erieher/in (Fachkraft) sowie die Ausbildung zum Orientierungsplan.
Bewerbungen von Menschen mit einer Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.
Nähere Informationen gibt gerne die Kindergartenleiterin Frau Burgardt unter Tel. 0 77 32 / 5 66 44.
Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bitte bis zum **11.11.2011** an

Stadtverwaltung Radolfzell, Fachbereich Allgemeine Verwaltung Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

- Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen

Wir bezahlen über Tarif und Fahrtkosten.
Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A, 78224 Singen, Tel. 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel. 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel. 07531 363933-0

Montagehelfer
auf 400,– €-Basis für Carportbau gesucht.
Handwerkliches Geschick erforderlich.
Tel. 01 76 / 24 96 47 76

KFZ-Mechaniker (m/w)
mit und ohne Abschluss zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

WIR SUCHEN SIE (m/w) !
- **Backwarenverkaufshilfen**, ca. 20 Std./Woche in Konstanz
- **Verkäufer** mit Erfahrung, Teil- oder Vollzeit in Konstanz
- **Friseure**, Teil- oder Vollzeit in Singen
- **Paketzusteller**, Vollzeit in Konstanz und Tuttlingen
- **Servicekräfte**, Teil- oder Vollzeit in Singen

Personaltaxi GmbH, Freibühlstr. 19, 78224 Singen, Tel. 07731/909718-10
info@personaltaxi.de

Engen
Bauhelfer gesucht
Maurer, Allrounder auf 400,– €-Basis.
Info unter Tel. 0 77 33 / 74 38

Reifenmonteure (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Superjob
für **Party- und Showgirls** sowie **Tänzerinnen**
Tel. 01 73 / 18 44 686

Ihre Stimme für uns!!!

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams auf 400-€-Basis redegewandte, selbstbewusste und zielorientierte Mitarbeiter/in für

Akquisition/ Telefonverkauf

3x wöchentlich à 4 Std. vormittags/nachmittags. Sicherer Umgang mit EDV ist Voraussetzung.

August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen
0 77 31 / 99 52-13
www.dippel.de

dippel PERSONALMANAGEMENT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880017
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN

› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

City-Trans FAIR
Von A nach B zu FAIREN Preisen!

Fahrer/in auf 400 Euro Basis gesucht.

Für unser Team suchen wir zuverlässiges Personal für Einsätze im Tagesbetrieb.

Telefonische Bewerbung unter: 0 77 31 / 90 78 30

GARETEA
FRISEUR PARRUCCHIERE COIFFEUR HAIRDRESSER PELUQUERIA
The Hair & Wellness Company

Für unsere Neueröffnung im neuen E-Center der Superlative in der Reichenaustr. 36 suchen wir ab dem 30.11.2011

Friseure/innen
sowie **Stylisten/innen**

Wir bieten **überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten.** Wenn für Sie der Anspruch an neue Trends, Qualität, Kundenfreundlichkeit und Service genauso viel zählt wie für uns, dann bewerben Sie sich bitte unter:

GareteA GmbH · The Hair und Wellness Company
Geschäftsführung · Mühlenstr. 33 · 88662 Überlingen
andrea.altmann-abts@garetea.de
Mobil: 0177 423 80 43

Teilzeit-Mitarbeiter/in

DEICHMANN

Wir haben jede Menge zu tun in unseren Filialen Überlingen, Stockach, Radolfzell, Singen, Tuttlingen
Daher suchen wir Mitarbeiter/innen mit Spaß an Schuh-Mode, die in Teilzeit unser Team verstärken möchten. Erfahrungen im Einzelhandel sind zwar von Vorteil – aber auch branchenfremde Bewerber/innen werden bei uns schnell und umfassend eingearbeitet.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Deichmann SE, Frau Speck, Rudolf-Diesel-Str. 30, 78532 Tuttlingen

---

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Fahrer/in Kl. CE

im Nahverkehr mit ADR-Schein. Wir bieten ein sehr gutes Betriebsklima, Altersvorsorge, neuwertige Fahrzeuge sowie Weiterbildungsmöglichkeiten …
Tel. 0 77 31 / 92 17 68 · www.RWTRANS.de

SCHIESSER
NATÜRLICH. ZEITGEIST. SEIT 1875

Wir suchen ab sofort

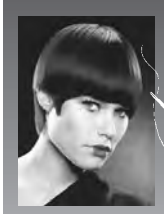
AUSHILFEN (m/w)

auf 400 € Basis

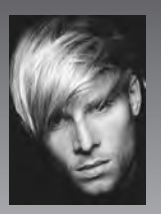
Zu Ihren Tätigkeiten gehören v. a. Auszeichnungs- und Sortierarbeiten. Sie sind zuverlässig und flexibel einsetzbar. Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung unter Angabe Ihrer möglichen Arbeitszeiten.

SCHIESSER AG · Personalabteilung · Schützenstr.18 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732 90 2320 · personal@schiesser.com

Friseur
Galerie il Capello
Stylist Antonio Manzolillo
Schwarzwaldstr. 4 · 78224 Singen



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n
Mitarbeiter/in
in Voll- oder Teilzeit
Übertarifliche Bezahlung.
Bewerbung schriftl. o. telef. unter
Tel. 0 77 31 / 79 98 88



Wir sind ein mittelständisches Fertighausunternehmen und suchen zur Abwicklung unserer zum Teil exklusiven Bauten in Deutschland und in der Schweiz einsatzfreudige

Bauingenieure (m/w)
Holzbauingenieure (m/w)
Bautechniker (m/w)
Architekten (m/w)

Wenn Sie Ihre Fachkompetenz und Ihre Ideen in ein engagiertes Team einbringen wollen, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen. Ansprechpartner bei uns ist Herr Hofner.

DAS BODENSEEHAUS

BSH Holzfertigbau GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen-Bohlingen
Tel. 07731 / 9352-0
www.bodenseehaus.de
bewerbung@bodenseehaus.de

Birkenmeier STEIN+DESIGN

Werk Radolfzell
Eisenbahnstr. 12–16
D-78315 Radolfzell
Tel.: 07732/9906-34

Freiräume für Steinträume

rawell STEIN+DESIGN

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und stellen hochwertige Produkte für den Hochbau und zur Wohnumfeldgestaltung her.

Für unser Werk in Radolfzell suchen wir zum sofortigen Eintritt einen

Modell-Schreiner / Formenbauer / Zimmermann m / w

Ihre Aufgabe besteht in der Herstellung von Schaltungen nach Vorlagen und/oder Zeichnungen.

Folgende Voraussetzungen sollten Sie mitbringen:
- abgeschlossene Ausbildung als Modell-Schreiner, Zimmermann oder Formenbauer
- handwerkliches und kreatives Geschick
- Flexibilität, eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten

Bei Interesse oder weiteren Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch, Tel. 01520/15 11 959, per Mail: menzer@birkenmeier.de oder schriftlich an unseren Herrn Wolfgang Menzer.

Wir suchen Sie als selbständig arbeitender **Schmuckrepräsentant**.
Tel. 0 74 61 / 16 11 69

Berufskraftfahrer Kl. CE
mit Berufserfahrung für Nahverkehr ab Singen per sofort gesucht.
Media-Trans Haberbosch eK.
Telefon 0 75 31 / 5 00 00

Suche **Verkäufer/in**
Großes Interesse an biodynamischen Nahrungsmitteln ist Voraussetzung.
Tel. 01 72/7 18 82 95
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen

Chez Léon

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine
freundliche Servicekraft (m/w) in Vollzeit
für Singen.
78224 Singen, August-Ruf-Str. 5a
Tel. 0 77 31 / 78 94 00

Wo sind Sie?

LKW-Chauffeur Kl. C/CE

für Festanstellung und Aushilfe.

Unser Team sucht einen neuen Arbeitskollegen. Interessiert? Wenn Sie gute Deutschkenntnisse besitzen, melden Sie sich unter Tel. 0041 52 / 67 21 571 (Bürozeiten). Eintritt ab sofort.

Wir suchen einen Nachfolger (m/w) für eine gut gehende

Versicherungsagentur

Wir bieten:
✓ Kundenbestand
✓ Aufstiegsmöglichkeiten
✓ Einarbeitung
✓ Festes Jahreseinkommen
✓ gutes Betriebsklima

Interessiert?
Jasmin Wittje, Tel. 0172/7277812

SF-Transporte
suchen **Kraftfahrer/in**
mit FS-Kl. CE für feste Tagestour und für Nachttour (Wechselbrücke)
Tel. 0170 / 77 100 30

Friseur/in
in Teilzeit (evtl. Vollzeit)
sowie eine
Aushilfe
nach Singen gesucht.
Tel. 0 77 31 / 18 79 41

Bistro in Engen sucht junge, freundliche, deutschsprachige
Bedienung
mit einem gepflegten Erscheinungsbild und mit Erfahrung in der Gastronomie für 3x wöchentlich von 18 – 24 Uhr.
Tel. 01 73 / 15 14 280

Suche freundliche/n
Telefonist/in
auf 400-€-Basis im Raum Singen mit guten Deutschkenntnissen. Bitte vereinbaren Sie mit uns einen telefonischen Termin oder senden Sie Ihre Unterlagen an:
michaela.wimmi@wuestenrot.de oder Tel. 07731/61980

WIR SUCHEN ab November
- **1 Fahrer** für den Nah- und Fernverkehr m. FS CE (alt 2) u. ADR-Schein.

Personaltaxi GmbH, Singen
Telefon 0 77 31/90 97 18-10
info@personaltaxi.de

Freude am Verkauf von feinsten Fleisch- und Wurstwaren?
Der **Bauernmarkt Radolfzell** sucht für die **Metzgereiabteilung flexible/n**

Fleischerei-Fachverkäufer/in

auf 400-€-Basis oder halbtags

Lust auf ein motiviertes Team, Weiterbildung, einen angenehmen Arbeitsplatz und ein funktionierendes Konzept? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Ralf Keller, Dielstr. 16, 78194 Immendingen

---

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Schlosser** (m/w)
Übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Wir stellen unbefristet

Produktionsmitarbeiter in Singen (m/w)

sowohl für die Bereiche Optische Kontrolle und Abfüllung von Arzneimitteln im 3-Schicht-Betrieb von Montag bis Freitag als auch im vollkontinuierlichen Schichtbetrieb einschließlich Wochenende ein. Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem beliebigen Beruf und idealerweise Schichterfahrung. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir zwingend voraus.
Bitte bewerben Sie sich per Post oder E-Mail bei:
DIS Deutscher Industrie Service AG
Frau Cornelia Pavlek, Eckenerstr. 3, 88046 Friedrichshafen,
Tel. 0 75 41 / 28 69-0, c-pavlek@dis-ag.com

TOP10™
I love the nightlife

SECURITY MITARBEITER

Für unser Team im TOP10 Singen suchen wir zuverlässiges und erfahrenes Sicherheitspersonal und Parkplatzwächter.

Schriftliche Bewerbung an:
TOP10 Diskotheken GmbH
z.H. Herr El Asmar
Otto-Hahn-Straße 5
78224 Singen

www.top10nightlife.de

Wir suchen
Facharbeiter (m/w)
aus dem Handwerk u. der Industrie mit Führerschein u. guten Deutsch-Kenntnissen. Verdienst ab 1.400,– € netto.

Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30
info@personaltaxi.de

KHW KONZMANN
Klima, Heizung, Wasser, Lüftung, Sanitär

Service-Center
Villingen
Wolfach
Seelbach
Freiburg
Radolfzell
Friedrichshafen
Lindau

Für unsere Niederlassung in Radolfzell suchen wir baldmöglichst eine/n

kaufmännische/n Angestellte/n

halbtags, von 8.00 bis 12.00 Uhr.
Näheres telefonisch unter 07732 / 9926-10.

KHW KONZMANN GmbH
Service-Center
Neubohlingen 3 · 78315 Radolfzell
Telefon (07732) 9926-0 · Telefax (07732) 9926-20
www.khw-konzmann.de · radolfzell@khw-konzmann.de

FaMaTrans

Wir suchen mehrere
Fahrer/innen
mit Führerscheinklasse CE
Stückgut Nahverkehr, Tag- und Nachtschicht
ab sofort oder nach Vereinbarung.
ADR-Schein erwünscht, aber nicht Voraussetzung.
Tel. 0 77 31 / 86 65 40

Kraftfahrer (m/w)

– für den Einsatz als Springer im Tag-/Nacht-Dienst auf WB oder Sattel
– als WB-Fahrer mit Übernachtung in der Schweiz
– Aushilfen auf 400,– €-Basis mit Klasse CE (alt: Klasse 2)

Sie bieten
– Führerschein Klasse CE (alt: Klasse 2)
– Fahrerkarte
– ADR-Schein
– Deutschkenntnisse

Unser Angebot
– hochwertige Fahrzeuge, ausgestattet mit modernen Informations- und Kommunikationssystemen
– betriebliche Altersvorsorge

Bei Interesse an einer langfristigen Beschäftigung mit leistungsbezogener Bezahlung setzen Sie sich bitte mit Herrn Klaus Peter Flöß unter 0 77 31 – 79 66 98 11 zur Vereinbarung eines Bewerbungsgespräches in Verbindung oder schicken uns Ihre Bewerbungsunterlagen an

Pack & Roll Transporte GmbH
Hauptstr. 99, 78244 Gottmadingen, Tel. 07731/796698-0, Fax 07731/796698 99
e-mail: info@pack-roll.de www.pack-roll.de

Willkommen in einem erfolgreichen Team!

Die F.X. Ruch KG ist ein familiengeführter Baustoff- u. Sanitärfachhändler mit fünf Standorten in der Region. Rund 130 Mitarbeiter stehen für den Erfolg unserer Unternehmensgruppe. Und wir brauchen zum nächstmöglichen Termin Verstärkung für das Stammhaus Singen. -> Sie!

Berufskraftfahrer Baustoffe (m/w)
(mit Führerschein Klasse C,CE)

Das erwarten wir:
Sie sind zuverlässig, flexibel und unseren Kunden gegenüber freundlich und zuvorkommend. Verantwortungsvolles Arbeiten steht für Sie im Vordergrund. Idealerweise haben Sie bereits Vorkenntnisse mit Ladekränen und Baustoffen. Ebenso wären Ortskenntnisse von Vorteil.

Das sollten Sie tun:
Bewerben Sie sich mit Unterlagen, die beweisen, was Sie können. Und sagen Sie uns, wer Sie sind – weil es um den ganzen Menschen geht.

FX RUCH

Industriestraße 13-15 | D-78224 Singen
Ansprechpartner Herr Bernd Maier
Tel: (0 77 31) 59 21 19 | E-Mail: baustoff@fxruch.de
www.fxruch.de

MÖBEL ETC. PICK&PACK XXL RAUSPICKEN & EINPACKEN + BOX

Zur Verstärkung unseres technischen Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

Küchenmonteure
mit Zertifikat Wasser und Elektro, die selbständig und verantwortlich Einbauküchen montieren können. Führerschein mind. bis 3,5 t ist erforderlich.

Lagermitarbeiter
die gewohnt sind selbständig zu arbeiten und kleinere Montagearbeiten ausführen können. Führerschein C1 bis 7,5 ist erforderlich.

Senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen an:

Pick&Pack Mitnahmemöbel GmbH,
z. Hdn. Herr Daub, Byk-Gulden-Straße 42, 78224 Singen.

GESUCHT

Damen und Herren, die gerne und ohne Scheu telefonieren können und sich mit dieser Gabe mittelfristig eine realistische Rente für die Zukunft aufbauen wollen! Das wäre der Plan »B« im Leben. Haben Sie schon einen Plan »B«?
Info: Chris Seiler, 07551–65590

Industriemechaniker (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Suche **Physiotherapeutin**
auf 400,– €-Basis (evtl. Teilzeit).
Tel. 0 77 31 / 2 88 29

Erfolgreich arbeiten von zu Hause am PC. Tel. 0 77 31/3 19 12 50
www.6105682.bewerber24.com

Reinigungskräfte in Singen
zum 01.11.2011, von Mo. – Sa.
ab 7.00 Uhr, ca. 2 Std., gesucht.
ALBE Dienstleistungs GmbH
Tel. 0 52 52 – 94 05 30

Deutschsprachige **Putzfrau**
für Bistro in Engen gesucht.
Täglich von 9 – 11 Uhr,
außer mittwochs.
Tel. 0 77 33 / 59 02

Mut zu lukrativen Aufgaben!
Verdienen Sie (auch als 2. Standbein) mit einem wertvollen Firmenservice per PC dauerhaft bestens: www.click-original96.de

Mitarbeiter/in
für Verkauf und zum Bügeln,
ca. 2,5 Stunden/Woche nach Gottmadingen gesucht. Schriftl. Bewerbung an:
Proper-Shop
Enge Str. 3, 78224 Singen

Event-Dancing-Bar sucht
Bedienung
und **Bardame**
Tel. 01 73 / 18 44 686

EINFACH GUTE JOBS.

RP PERSONAL

Wir suchen für unseren Kunden in Stockach
5 Helfer/innen
zur Montage von elektromagnetischen Komponenten im 3-Schicht-Betrieb
Führerschein und Fahrzeug sind von Vorteil – ggf. kann unser Fahrdienst in Anspruch genommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
RP Personal GmbH, Niederlassung Singen,
DAS 3 /Wehrdstraße 7, 78224 Singen, Tel.: 0 77 31/42 01-4.
www.rp-personal.de, eMail: singen@rp-personal.de

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen für sofort oder später

examinierte Krankenschwester/-pfleger
Altenpfleger/-in
in Teilzeit.

Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Führerschein Klasse 3 erforderlich.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Um schriftliche Bewerbung wird gebeten

INVITA Häusliche Krankenpflege
Bodenseestraße 5 * 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 29 01

Willkommen im Team ...

Wir stellen ein:
Produktionsmitarbeiter (m/w)
für den Einsatz bei unseren namhaften Kunden in Singen und in Radolfzell.

Sie sind motiviert, einsatzfreudig und schichtbereit (2- bis 3-Schicht).

Ihr Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:
- Verpacken
- Maschinenbedienung

Es erwartet Sie ein sauberer Arbeitsplatz. Sie werden kontinuierlich von einem Ansprechpartner persönlich betreut.
Übertarifliche Bezahlung garantiert.

persona service
Rufen Sie gleich an! **Tel. 0 77 31 / 78 90-0**

Entdecke Deine Zukunft

Tag
der offenen Tür

Donnerstag,
3. November 2011
13:00-16:00 Uhr

im Ausbildungszentrum
der Georg Fischer
Automobilguss GmbH
in Singen
(zu erreichen über die Georg Fischer Str.)

Auszubildende präsentieren die Berufsbilder in ihrer Vielfalt mit hochmodernen Anlagen und Maschinen:

- CNC-Fräsen und Drehen
- Pneumatik
- Hydraulik
- Modellanlagen mit Speicherprogrammierter Steuerung
- und vieles mehr

Wir bilden aus:
- Gießereimechaniker/-in
- Techn. Modellbauer/-in
- Industriemechaniker /-in
- Elektroniker/-in für Betriebstechnik

Infos bei
Walter Schlögl, Tel. 886-317
(Industriemechaniker, Gießereimechaniker, Modellbauer)
Siegfried Bluhm, Tel. 886-352
(Elektroniker für Betriebstechnik)

+GF+ GEORG FISCHER AUTOMOTIVE

Wir suchen Sie

Metzgerei Kaiser GmbH

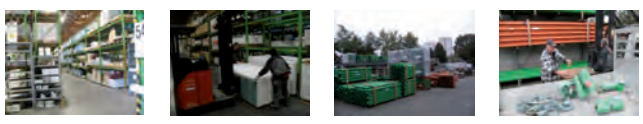
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- Metzgereifachverkäufer (m/w)

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Metzgerei zum Frieden
Ludwig-Gerer-Straße 20 // 78250 Tengen // Tel.: 07736 291

Willkommen in einem erfolgreichen Team!



Die F.X. Ruch KG ist ein familiengeführter Baustoff-Fachhändler mit fünf Standorten in der Region. Rund 130 Mitarbeiter stehen für den Erfolg unserer Unternehmensgruppe. Und wir brauchen zum nächstmöglichen Termin Verstärkung für das Stammhaus Singen. -> Sie!

Lagermitarbeiter (m/w)
Außen- und Hallenlager

Das erwarten wir:
Unseren Kunden gegenüber sind Sie freundlich und zuvorkommend. Sie besitzen einen gültigen Gabelstaplerführerschein und haben idealerweise bereits Vorkenntnisse in Baustoffen. Sie kommissionieren die ausgehende Ware und helfen den Kunden beim einladen der Ware. Ebenso sind Sie zuständig für die Annahme, Überprüfung und Einlagerung der eingehenden Waren. Daher stellt körperliche Arbeit für Sie kein Problem dar.

Das sollten Sie tun:
Bewerben Sie sich mit Unterlagen, die beweisen, was Sie können. Und sagen Sie uns, wer Sie sind – weil es um den ganzen Menschen geht.

FX RUCH
Industriestraße 13-15 | D-78224 Singen
Ansprechpartner Bernd Maier
Tel: (0 77 31) 59 21 19 | E-Mail: baustoff@fxruch.de
www.fxruch.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Rielasingen
- Moos
- Stockach
- Zizenhausen
- Hilzingen
- Kalkofen
- Moos
- Gaienhofen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Helfer** Versand (m/w)
Übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

ARAMARK
You're in great company.

Engagieren Sie sich in unserem Betriebsrestaurant in Radolfzell als engagierte und zuverlässige

Küchenhilfe m/w

in Teilzeit – Montag - Freitag, von 8.30 - 13.30 Uhr

Sie unterstützen unser Team bei der Vorbereitung des Frühstücks und der Zubereitung der Speisen für die Mittagsverpflegung.

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung, freies Wochenende und ein nettes Team.

Haben Sie Interesse?
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis 10.11.2011.

ARAMARK GmbH
i.Hs. Allweiler AG
Allweilerstraße 1
78315 Radolfzell
97101903@aramark.de

TOP-ARBEITGEBER DEUTSCHLAND '07 AWARDED BY crf.com karriere

Mit Phantasie verwöhnen –
mit Frische überzeugen.
Gastronomie in Markenqualität.
Das ist unser Anspruch. Weltweit.

ARAMARK

Zertifiziert DIN EN ISO 9001:2008

Wir suchen für unser Spielodrom und Fazz in **Singen, Konstanz** und **Radolfzell**

Vollzeit-, Teilzeit- sowie 400-€-Kräfte.

Sie sollten sympathisch, flexibel und zuverlässig sein.

Bewerbungen bitte unter
0 77 31 / 90 69 82.

SPIELODROM

Schelle Der Haus-Ausstatter

So will ich leben!

Die Firma **Schelle Der Haus-Ausstatter** ist ein mittelständisches Familienunternehmen in Singen mit langer Tradition. Unsere Produktpalette umfasst Türen, Treppen, Tore, Bodenbeläge, Wintergärten, Fenster und Beschattungen. Auf 3000 Quadratmetern Ausstellungsfläche bedient und berät qualifiziertes Fachpersonal. Darüber hinaus bieten wir unseren Kunden Montage-, Wartungs- und Servicedienstleistungen.

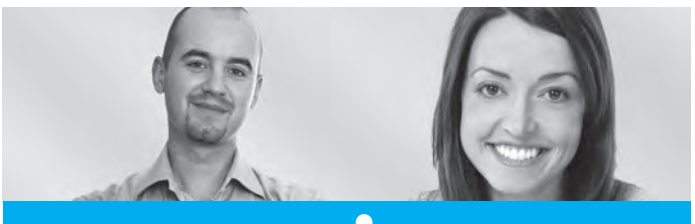
Wir verstärken unser Team im **Bereich Fenster** und suchen je einen neue/n Kollegen/in als

Techniker/in + Monteur/in

Als Techniker/in sind Sie verantwortlich für das Aufmaß, die technische Abwicklung mit Bestellwesen sowie die Montageplanung. Als Monteur/in sind Sie für den Einbau unserer Qualitätsfenster verantwortlich. Von Vorteil ist in beiden Fällen eine Ausbildung als Fensterbauer oder Schreiner, als Techniker in Verbindung mit einer kaufmännischen Weiterbildung bzw. entsprechender Berusferfahrung.

Freude am Umgang mit Menschen zeichnet Sie ebenso aus wie eine selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise. Wir erwarten Flexibilität und eine hohe Eigenmotivation.

Interesse? Nähere Infos erhalten Sie bei Herrn Andreas Schelle unter 07731/599146. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Schelle Der Haus-Ausstatter, Industriestraße 12-16, 78224 Singen oder andreas.schelle@schelle-singen.de.



IB Internationaler Bund
IB-Gesellschaft für interdisziplinäre Studien mbH

An unserer **Berufsfachschule für Kinderpflege** in **Reichenau** suchen wir auf Honrarbasis je eine/n

LEHRER/IN für den Gemeinschaftskundeunterricht
Voraussetzung Sekundarstufe II
und eine/n

SOZIALPÄDAGOGEN/IN
für den Bereich Elementarpädagogik mit Praxiserfahrung im Kitabereich

Für weitere Informationen steht Ihnen Claudia Geier,
Tel. 07531 36108-40, Fax 07531 36108-57
claudia.geier@ib-med-akademie.de, gerne zur Verfügung.
IB-GIS mbH · Medizinische Akademie · Schlossstr. 1 · 78479 Reichenau
www.med-akademie.de

Autoren besuchen Schulklassen

Autoren lesen und stehen Rede und Antwort

Singen (cb). Darauf werden sich die Schulkinder nach den Herbstferien sicher freuen, denn die Kinder- und Jugendbuchtage stehen an und sind ein Riesenerfolg. Dieses Mal werden acht Autoren in Schulklassen in und um Stockach, Konstanz, Radolfzell, Singen, Überlingen und Rielasingen-Worblingen zwischen dem 7. und 18. November unterwegs sein. Insgesamt 2.000 Kinder und Jugendliche werden ihnen lauschen und vor allem: sie mit Fragen löchern. Das Interesse der Kinder sei riesig, erzählen Gabriele Wingbermühle und Helga Ley von den Büchereien in Steißlingen und Rielasingen-Worblingen. »Wenn nur ein oder zwei Kinder pro Klasse nachher Lust haben, zu lesen, dann sind wir zufrieden«, erklärt die Singener Bibliotheksleiterin und Organisatorin Barbara Grieshaber. Zudem beteiligen sich die Büchereien in Konstanz, Radolfzell und Stockach an der Aktion.

Begleitet werden die Kinder- und Jugendbuchtage von weiteren Aktionen wie einer nächtlichen Schatzsuche in der Singener Bibliothek oder einem Lesefest in Radolfzell. Unterstützt werden die Kinder- und Jugendbuchtage von der Stadt und von der Sparkasse Singen-Radolfzell. Udo Klopfer von der Sparkasse sicherte die Unterstützung auch schon für das kommende Jahr zu.

Sie organisieren und unterstützen die Kinder- und Jugendbuchtage: Büchereien aus dem Kreis Konstanz, sowie die Sparkasse und die Stadt Singen.

Richtig ist...

Gottmadingen (of). Bei der Berichterstattung über die Neueröffnung von »Pflege mit Stihl« in Gottmadingen in der letzten Ausgabe hat sich ein Missverständnis ergeben.

Richtig ist, dass es sich dabei nicht um einen Pflegedienst handelt, sondern um ein Netzwerk von Kathrin Stihl, in dem anerkannte Pflegeeinrichtungen und Kliniken »Hand in Hand« zusammenarbeiten für die Intensivpflege von Patienten, die beatmet werden müssen.

Wegen der großen Nachfrage sucht das Netzwerk rund um den Pflegedienst »Pflege mit Stihl« weitere qualifizierte Honorarkräfte. Kontakt erhalten Interessierte über die E-Mail-Adresse pflege-mit-stihl@gmx.de.

FAMILIENANZEIGEN

Liebe Oma und Mutti
Elisabeth Scheuer
Wir gratulieren Dir zu Deinem heutigen **80. Geburtstag!**
Wir haben Dich lieb.
Deine **Sabrina & Johnny**

Lieber Herzglazie,
Ich möchte mich auf diesem Wege
bei Dir entschuldigen.
Es tut mir leid für alles Negative,
was ich Dir angetan habe.
Ich habe meine Fehler eingesehen.
Ich hoffe, Du kannst mir nochmal verzeihen
und vielleicht gibt's ein Zurück??
Ich liebe Dich **Deine Hexe**

Hurra, hurra,
unser **Marco**
wird **18 Jahr!**
Alles Gute wünschen Dir
Deine Eltern und Großeltern

Unserem Produktionsleiter
herzliche Glückwünsche zur bestandenen Weiterbildung

Lieber Stefan Rill,

die 2-jährige Doppelbelastung hat sich gelohnt, Du bist jetzt ein Production-Engineer. Wir gratulieren Dir ganz herzlich zu Deiner erfolgreich bestandenen Prüfung.

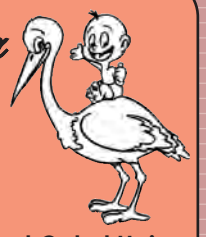
Wir freuen uns auf eine weitere gemeinsame Zukunft mit Dir.

Dirk Solbach und das ganze MDS Team

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Str. 4 ¦ 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 77 33 / 94 89-3 ¦ Fax +49 (0) 77 33 / 94 89-50
info@mds-raumsysteme.com
www.mds-raumsysteme.com

MDS® Raumsysteme

Alina Lara Dittmer



hat am 20.10.2011
unsere Welt erreicht,
unser Leben bereichert
und unser Herz ausgefüllt!

In ewiger Liebe Deine
Gotte Jasmin, Onkel Peter, Tante Anni und Onkel Heinz

Wir heiraten

Corinna Hug — *Schlomo Jurenka*

am 29.10.2011 um 13.00 Uhr
in der Johannes-Kirche in Rielasingen.

FAMILIENANZEIGEN

Herzlichen Dank

für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Waltraud Reiter

Für tröstende Worte, Briefe, Blumen- und Geldspenden bedanken wir uns von Herzen.

Besonderen Dank:
Herrn Dr. Tuletz, Engen, für die jahrelange Betreuung.
Herrn Pfarrer Zimmermann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Beerdigung.
Dem Pflegeteam des Senioren- und Pflegeheims Engen für die gute Pflege.

Bittelbrunn, im Oktober

Im Namen aller Angehörigen
Brigitte Reiter

Ein erfülltes Leben hat sich vollendet.

Heinrich Rolke

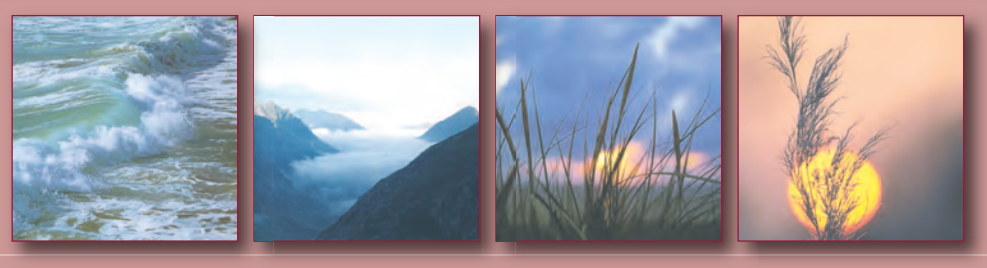
* 30.01.1920 † 20.10.2011

Du bleibst in unseren Herzen

Radolfzell,
Nordendstr. 35

Wolfhart, Peter, Monika und Doris
Claudia, Britta, Matthias und Patrick
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28. Oktober 2011, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.



In Memoriam
an
Graziella Ienco
† 31.10.2007
Wir vermissen Dich sehr.

In liebevoller Erinnerung an
Gerhard Neubrand
† 26.10.2001
Deine Familie

Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Wir nehmen Abschied von

Winfried Simeoni
* 07.11.1938 † 20.10.2011

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Sohn Andreas mit Sarah

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 31. Oktober 2011, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse:
Andreas Simeoni, Sonnenrain 24, 78315 Radolfzell

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Traurig nehmen wir Abschied von

Anton Handloser
* 13.03.1961 † 23.10.2011

In stiller Trauer
Irmgard Handloser
Rita und Manfred Ziegler mit Ines, Simon und Marcel
Andreas und Angela Handloser mit Fabian und Niklas
und alle Anverwandten

Randegg, den 24.10.2011

Rosenkranz ist am Freitag, dem 28.10.2011, um 18.30 Uhr und anschließend Seelenamt um 19.00 Uhr in der St.-Ottilia-Kirche in Randegg.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nach Gottes heiligem Willen
entschlief nach langem Leiden
unsere Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Schwägerin

Edith Kohnle
geb. Stengel
* 26.07.1928 † 21.10.2011

In stiller Trauer
Helga und Mladen Vranič
mit Katharina
Angelika und Tanja Löble
und Angehörige

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 27.10.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Traueradresse: Helga Vranič,
Konstanzer Str. 105, 78224 Singen

Herzlichen Dank

allen, die meinen lieben Mann

Hans-Joachim Jockers

auf seinem letzten Weg begleitet haben

– für die Blumen- und Geldspenden
– für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
– für eine stille Umarmung, wenn Worte fehlten
– für alle Zeichen der Freundschaft und Liebe
– für alle Hilfe von Familie, Freunden, Verwandten und Nachbarn in den schweren Stunden der Krankheit und des Abschieds.

Besonderen Dank

Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und allen Ärzten, Schwestern und Pflegern der Intensivstationen des Hegau-Bodensee-Klinikums Radolfzell und Singen (S 14/15).

Worblingen, im Oktober 2011 Monika Jockers

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

Völlig unerwartet wurde unser lieber Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder,
Schwager und Onkel

Alexander Fritzler

im Alter von 84 Jahren von uns genommen.

78224 Singen, den 22.10.2011
Max-Porzig-Str. 81

In stiller Trauer
Viktoria Fritzler mit Familie
Alexander Fritzler mit Familie
und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 27.10.2011, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam
gewordenen Weges.
Franz v. Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Tante und Patin

Annemarie Kupferschmid
geb. Scheu
* 31.01.1927 † 16.10.2011

Gottmadingen, 16.10.2011

Wir vermissen Dich
Gabriele und Dr. Ulrich Oehler
Petra und Jürgen Seiß
mit Melanie, Michael,
Miriam und Partner
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.10.2011, um 13.00 Uhr auf dem **Waldfriedhof Singen** statt.
Traueranschrift: Gabriele Oehler, Auf der Höhe 31 in 78244 Gottmadingen

Todesanzeige und Danksagung

Leise kam das Leid zu ihm,
trat an seine Seite,
schaute still und ernst ihn an,
blickte dann ins Weite.

Leise nahm es seine Hand,
ist mit ihm geschritten,
ließ ihn niemals wieder los,
er hat viel gelitten.

Leise ging die Wanderung, über Tal und Hügel,
und es war, als wuchsen still seiner Seele Flügel.

Dieter Oexle

** 5.7.1962 † 14.10.2011*

In Trauer und Liebe haben wir in aller Stille Abschied genommen.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

Angelika Oexle geb. Schmid mit Sandra, Lisa mit Sven
Hedwig und Ehrenfried Oexle
Anneliese Schmid
Jürgen und Inge Schmid mit Max und Marius
und alle Anverwandten

78224 Schlatt unter Krähen, Am Bühl 5

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Annemarie Kupferschmid

Sie unterstützte lange Jahre ihren Ehemann Karl Kupferschmid in seiner Funktion als 1. Vorstand unseres Vereins. Wir verlieren mit Annemarie eine liebe Kameradin. Sie wird in unseren Gedanken immer bei uns sein.

Singen, im Oktober 2011

Kanu-Club Singen e.V., Vorstandschaft

HERZLICHEN DANK

Edeltraud Schmidtke

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Frau Gigl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Dieter Schmidtke
mit Familie

Nachruf

Wir trauern tief betroffen um unseren langjährigen 1. Vorsitzenden und guten Freund

Dieter Oexle

Dieter war fast 30 Jahre aktives Vorstandsmitglied, davon 13 Jahre erster Vorsitzender.
Wir halten ihn für sein Engagement und seine Hilfsbereitschaft für unseren Verein dankbar in Erinnerung.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Mitglieder und Vorstandschaft
des RSV Schlatt u. Kr. e.V. 1902

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann und unserem guten Vater mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank der Gemeindereferentin Frau Simone Meisel für die einfühlsame Gestaltung und dem Gesangverein für die feierliche Mitgestaltung der Beerdigung sowie dem Sportverein für die Blumen und den ehrenden Nachruf.

Jürgen Zancanella

Im Namen aller Angehörigen
Iris Zancanella

Riedheim, im Oktober 2011

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.
Franz Kafka

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Felix Frömmel

* 10.10.1934 † 17.10.2011

In Liebe und Dankbarkeit
Edeltraud Hepfer mit Steffen und Willi
Cornelia Frömmel
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.10.2011, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Agnes Lemke

geb. Müller

sprechen wir allen auf diesem Weg unseren herzlichen Dank aus.

Besonderen Dank an Schwester Regina Maria für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Kästner für die ärztliche Betreuung, dem Pflegepersonal des Friedrichheims in Gailingen für die gute Pflege, sowie all denen, die in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Gailingen, im Oktober 2011

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Stenzel

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Martha Schoch

geb. Fischer
** 11.02.1920 † 19.10.2011*

Manfred und Friederike

Bärbel und Jörg mit
Dennis und Isabel

Oliver und Claudia

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27.10.2011, um 14.00 Uhr auf dem **Friedhof Hilzingen** statt.
Eucharistiefeier am Sonntag, dem 13.11.2011, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Hilzingen.

Traueradresse: Manfred Schoch, Oberdorfstraße 7a, 78224 Singen

Erinnert euch an mich,
aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert euch an mich
in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Lebensgefährten, Schwiegervater, Opa, Bruder

Erich »Arik« Rottinger

Elektromeister
* 13.01.1931 † 20.10.2011

Rielasingen,
im Oktober 2011

Hildegard Mebold
Walter mit Gerlinde
Michael und Uschi
Christina und Dennis
Monika, Reiner und Jörg
Harald und Christa

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 26.10.2011, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Todesanzeige und Danksagung

Ich hab' das Leben überwunden,
bin nun befreit von Schmerz und Pein.
Denkt oft an mich in stillen Stunden
und lasst mich immer bei Euch sein.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Margarete Ingerl

geb. Böck
** 16.05.1924 † 19.10.2011*

Für die erwiesene Anteilnahme sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank.

Herzlich danken möchten wir Herrn Dr. Kamphans für seine gute ärztliche Betreuung.

In stiller Trauer
Manfred Ingerl
Gisela Jöchle mit Familie
Waltraud Reichelt mit Familie
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Anton-Bruckner-Straße 33

Danksagung

Helene Schiller

Wir danken allen, die mit uns Abschied nahmen,
die ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
durch einen stillen Händedruck oder eine stille Umarmung, wenn die Worte fehlten,
durch Blumen und Zuwendungen für die Grabgestaltung
zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders danken wir
- unserer Karin für die stete, selbstlose Hilfe,
- Herrn Hartmann, Sr. Raffaela und Sr. Kerstin vom sozialpflegerischen Dienst, Worblinger Str. 63 in Singen, für die sehr liebevolle Pflege und die große Unterstützung, die wir besonders in den letzten Tagen erfahren durften,
- Herrn Dr. Dorn für die gute ärztliche Betreuung
- Herrn Pfarrer Pawletta für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Iris und Karlheinz Schiller
Martin Schiller
und Angehörige

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

In Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, unserer Mutter, meiner Schwester, unserer Tochter und unserer Schwiegertochter

Heidi Niesporek

* 29.01.1957 † 20.10.2011

Nach langer, schwerer Krankheit, die sie im Glauben durchlebt hat, hat sie der Herr erlöst.

78345 Moos, Kirchstr. 7 A

In Liebe
Peter, Christina und Claudia
mit allen Angehörigen

Rosenkranz am Donnerstag, dem 27.10.2011, um 18.30 Uhr in der Kirche Moos.
Trauerfeier mit anschließendem Seelenamt am Freitag, dem 28.10.2011 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof Moos.

KURZ & BÜNDIG

Mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich wieder am Fr., 28.10., 15 Uhr, im DAK-Gebäude Singen, Eingang MDK, 1. Stockach links. Thema: »Bericht vom Mamazone-Kongress Diplompatientin in Augsburg.

Rosacea-Selbsthilfegruppe: Neugründung Rosacea ist eine Erkrankung, bei der sich hauptsächl. auf Nase u. Wange dauerhafte Rötungen und Pusteln bilden. Betroffene bitte melden bei der Selbsthilfekontaktstelle des Landkreises Konstanz, Tel. 07531/800-1787 oder unter Mail: info@selbsthilfe-kommit.de.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 30.10., 9 Uhr Eucharistiefeier entfällt.

Gottesdienst Autobahnkapelle: So., 30.10., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst, verantw.: ev. Pfarrer Hans-Rudolf Bek.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 27.10., um 15 Uhr in Singen, Mühlenstr. 21 (neben ehemaliger Gaststätte »Hammer«) zur Information und Diskussion. Leitung: G. Fuchs und F. Piller.

Neue Diskussion um Naturbad

Rielasingen-Worblingen (of). Die Öffnungszeiten des Naturbads Worblingen und das Angebot sollen noch mal neu diskutiert werden. Das brachte eine Anfrage von Bernhard Beger (SPD) in der Gemeinderatsitzung am Mittwoch ans Licht. Beger beschwerte sich, dass das Bad noch nicht geöffnet hatte, als bereits der Sommer da war.

Bürgermeister Baumert sagte, dass es den Wunsch des Pächters vom Kiosk gebe, die Öffnungszeiten seines Kiosk von März bis in den Herbst hinein möglich zu machen. Dafür wolle der Pächter aber eine Art Wintergarten haben.

Da die Gemeinde dafür investieren soll, müsse man über das Thema im Gesamten noch einmal diskutieren. Die Frage stellt sich auch im Zusammenhang mit dem geplanten Naturcampingplatz am Schwimmbad, wenn dieser realisiert werde.

Englisch im Haus Sonnenhalde

Singen (swb). Viele Senioren hatten bislang noch keine Zeit oder Gelegenheit, Englisch zu lernen. Ein spezieller Englischkurs für Senioren beginnt am Mittwoch, 26. Oktober, 8.25 Uhr im Café Klatsch des Servicehauses Sonnenhalde und hat zum Ziel, Senioren auf sanfte Art an das Englische heranzuführen. Der Unterricht erfolgt auf Deutsch. Auch für Französischinteressierte gibt es einen neuen Einsteigerkurs ab Freitag, 28. Oktober, in der Fahrschule Frank. Anmeldung: 07731/44779.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

Ab sofort jeden Donnerstag von 17 – 24 Uhr

»All you can eat«

in der Salzburger Stub'n in Worblingen.

Im Angebot sind Puten- oder Schweineschnitzel, paniert oder natur, mit Pommes, Spätzle, 2 versch. Saucen oder italienisches Schnitzel mit Hackfleischsauce und Pommes oder Spaghetti zum Preis von 9,90 €.
Zu jedem Gericht auf Wunsch Salat dazu.

Nach Vorbestellung Spareribs mit Pommes oder Westernkartoffeln und 3 verschiedenen Dipp-Saucen & Salat so viel Sie möchten für 9,90 €.

Reservierung unter Tel. 0 77 31/9 75 36 80
oder E-Mail: salzburgerstube@t-online.de

Restaurant Salzburger Stub'n

Restaurant Schanzstuben
Achim Alge und Rainer Drexler
Leimdölle 1 | 78224 Singen
✆ 07 731-822 99 66
Unsere Öffnungszeiten Oktober – März:
Di. – Sa. ab 16.30 Uhr
So. & Feiertag ab 11 Uhr, Mo. Ruhetag

Deutsche Rentenversicherung

Besser informiert:
Die Deutsche Rentenversicherung vor Ort in Singen

Die Rente ist ein wichtiges Thema. Deshalb möchten wir unsere Versicherten sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu unseren **kostenlosen** Vortragsveranstaltungen einladen.

- **Altersrenten _ Wer? Wann? Wie (viel)?**
  am 08. November 2011 um 16:30 Uhr
- **Erwerbsgemindert oder berufsunfähig – was wäre wenn?**
  am 15. November 2011 um 16:30 Uhr
- **Todesfall: Versorgt über den Partner?**
  am 22. November 2011 um 16:30 Uhr

Die Veranstaltungen finden in der **Außenstelle Singen der Deutschen Rentenversicherung Baden – Württemberg,** Julius – Bührer – Str. 2 in 78224 Singen statt und dauern jeweils etwa zwei Stunden. Wir bitten um **Anmeldung** unter Telefon 07731 / 8227 – 10

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Hair von Galt McDermot	02.11.11
Horst Lichter: Kann denn Butter Sünde sein?	15.11.11
Die Schöne und das Biest Musical	24.11.11
Die Puhdys	25.11.11
Hans Klok Magie der Weihnacht	04.12.11
Yellow Hands	08.12.11
Hair von Galt McDermot	21.12.11
Das Phantom der Oper	26.12.11
Geschwister Hofmann	28.12.11
Mother Africa – Circus der Sinne	02.01.12
The 12 Tenors – Klassik, Pop, Oper und Operette	03.01.12
Russisches Staatsballett – Schwanensee	11.01.12
Rythm of the Dance	24.01.12
Chinescher Nationalcircus – Seidenstraße	02.03.12
Rolf Miller	09.03.12
Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull Stadthalle Singen	03.11.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Maddin Schneider	30.10.11
Ottfried Fischer Wo meine Sonne scheint	05.11.11
Klangwelten 2011	10.11.11
Matthias Deutschmann	12.11.11
High Five	13.11.11
Django Asül »Fragil«	06.12.11
The Magic Tenors Milchwerk Radolfzell	08.11.11
SWR 1 Pop & Poesie Milchwerk Radolfzell	26.11.11
Rolf Miller „Tatsachen" Milchwerk Radolfzell	30.11.11
Kastelruther Spatzen Kastelruther Weihnacht Ravensburg Oberschwabenhalle	10.12.11
Schneewittchen – das Musical Milchwerk Radolfzell	21.12.11

KULTURLADEN KONSTANZ

17 HIPPIES	02.11.11
PHRASENMÄHER	10.11.11
CORVUS CORAX	16.12.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: **0 77 31 / 88 00-21/22**

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

DO 27.10.
KINO

SINGEN

Cineplex: Abenteuer von Tim & Str-3D Dig: 17.15, 20.45 Uhr . Atemlos - Gefährliche Wahrheit: 18.00 Uhr. Contagion: 18.30, 20.50 Uhr. Die Schlümpfe: 16.15 Uhr. Footloose: 17.30, 20.00 Uhr. Hotel Lux: 17.45, 20.30 Uhr . Johnny English - Jetzt erst recht: 16.45 Uhr . Killer Elite (DIG): 18.15, 20.45 Uhr. Lauras Stern & die T raummonster (DIG): 16.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 20.30 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (3D): 18.15 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (DIG): 16.00 Uhr. Wie ausgewechselt (DIG): 20.00 Uhr.
Gemskino: Kino der Attraktionen (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz doler 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »Session Club Dimitri«.
Kammgarn, 21.00 Uhr: »MiNA (Lunik)«, Pop/Folk.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 20.00 Uhr: »Birdy Nam Nam (F)«, Electronic.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Herz der Finsternis«, Thomas Spieckermann/Joseph Conrad.
Werkstatt Inselgasse, 10.00 Uhr: »Robinson + Crusoe«, Nino d'Introna und Giacomo Ravicchio. Ab 10 Jahren.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Die rote Antilope«, von Mario Portmann nach Henning Mankell.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »River North Chicago«, Modern Jazz Dance mit der River North Chicago Dance Company (USA).

FR 28.10.
KINO

SINGEN

Cineplex: Abenteuer von Tim & Str-3D Dig: 17.15, 20.45 Uhr . Atemlos - Gefährliche Wahrheit: 18.00, 23.15 Uhr . Contagion: 18.30, 20.50, 23.15 Uhr . Die Schlümpfe: 16.15 Uhr . Footloose: 17.30, 20.00 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 22.30 Uhr. Hotel Lux: 17.45, 20.30, 23.00 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 16.45 Uhr . Johnny English - Jetzt erst recht: 22.30 Uhr . Killer Elite (DIG): 18.15, 20.45, 23.15 Uhr . Lauras Stern & die Traummonster (DIG): 16.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 20.30 Uhr. The Adventures Of Tintin 3D - Engl. OV: 18.15 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (DIG): 16.00 Uhr. Wie ausgewechselt (DIG): 20.00, 22.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Irène Schweizer + Jürg Wickihalder«, Benefiz-Jazzkonzert zugunsten der Stiftung: Menschen für Menschen!

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Tiefer gehen«, Wiederaufnahme.
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Herz der Finsternis«, Thomas Spieckermann / Joseph Conrad.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Max Goldt«, eine Lesung neuer und alter Texte.

SA 29.10.
KINO

SINGEN

Cineplex: Abenteuer von Tim &

TERMINE

KW 43 Jeden Dienstag, 19.30 Uhr, Turnerheim in Radolfzell
Skatfreunde Unterer Bodensee

Landgasthaus Bohl

Do. + Fr.
Saure Leber

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: ***Zanderfilet***
mit Salzkartoffeln und Salat
12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

23. ORSINGER MOSTFESCHT

Samstag, 29.10.2011
Kirnberghalle Orsingen
ab 15:30 Uhr

Musikverein Orsingen 1897 e.V.

Ü40 Party im Hegaustern

Sa., 29 Okt. 2011 ab 20:00 Uhr
Musik aus den 70er & 80er Jahren
mit DJ T + M

Eintritt: 5,00 €
(1 Glas Begrüßungssekt)
Bar und Restaurantbetrieb

Restaurant Hegaustern | Hegaublick 4
78234 Engen-Stetten | Tel. 07733 8754
www.hegaustern.de

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi

Rotkohl
frisch zubereitet

ZUTATEN:
1 Kopf Rotkohl, gehobelt, 150 g Schmalz (Gans) mit Grieben, 2 Gläser Rotwein, 1 Schuss Essig, 2 EL Balsamico, 5 EL Balsamico »Crema di Balsamico«, 5 Nelken, 8 Wacholderbeeren, 6 Piment-Körner, 3 Lorbeerblätter, 1 TL Essig-Essenz, 4 EL Johannisbeergelee, 1 Orange, die abgeriebene Schale davon (oder entsprechende Menge Aroma), etwas Pfeffer, 1 EL Salz, 1 Zwiebel, gehackt, 3 Zehen Knoblauch, gehackt, 3 TL Zucker.

Das passende Zubehör gibt es bei Dandler

ZUBEREITUNG:
In einem großen Topf das Gänseschmalz auslassen und darin die gehackte Zwiebel kurz anschwitzen. Den gehobelten Rotkohl dazugeben und gut mit anschwitzen. Mit Rotwein ablöschen und alle anderen Zutaten dazugeben (Salz, Essig und Zucker, aber erst in geringeren Mengen!). Gut rühren und im geschlossenen Topf ca. 30 – 40 Min. schmoren lassen. Aufpassen, dass es nicht anbrennt. Ab und zu umrühren. Gegen Ende der Garzeit erneut mit Essig, Zucker und Salz abschmecken.
Schmeckt besonders, wenn es die Nacht durchziehen kann und am nächsten Tag aufgewärmt wird.

Hinweis: Um »Crema di Balsamico« zu erhalten, muss man dafür die doppelte Menge normalen roten Balsamico auf dem Herd einreduzieren.

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

Flohmarkt
Bekannt für alle ohne Anmeldung!
Singen, Sa., 29. 10., Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9-16 Uhr
So., 30. 10., Überlingen-Nußdorf, Kaufland, 13-18 Uhr
LMO, 01 77 / 8 47 35 87

Schelle Der Haus-Ausstatter
5 EUR Ermäßigung
für Kinder auf Loge und Sperrsitz, Sa. u. So. 15 Uhr
Fr. 16 Uhr Erwachsene zahlen Kinderpreise
Sa. 18 Uhr und Mo. 15 Uhr: Preise ab 5 EUR
Diese Karte bitte mitbringen.

SINGEN
Industriestr. bei Bauhaus

von	VORSTELLUNGEN		bis
Donnerstag 03. Nov. 2011	Donnerstag	16 Uhr	Montag 07. Nov. 2011
	Freitag	16 Uhr	
	Samstag	15 + 18 Uhr	
	Sonntag	15 Uhr	
	Montag	15 Uhr	

Ticket- und Info-Hotline: (0163) 4 55 04 24
Tierschau täglich ab 10 Uhr. Die Zelte sind gut temperiert.
Vorverkauf täglich von 11 - 12 Uhr an der Circuskasse.

Str-3D Dig: 14.30, 17.15, 20.45 Uhr. Atemlos - Gefährliche Wahrheit: 18.30, 23.15 Uhr . Cars 2: 15.00 Uhr. Contagion: 20.50, 23.15 Uhr. Der Zoowärter: 14.00 Uhr. Die Schlümpfe: 16.15 Uhr . Footloose: 17.30, 20.00 Uhr . Freunde mit gewissen Vorzügen: 22.30 Uhr. Hotel Lux: 15.45, 18.15, 20.45 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 15.00, 17.30 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 22.30 Uhr. Killer Elite (DIG): 18.15, 20.45, 23.15 Uhr . Lauras Stern & die Traummonster (3D): 16.30 Uhr. Lauras Stern & die Traummonster (DIG): 14.00 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 18.00 Uhr . Mozart, Don Giovanni (MET): 19.00 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kleine Einhorn: 14.00 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (3D): 14.45 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (DIG): 14.15, 15.45 Uhr. Wie ausgewechselt (DIG): 20.30 Uhr.
Gemskino: Midnight in Paris: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Pflegezentrum Hegau, Saal EG, 16.00 Uhr: »Klassikkonzert mit Klavier und Gesang«, Lieder vom Wandel, der Dankbarkeit und des Trostes. Mit Werken von Wagner, Dvorak, Schubert, Haendel und Bartholdy. Gesang: Sibylle Oßwald-Floetemeyer, Klavier: Tatjana Kontorvic.
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Die Macht der Romantik«, Casal-Quartett mit Diana Ketler , Klavier.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Othello«,
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Herz der Finsternis«, Thomas Spieckermann/Joseph Conrad.

SONSTIGES

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 19.00 Uhr: »Jubiläumsfestabend des Schwarzwaldvereins«, Anmeldung beim Schwarzwaldverein erbeten!

SO 30.10.
KINO

SINGEN

Cineplex: Abenteuer von Tim & Str-3D Dig: 12.00, 14.30, 17.15, 20.45 Uhr. Atemlos - Gefährliche Wahrheit: 18.00 Uhr . Cars 2: 12.30 Uhr. Contagion: 18.30, 20.50 Uhr. Der große Crash - Margin Call: 18.30 Uhr. Der Zoowärter: 14.00 Uhr . Die Schlümpfe: 11.45, 16.15 Uhr . Footloose: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Hotel Lux: 15.45, 18.15, 20.45 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 12.30, 15.00, 17.30 Uhr. Killer Elite (DIG): 18.15, 20.45 Uhr. Lauras Stern & die Traummonster (3D): 16.30 Uhr . Lauras Stern & die T raummonster (DIG): 14.00 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 20.30 Uhr. Plötzlich Star: 11.45 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kleine Einhorn: 14.00 Uhr . The Adventures Of Tintin 3D - Engl. OV: 11.45 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (3D): 11.45, 14.00, 16.15 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (DIG): 11.45, 14.15, 15.45 Uhr . Wie ausgewechselt (DIG): 20.00 Uhr.

KLASSIK

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 17.00 Uhr: »Konzert des Frauenchors Singen«, Titel: Sing und Swing! Dirigent: Siegfried Schmidgall.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Musikkneipe Exil, 19.00 Uhr: »Hundred Seventy Split«.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 19.00 Uhr: »Gli Artegiani«, Chor und Orchester für Alte Musik Konstanz. Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 18.00 Uhr: »Robinson + Crusoe«, Nino d'Introna und Giacomo Ravicchio. Ab 10 Jahren.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 17.30 Uhr: »Grüezi Kabul«, Komödie von Jörg Grasser in Mundart. (Schweizer Erstaufführung),
Kino KIWI-Scala, 17.30 Uhr: »Queen Christina«, USA 1933

SINGEN

Stadthalle, 19.00 Uhr: »Die entfernte Stimme«, Schauspiel von David Lindsay-Abaire mit Susanne Uhlen u.a.,

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Kino KIWI-Scala, Uhr: »Queen Christina«, USA 1933. Mit Greta Garbo.

MO 31.10.
KINO

SINGEN

Cineplex: Abenteuer von Tim & Str-3D Dig: 14.30, 17.15, 20.45 Uhr. Atemlos - Gefährliche Wahrheit: 18.30 Uhr. Cars 2: 15.00 Uhr. Contagion: 20.50, 23.15 Uhr. Der große Crash - Margin Call: 18.30 Uhr. Der Zoowärter: 14.00 Uhr . Die Schlümpfe: 16.15 Uhr. Doppel Sneak-Preview: 20.00 Uhr . Footloose: 17.30, 20.00 Uhr . Freunde mit gewissen Vorzügen: 22.30 Uhr. Hotel Lux: 15.45, 18.15, 20.45 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 15.00, 17.30 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 22.30 Uhr. Killer Elite (DIG): 18.15, 20.45, 23.15 Uhr . Lauras Stern & die Traummonster (3D): 16.30 Uhr. Lauras Stern & die Traummonster (DIG): 14.00 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 18.00 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kleine Einhorn: 14.00 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (3D): 14.00, 16.15 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (DIG): 14.15, 15.45 Uhr. Wie ausgewechselt (DIG): 20.30 Uhr.

DI 01.11.
KINO

SINGEN

Cineplex: Abenteuer von Tim & Str-3D Dig: 12.00, 14.30, 17.15, 20.45 Uhr. Atemlos - Gefährliche Wahrheit: 18.00 Uhr . Cars 2: 12.30 Uhr. Contagion: 18.30, 20.50 Uhr. Der große Crash - Margin Call: 18.30 Uhr. Der Zoowärter: 14.00 Uhr . Die Schlümpfe: 11.45, 16.15 Uhr . Footloose: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Hotel Lux: 15.45, 18.15, 20.45 Uhr. Johnny English - Jetzt erst recht: 12.30, 15.00, 17.30 Uhr. Killer Elite (DIG): 18.15, 20.45 Uhr. Lauras Stern & die Traummonster (3D): 16.30 Uhr . Lauras Stern & die T raummonster (DIG): 14.00 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 20.30 Uhr. Plötzlich Star: 11.45 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kleine Einhorn: 14.00 Uhr . The Adventures Of Tintin 3D - Engl. OV: 11.45 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (3D): 11.45, 14.00, 16.15 Uhr. Wickie auf großer Fahrt (DIG): 11.45, 14.15, 15.45 Uhr . Wie ausgewechselt (DIG): 20.00 Uhr.

Gemskino: Midnight in Paris: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Hair«, Musical von Galt McDermot.

SONSTIGES

KONSTANZ

Rosgarten-Museum, 19.00 Uhr: »Das Buch-Herbar von 1846. Eine besondere Art der Sammlung, deutscher Laubmoose«. Martine Kroth. 11 x staunen!

AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

Galerie Alte Schmiede, »Oliver Czak«, bis 30. Okt., Öffnungszeiten: Sa: 16-18 Uhr, So: 15-17 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Die Unsachlichkeit der Dinge«, bis 13. Nov., von Krista Schmid-Siegelin. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
»Donna Stolz: cover.your.tracks« bis 13. Nov., Malerei / Zeichnung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Hermann Kinder«, von 30. Okt bis 29. Jan. Produkt, Prozess und Privates! Materialien aus dem eigenen Archiv. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

HILZINGEN

Praxis Dr. Schnutenhaus, Breiter Wasmen 10, »Erde und Pigment«, bis 4. Nov., Ausstellung von Daniel Ballweg.

KONSTANZ

Städtische Wessenberg-Galerie, »Fasziniert von Licht und Farbe« bis 20. Nov., Gunter Böhmer als Maler. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr Sa/So: 10-17 Uhr.

SINGEN

Städtisches Kunst-Museum, »Miriam Prantl - Farblicht Raum«, bis 8. Jan., Öffnungszeiten: Di-Fr/Feiertag: 14-18 Uhr , Sa/So: 11-17 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH

Atelier eri's ART, Öhningerstr. 73, »Bilder - Objekte - W orkshop«, bis 30. Dez., (direkt beim Hotel Grenzstein), Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-11.30/14-17 Uhr.

STOCKACH

Altes Forstamt, Stadtmuseum, »Zizenhausener Terrakotten-Ausstellung«, bis 5. Nov., Öffnungszeiten: Di: 9-17, Do: 9-12, 14-19, Fr: 14-17, Sa: 9-13 Uhr.
Galerie Unikart A+E, Leonhardstraße 1, »Astrid Cecco-Aurhammer« bis 10. Nov., Malerei. Oktober-Ausstellung! Öffnungszeiten: Mo-So: 15-18 Uhr.
Rathaus, »Kunstausstellung mit Arbeiten von Nikolaus Mohr« bis 6. Nov.

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Daniel Erfle«, bis 20. Nov., Plastiken und Papierrisse! Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

WAHLWIES

Foyer der Roßberghalle, »Ausstellung der Künstlergruppe Goldlack«, bis 30. Okt.

WANGEN

Museum Fischerhaus, »Dauerausstellung: Jungsteinzeitliche Pfahlbautenfunde, bis 30. Dez., und Versteinerungen aus den Öhninger Schichten«. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertag: 14-17 Uhr.

Das Kino Weitwinkel zeigt den Dokumentarfilm »Stuttgart 21 - DENK-MAL!«. swb-Bild: privat

Weitwinkel zu »Stuttgart 21«

Singen (swb). Das Singener kommunale Kino Weitwinkel zeigt am Freitag, 4. November, um 20 Uhr den Dokumentarfilm »Stuttgart 21 - DENK MAL!«. Regisseur Florian Kläger, der den Film zusammen mit Lisa Sperling realisierte, ist an diesem Tag zum Filmgespräch und zur Diskussion zu Gast in der Gems. Außerdem informieren die Partner des Filmabends, ATTAC und die Aktionsgruppe Bodensee-Schwabenstreich zum Thema S21/K21. Der Film zeigt die Entwicklung einer der größten Bürgerinitiativen in Deutschland.

Den Kosmos des Sergio Tilleria gibt es am 29. Oktober in Stein am Rhein zu sehen.

Der Kosmos des Sergio Tilleria

Thayngen (of). Der Kulturverein Thayngen präsentiert vom 29. Oktober bis 13. November den Chilenischen Künstler Sergio Tilleria mit aktuellen Arbeiten, der mit seinen Land-Art-Projekten und riesigen Figuren in der Wüste Attakama für Aufsehen sorgte oder in Barzheim Bilder in blühende Wiesen schnitt. Die Vernissage ist am Samstag, 29. Oktober, 11 Uhr, im »Sternen«. Die Ausstellung ist am 29./30. Oktober, 5., 6., 12. und 13. November jeweils von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Mehr unter www-kulturverein-thayngen.ch.

»Sing und Swing« heißt es am Sonntag, 30. Oktober, in der »Alten Kirche« in Volkertshausen.

Konzert »Sing and Swing«

Volkertshausen (swb). Der Förderverein »Alte Kirche Volkertshausen e.V.« lädt zum Konzert mit dem Frauenchor Singen e.V. am Sonntag, 30. Oktober, um 17 Uhr in das Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche« ein. Unter dem Motto »Sing and Swing« wird unter der Leitung von Dirigent Siegfried Schmidgall klassische und beschwingte Chormusik bis hin zu Popelementen verarbeitet. Der Erlös dieser Benefizveranstaltung ist für den laufenden Unterhalt des Volkertshauser Kultur- und Bürgerzentrums bestimmt.

Stargeiger Andrey Baranov spielt am Sonntag, 30. Oktober, ab 11 Uhr im Windler-Saal in Stein am Rhein.

Andrey Baranow in Stein am Rhein

Stein am Rhein (of). Andrey Baranov gilt als einer der weltbesten Violinisten seiner Generation. Zusammen mit dem nicht weniger berühmten Pianisten Vytis Sakuras wird er am Sonntag, 30. Oktober, 11 Uhr, im Windler-Saal des Bürgerasyls in Stein am Rhein ein Konzert geben, zu dem das Kuratoium Kretzerturm aus Stein am Rhein herzlich einlädt. Gespielt werden im Rahmen des Matinee-Konzerts Werke von D. Shostakovich – D. Tsyganov, P. I. Tschaikovsky, R. Strauss und P. Sarasate. Der Eintritt ist frei.

Nicht nur am Schreibtisch macht Manfred Jüppner eine gute Figur, sondern auch in der Baugrube.

Bürgermeister packt mit an

Mühlingen (sw). Dieser Spatenstich lief ganz anders ab als normalerweise. Denn der Bürgermeister legte selbst und sehr geschickt mit Hand an: Manfred Jüppner, der Gemeindechef von Mühlingen bei Stockach, griff zum Spaten und hob zusammen mit Robert Delhey, dem Vorsitzenden des örtlichen Musikvereins, ein etwa 50 Zentimeter tiefes Loch aus. Gedacht war der Erdaushub für eine Buche, die die Vereine des Ortsteils Zoznegg zu Feier der Einweihung der neuen Turn- und Festhalle gestiftet hatten.

Eine lange Geschichte - das Orchester »Collegium Musicum« blickt auf über 50 musikalische Jahre zurück. swb-Bild: of

50 Jahre Collegium

Orchester feiert am 6. November Jubiläum

Singen (swb/of). Das Orchester »Collegium Musicum« Singen blickt auf eine lange Geschichte zurück: In den 50 Jahren seit der Gründung 1961 haben verschiedene Persönlichkeiten das Orchester geleitet: Elmar Kupfer, Franz Meister, Fritz Dobler, Georg Schwarz und Andreas Schmid und seit 2001 ist es Bruno Kewitsch. Heute gehören zu dem Orchester 25 aktive Musiker, die zum großen Teil aus Singen, einige aber auch aus dem ganzen Landkreis stammen.

Das Orchester ist im kulturellen Leben der Stadt Singen und der Region fest verankert. Davon zeugen die regelmäßigen Kammerkonzerte. Aber auch in großer Besetzung werden Konzerte gegeben als Begeleitung für Chöre aus der Region wie zuletzt den Männergesangsverein und den Alcan-Madrigalchor.

Schließlich spielt das Orchester große, symphonische Werke wie beim Jubiläumskonzert. Das Orchester bietet immer auch eine Perspektive für junge Musiker, die an der Musikschule in Singen über viele Jahre ausgebildet wurden und nun aktiv in einem Orchester spielen möchten.

Bruno Kewitsch dirigiert das Jubiläumskonzert am Sonntag, 6. November, um 19 Uhr in der Stadthalle Singen. Bei diesem außergewöhnlichen Symphoniekonzert spielt das Orchester zusammen mit den Musikern des »Divertimento« Kreuzlingen-Konstanz. Die Mitglieder dieser beiden Streichorchester werden für dieses Konzert ergänzt durch verschiedene Bläser (Klarinetten, Hörner, Fagotte, Oboen, Flöten) aus der Region. So entsteht ein großes Symphonieorchester mit 65 Mitwirkenden.

Auf dem Programm stehen eine kurze Ouvertüre von Haydn, Mozarts Klarinettenkonzert mit Michael Kern aus Berlin als Solist, sowie die 5. Symphonie »Eroica« von Beethoven.

Das »Collegium Musicum« Singen freut sich, dass es für das Jubiläumskonzert mit Michael Kern einen sehr renommierten Musiker engagieren konnte. Er ist Soloklarinettist beim Rundfunk-Sinfonie-Orchester Berlin. Aber seine Wurzeln liegen in Eigeltingen und in Singen. In Eigeltingen betreiben seine Eltern ein Geschäft und eine Werkstatt für Blasinstrumente.

Workshop im Museum

Engen (swb). Am Mittwoch, 9. November, von 18.30 bis 20.30 Uhr bietet Museumspädagogin Gabriele Schlenker im Städtischen Museum Engen + Galerie einen Workshop für Erwachsene zur aktuellen Ausstellung von Krista Schmid-Siegelin »Von der Unsachlichkeit der Dinge« im Forum regional an. In einer Führung werden sich die Teilnehmer/innen an die Gedanken der Künstlerin annähern, und ihre Ideen mit Acrylfarbe und Kreide umsetzen.

Eine frühzeitige Anmeldung im Kulturamt unter Telefon 07733/502211 oder per E-Mail: mdurner@engen.de wird daher empfohlen.

Cäcilienode in der Kirche

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Johannesgemeinde Rielasingen lädt am 30. Oktober zu einem musikalischen Festgottesdienst ein. Die Lutherkantorei führt die Cäcilienode von G.F. Händel auf. Händel komponierte das Werk zum Cäcilientag, der in einigen europäischen Ländern noch alljährlich im November gefeiert wird. Aufführende sind die Lutherkantorei, Instrumentalsolisten aus dem Raum zwischen Singen und Kreuzlingen unter Leitung von Martina Bischofberger. Gesangliche Solopartien werden von Silvia Bischofberger, Sopran, und Andreas Köbele, Tenor, bestritten. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr.

Neue Bücher mit passendem Apero

Arlen (swb). Alle interessierten Bücherwürmer sind zur Buchvorstellung am Donnerstag, 27. Oktober, um 19.30 Uhr in die Unterkirche in Arlen eingeladen. Die Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen lädt zum Apero und in Zusammenarbeit mit der Bücherstube Rielasingen werden einige Bücherneuheiten präsentiert.

Verbale Entgleisungen als Berufskrankheit?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Viele unserer Zweibeiner betätigen sich als Lehrer. Ja, für ihre Begleiter auf vier Pfoten werden sie zu Erziehern. Nicht immer ist ihr Bemühen von Erfolg gekrönt; doch mit Kommandos wie »Fuß, sitz oder Platz« bringen sie uns ordentliches Benehmen bei. Stellen Sie sich doch nur einmal vor, Bruno Bernhardiner würde beim Warten an einer Ampel ständig an den Leuten hochspringen. Das würde wirklich keinen guten Eindruck machen.

Habe ich die verschiedenen Meldungen in den letzten Wochen richtig verstanden, haben einige Zweibeiner ihre Lektionen in Sachen gutes Benehmen nicht richtig gelernt. Vor gerade mal vier Wochen krachte es bei der Gemeinderatssitzung in der WOCHENBLATT-Hauptstadt. CDU-Stadtrat Jürgen Schröder griff Peter Hänssler von der FDP scharf an und forderte ihn auf, sein Mandat aufzugeben. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten ist schlechtes Benehmen aber keinesfalls auf den Gemeinderat beschränkt.

Ich denke da zum Beispiel an die verbalen Angriffe von Claus Schmiedel gegenüber den Gegnern von S 21. Ist es nicht erbärmlich, wenn der SPD-Fraktionschef so unsachlich argumentiert? Frau Künast von den Grünen war sehr sauer nach den gescheiterten Koalitionsverhandlungen in Berlin. Nach ihrer Aussage handelte es sich nicht um Koalitions-, sondern um Kapitulationsverhandlungen.

Bei der Bundes – CDU war die Tonart noch rauer. Das musste CDU-MdB Wolfgang Bosbach erfahren. »Ich kann deine Fresse nicht mehr sehen«, schmetterte ihm CDU-Parteifreund und Kanzleramtsminister Ronald Profalla ins Gesicht. Das war dem Vernehmen nach nur eine der bösen Entgleisungen des Ministers. Auch Bundestagspräsident Norbert Lammert wurde mit scharfen Worten angegriffen. Das alles nur, weil er sich erlaubt hatte, zwei Gegner des Euro-Rettungsschirms auf die Rednerliste zu setzen. Was – so frage ich mich – verstehen Zweibeiner unter Demokratie? Dürfen nur die reden, die für den Euro-Rettungsschirm sind? Hat Volker Kauder getobt, weil sein Parteifreund Norbert Lammert den Gegnern keinen Maulkorb verpasst hat? Kann es wirklich sein, dass nach der Geschäftsordnung nur die Fraktionen die Redner bestimmen dürfen? Werden so Gegner in den eigenen Reihen mundtot gemacht? Müsste da durch den Bundestag nicht schnell eine Änderung vorgenommen werden – ganz im Sinne der Demokratie?

Nach diesen verbalen Entgleisungen frage ich mich, ob es sich beim schlechten Benehmen um eine Berufskrankheit von Politikern handelt. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN